

Polla

1934 \* 1978

# El Cronista

Polla

1934 \* 1978

AÑO III - N° 886

Santiago de Chile, Martes 14 de Febrero de 1978

Directora: Silvia Pinto

Para buscar solución al diferendo sobre el Mar Austral

## Nuevo Cónclave Militar Entre Chile y Argentina

- \* La segunda etapa se realizará mañana en Buenos Aires
- \* Las delegaciones serán las mismas que se reunieron en la U. de Chile (Inf. en Págs. Centrales)

Hoy Revista Juvenil

### VIBRACIONES

con poster de  
DANIEL SENTACRUZ ENSEMBLE



"BLANCA ESTELA", PRIMERA EN TALCAHUANO.- Cuando nadie esperaba el arribo de las embarcaciones que participan en las "Mil Millas Oceánicas", hizo su entrada a puerto el yate nacional "Blanca Estela". Eran las 9 horas y 47 minutos. Y todo hacía suponer que el primero en fondear lo haría después del mediodía. (Radiofoto ENTEL)

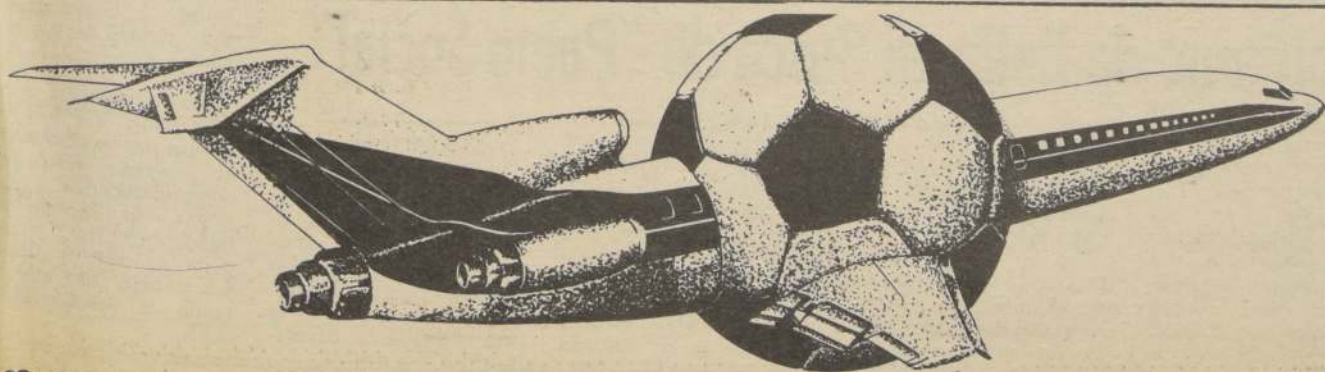


NUEVO CADETE.- Roberto Soto, 16 años, da un último abrazo a su madre antes de integrarse a la Escuela Militar. Observa su padre, el Coronel Roberto Soto Mackenney, Subsecretario de Relaciones. 490 jóvenes ingresaron ayer al instituto militar. (Pág. 9).

## Aún Arde el Pozo Petrolero

(Inf. en  
Pág. 15)

Polla Gol



### LO LLEVA AL MUNDIAL

20 PASAJES SEMANALES CON ESTADA, ENTRADAS Y PLATA PARA EL BOLSILLO. A SORTEAR ENTRE LAS CARTILLAS QUE OBTENGAN 10, 11 Ó 12 PTOS.





Capitán Townsend: En picada contra opositores a su romance.

Acusaciones de Peter Townsend

## Ex Novio de Margarita Publica Polémica Obra

Londres

En un libro puesto a la venta ayer, el Capitán Peter Townsend culpa a las esferas de poder de su país de impedir su matrimonio con la Princesa Margarita hace 23 años.

Debido a que era divorciado, la Iglesia de Inglaterra y el Gabinete Conservador del Primer Ministro Anthony Eden se opusieron a la boda, dice el ex piloto de la Real Fuerza Aérea en su autobiografía "Time And Chace" (tiempo y oportunidad) publicado por la Editorial Collins.

Varios capítulos del libro aparecieron ya por entregas en la prensa británica y francesa el mes pasado. El libro pone de relieve el resentimiento de Townsend por lo que considera la actitud hipócrita asumida por sectores encumbrados de su país.

Townsend se divorció de su esposa Rosemary Pawle invocando como motivo el adulterio, lo cual le hizo parte inocente en la disolución del vínculo matrimonial. Eden era divorciado y volvió a contraer matrimonio, igual que otros tres ministros de su gabinete.

La iglesia de Inglaterra, dijo Townsend, se fundó en base a un divorcio. El Rey Enrique VIII la estableció en el Siglo XVI cuando el Papa se negó a que se divorciara de su esposa española, Catalina de Aragón.

No obstante, la Iglesia de Inglaterra, si bien practica el principio de la indisolubilidad del matrimonio, "no lo aplico en todos los casos y con frecuencia volvió a casar a la parte inocente o perjudicada de un divorcio", expresa Townsend.

Indica en su libro que la hermana de Margarita, la Reina Isabel II, y otros miembros de la familia real no se oponían a la boda.

Pero el secretario privado de la soberana Sir Alan Lascelles, al que Townsend consideraba como un amigo, le dijo con frialdad al comunicarle su propósito en 1953: "usted debe estar loco o mal".

De acuerdo con Townsend, "fue Lascelles quien asumió la iniciativa de "sacarlo de Gran Bretaña" con su designación como agregado aéreo de la embajada británica en Bruselas.

En virtud de la ley real de matrimonios de 1772, Margarita tenía que obtener el consentimiento de la Reina para su matrimonio. El Canon 107 de la Iglesia de Inglaterra fechado en 1603 prohíbe el divorcio, así que la Reina como Jefa de la Iglesia no podía, constitucionalmente, dar su consentimiento a menos que su Primer Ministro considerase conveniente recomendar lo contrario.

Townsend dijo que los dos primeros ministros de ese período, Sir Winston Churchill y Eden, que le sucedió, se opusieron al matrimonio, igual que los clérigos, que utilizaron sus pulpitos para denunciarlo como "una afrenta a la religión".

También se opuso, añadió, la poderosa aristocracia del país y el Ministro del Gabinete, el finado Marqués de Salisbury, que amenazó con renunciar si la pareja trataba de contraer matrimonio (AP).

Roma

El Gobierno que se está gestando en Italia será el resultado de un "pacto social" y de un acuerdo político que tendrán como objetivo el reajuste general del modelo de desarrollo seguido hasta ahora por el país.

Este reajuste persigue un crecimiento del producto bruto interno en el segundo semestre del 4,5 por ciento, sobre la base de una propuesta de

la Confindustria (central empresarial), que la Democracia Cristiana y los partidos de centro han hecho suyas.

Para conseguir este ritmo de desarrollo, los italianos deberán pagar un precio muy duro: tendrán que aceptar una general "congelación" del nivel de

Pesquisas en Australia

## Amplia Búsqueda de Autores de Atentado

Sydney

El Primer Ministro Malcolm Fraser se hizo cargo personalmente de la investigación más amplia de Australia luego de la explosión ocurrida frente al Hotel Sydney, en el centro de esta ciudad, donde estaban reunidos 12 representantes de la Mancomunidad Británica Asiática, causando dos muertos y nueve heridos.

Fraser describió el atentado como un acto de violencia sin sentido y anunció que se usarán todos los medios para detener a los responsables.

"Esta clase de violencia no es parte de nuestra tradición, y el gobierno y el pueblo de Australia no la tolerarán. Los recursos del Estado y de la Mancomunidad no serán mezclados en la búsqueda para descubrir a los autores de este crimen", expresó Fraser.

El Hotel Hilton, lugar del atentado, es sede de una reunión de 12 representantes de naciones asiáticas y del Pacífico pertenecientes a la mancomunidad que realiza su primera conferencia regional.

El hotel ha sido puesto bajo las más estrictas medidas de seguridad aplicadas hasta ahora en Australia, expresó Fraser.

Brian Dewhurst

Los primeros informes indicaban que habían sido heridas siete personas pero un portavoz de la policía aclaró que fueron nueve.

Detectives de Sydney y de la policía de la mancomunidad dieron a conocer una descripción de un terrorista prófugo que podría estar involucrado en el atentado.

El terrorista de 29 años, fue identificado como John Robert Chester, miembro de un grupo religioso extremista indio.

La secta religiosa india Ananda Marga ha sido acusada por ataques anteriores contra funcionarios indios en Australia recientemente.

El gobierno australiano prohibió a sus miembros entrar al país.

El grupo es ilegal en la India desde 1971, luego del encarcelamiento de su fundador, Sri Anand Amurti, quien también es llamado Babá.

La policía dijo que Chester estuvo en la cárcel hasta hace 10 semanas, cumpliendo una condena a tres años por haber puesto una bomba en una fábrica de la ciudad de Perth, en la costa oeste de Australia. (UPI)

## Enterrado Nazi Kappler

Hannover

Unas 700 personas y un centenar de periodistas, alemanes y extranjeros, asistieron en Soltau (Baja Sajonia), en el norte de Alemania Occidental, al entierro de Herbert Kappler, que fue jefe de policía de las "SS" en Roma durante la Segunda Guerra Mundial.

Kappler, que falleció la semana pasada de cáncer a los 70 años de edad, se evadió espectacularmente en agosto pasado, con la ayuda de su esposa, del Hospital Militar de Roma al que había sido trasladado, por padecer cáncer incurable, desde el presidio de Gaeta, donde cumplía condena a cadena perpetua.

El ex jefe policial de Roma fue condenado a esta pena en 1948 por haber ordenado en 1944 el fusilamiento de 335 rehenes italianos en represalia por un atentado que costó la vida a soldados de una unidad alemana.

Durante el sepelio se produjeron diversos incidentes cuando jóvenes de "Grupos de Acción Antifascistas" silbaron a un hombre que depositó junto a la tumba una corona de flores en nombre "de las Fuerzas Armadas del Tercer Reich", y luego alzó el brazo de manera similar al saludo nazi. (DPA).

## Gobierno de Italia en Busca de "Pacto Social"

Antonio Orellana

fundamentales la disminución del paro laboral (en Italia hay 1.600.000 desocupados), el relanzamiento de las exportaciones, la reconversión industrial y la contención de la inflación el 12 por ciento para este año.

El punto clave en esta estrategia es el mercado

de las exportaciones, pues Italia depende casi totalmente del mercado externo, para lo cual los productos de su industria deberán recuperar la competitividad, disminuyendo el costo del trabajo, los costos sociales y la rigidez de la movilidad de mano de obra.

Para esto último, es indispensable que los sindicatos den su aprobación al programa económico, comprometiéndose a postergar sus aspiraciones temporariamente, a no pedir aumento de salarios y a trabajar más, aumentando la productividad. (EFE).



Numeiri de Sudán: Lamenta que EE. UU. no enfrente a rusos en Africa.

Opina Numeiri de Sudán

## "EE.UU. Entregó el Juego a Soviéticos en Africa"

Claude C. Erbsen

Jartum, Sudán

El Presidente Jaafar Mohamed El Numeiri opina que la Unión Soviética se ha propuesto apoderarse de toda Africa "pedazo a pedazo" y lamenta que los Estados Unidos no hagan nada por impedirlo.

En una entrevista concedida a The Associated Press dijo que "los Estados Unidos han dejado el juego totalmente a los rusos" en el continente.

Añadió que se siente "perturbado" por lo que calificó de falta de iniciativa norteamericana en la restricción de las actividades soviéticas en Africa, particularmente en la guerra del Ogaden entre Etiopía y Somalia.

Numeiri vaticinó que los soviéticos "no dejarán que los etíopes ocupen Somalia con sus fuerzas militares, pero van a tomarla por otros medios como la subversión entre bastidores".

El Presidente de 47 años, graduado de un colegio militar norteamericano, dijo que una vez consolidada su posición en Somalia, los rusos dirigirán su atención a su propio país y a la vecina Kenia.

"Opinamos que cuando hayan terminado y se hayan establecido en el cuerno de Africa volverán su vista hacia nosotros", dijo.

Indicó que Kenia es una meta "aún más inmediata" para la ocupación soviética y declaró que los rusos "desarrollan tareas clandestinas allí" y que "adiestran a kenios en Rusia y Etiopía".

"Kenia caerá", dijo. "No puede resistir".

Para contrarrestar las eventuales acciones soviéticas contra Sudán, Numeiri ha pedido a los Estados Unidos un escuadrón de doce Cazas F-5 que serán financiados por Arabia Saudita.

Dijo también que se han establecido negociaciones con Francia para la compra de un sistema de defensa aérea y un escuadrón de Caza-bombarderos tipo Mirage, que serían financiados también por Arabia Saudita.

Numeiri, que expulsó a los asesores soviéticos de Sudán en 1976, dijo que ha expresado preocupaciones sobre las actividades de los rusos en Africa al Presidente norteamericano Jimmy Carter a través de congresistas visitantes y le ha advertido que el propósito de los rusos es "ocupar toda Africa".

Indicó que la Unión Soviética sufrirá escasez de petróleo en la próxima década y que el Africa Oriental será "una buena base para mirar hacia los estados petroleros".

Dio a entender que los rusos desean estar cerca de las vías de transporte del petróleo, aunque no llegó a sugerir que utilizarían sus bases para desatar una guerra a fin de apoderarse de los estados petroleros.

Dijo que los Estados Unidos deben persuadir a los rusos a sacar de la región sus contingentes y las tropas de sus aliados cubanos a fin de que "cada cual pueda resolver sus problemas dentro de la Organización de Unidad Africana (OUA). (AP).



Para iniciar guerra civil

## Extremistas Nicaragüenses Adquieren Armas de EE.UU.

México Las guerrillas nicaragüenses que enfrentan al régimen de Anastasio Somoza han comprado 5.000 rifles de los Estados Unidos que habían sido consignados a la Guardia Nacional de ese país, según declaró aquí el Jefe Militar del Frente Sandinista de Liberación Nacional.

El Comandante del frente reveló que la guardia había sido infiltrada y también había proporcionado a los guerrilleros antisomocistas cinco millones de proyectiles para rifles M-16.

El dirigente guerrillero, que apareció ante las cámaras de televisión, pero no fue identificado, declaró al periodista mexicano Alejandro Ramos que el Frente Sandinista dispone asimismo de ametralladoras, cohetes y granadas.

"Vamos a armar al pueblo con 2.000 fusiles", dijo el dirigente sandinista en una entrevista filmada y transmitida por un programa periodístico de un canal oficial de televisión.

"Pronto comenzará en Nicaragua la guerra civil" añadió.

La Guardia Nacional de Nicaragua, Fuerza Armada de la nación centroamericana, está también com-

prando armas y aviones para combatir a los combatientes sandinistas, según admitió Somoza la semana pasada, pero dijo que dichos recursos bélicos no provendrían de los Estados Unidos.

Hace dos semanas, escuadrones sandinistas atacaron dos guarniciones de la guardia, en las ciudades de Rivas y Granada, poco antes que el régimen convocara a elecciones municipales, que fueron ampliamente boicoteadas.

El gobierno dijo en aquella ocasión que habíanse producido 14 bajas fatales, incluyendo seis soldados oficialistas muertos. Pero en su entrevista el Comandante guerrillero dijo que los soldados del gobierno caídos habían sido 32, mientras que el frente sandinista había tenido sólo dos bajas.

Otro dirigente sandinista, el Dr. Carlos Nava, ex director de la Universidad Nacional nicaragüense, presentado como jefe político del frente, informó que los sandinistas están financiados, alimentados y protegidos, por el pueblo. "Recientemente recibimos una donación de medio millón de córdobas, que usaremos para comprar más armas en los Estados Unidos", puntualizó. (AP).

## Oleada Terrorista Ensombrece Campaña Electoral Colombiana

Bogotá

La policía secreta colombiana frustró un atentado contra el Hipódromo de Los Andes, al norte de Bogotá, y detuvo a cinco presuntos implicados en la acción delictiva.

En tanto, unas tres bombas de regular poder detonaron en la noche del domingo en esta capital. El hecho se lo atribuyó el comando guerrillero "Pedro León Arboleda".

## Baleado Periodista en México

Culiacán, México

El reportero Roberto Martínez Montenegro del diario "El Noroeste" fue baleado y herido de gravedad por atacantes desconocidos, dijo una portavoz del periódico.

Martínez Montenegro, de 36 años, fue llevado a una clínica donde los médicos dijeron que su vida está en peligro.

La portavoz añadió que el periodista es famoso en todo el país por sus informaciones sobre el tráfico de drogas y la corrupción reinante en el Estado de Sinaloa.

Dicho estado, 928 kilómetros al noroeste de la Ciudad de México, es notorio por la lucha entre bandas de traficantes de narcóticos que operan allí. (AP).

adscrito al autodenominado "Ejército Popular de Liberación" (EPL).

Los atentados urbanos se dirigieron contra directores políticos, pero no dejaron víctimas fatales, según informes revelados por los organismos secretos.

El Departamento Anti-Explosivo del Estado Mayor de la Policía Secreta (DIPEC) desactivó otra bomba dejada en una sede del movimiento político de Hernando Agudelo Villa.

El Coronel Miguel Maza Márquez, Director de la Policía Secreta, reveló que los cinco terroristas fueron sorprendidos en momentos en que intentaban volar con bombas los tableros electrónicos del escenario hipico.

En los últimos días, el comando guerrillero "Pedro León Arboleda" llevó a cabo dos asaltos a sendos autobuses en esta capital.

Los atentados terroristas y una serie de huelgas anunciadas para poco antes de las elecciones del 26 de febrero están perturbando el proceso de renovación del congreso y la selección del candidato presidencial del Partido Liberal.

El Ejército Popular de Liberación (EPL), guerrilla maoísta, se atribuyó los atentados dinamiteros y dijo en mensajes enviados a la prensa que las acciones contra las sedes de los dos

grandes partidos políticos de Colombia están encaminadas a sabotear las elecciones.

El EPL realizó en los últimos días incursiones en varias oficinas gubernamentales en las cuales los guerrilleros exhortaron a la gente a no votar en las elecciones del domingo 26, que tildaron de "una farsa de la burguesía".

El Gobierno ha movilizó a más de cien mil hombres de las fuerzas armadas y la policía para garantizar la normalidad de los comicios parlamentarios.

Se han tomado medidas para evitar desórdenes, entre ellas la suspensión a partir del lunes próximo de las manifestaciones públicas, la ley seca y la prohibición de portar armas 24 horas antes y después de la votación.

Simultáneamente con las acciones terroristas de las guerrillas de ultraizquierda, los sindicatos de choferes y de las empresas de agua, luz y teléfonos de Bogotá han amenazado con ir a la huelga dos días antes de las elecciones.

Los propietarios de autobuses urbanos también han exigido al gobierno autorización para aumentar las tarifas antes de las elecciones, pero las negociaciones se han dilatado porque una medida de esta naturaleza desencadenaría probablemente protestas populares y estimularía el alejamiento de los electores de las urnas. (EFE-AP).

## El 86% por los Paraguayos Votó por Continuidad de Stroessner

Asunción

Alfredo Stroessner fue reelecto por sexta vez Presidente del Paraguay por un nuevo período de cinco años a iniciarse el 15 de agosto próximo, al cabo de los cuales habrá completado tres décadas al frente de los destinos de este país sin salida al mar.

El oficialista Partido Colorado había obtenido casi 900.000 votos, equivalentes a un 86 por ciento del electorado de 1.175.000 ciudadanos, según el presidente del partido del gobierno, Juan Ramón Chávez.

Se indicó extraoficialmente que la oposición habría logrado más de 100.000 votos. No pudieron participar en los comicios, entre otros, el Partido Revolucionario Febrerista, los comunistas y la democracia cristiana.

Stroessner concurrió a la sede del Partido Colorado y declaró que los resultados de las elecciones eran "una prueba de la vigencia de la paz y de los derechos humanos en el Paraguay".

El Presidente paraguayo, que gobierna a su país desde 1954 sin haber derogado jamás el Estado de Sitio impuesto en 1947, hacía así alusión a las críticas que han formulado grupos pro derechos humanos de Estados Unidos y Europa contra presuntas violaciones a los derechos humanos cometidas por el régimen de Asunción. Stroessner calificó además a los resultados de las elecciones como un triunfo "resonante" y "abrumador" de su gobierno.



ALFREDO STROESSNER, reelecto por abrumadora mayoría como Presidente del Paraguay para completar un sexto período al frente del país, declaró que su mayor preocupación ha sido siempre dar orden y tranquilidad a su pueblo, para lo cual no deja a los comunistas "ni un centímetro de territorio paraguayo". (FOTO AP.)

Pasarán semanas antes de que se conozcan los resultados definitivos.

Stroessner triunfó en estas elecciones con inmensa mayoría "por que el supo resolver los problemas paraguayos", dijo el Senador Juan Ramón Chávez, titular del Partido Colorado, al anunciar que el candidato presidencial de su partido había vencido en forma aplastante en las urnas.

A más de Stroessner, que cubrirá el sexto período gubernamental para 1978-83, fueron electos diputados y senadores del Parlamento y

las Juntas Electorales de todo el país.

En declaraciones que publica el diario ABC Color, varios dirigentes liberales comentaron que las elecciones fueron "una farsa" pero esas aseveraciones fueron rechazadas de inmediato, por los colorados.

Al responder por escrito a un cuestionario de la revista "Veja", de Río de Janeiro, dijo Stroessner: "No soy Presidente del Paraguay por voluntad propia. Fue el pueblo, a cuya voluntad soberana siempre me he sometido, el que decidió que yo fuese su Primer Mandatario".

Cuando el cuestionario le señala que al término de su nuevo mandato habrá completado treinta años en el poder, Stroessner replicó: "treinta años son un día en la vida de una nación, pero valen por cien cuando el gobernante realiza una obra duradera, honesta y limpia como la que creo haber realizado".

Agregó: "jamás pensé perpetuarme en el poder, ni antes ni ahora. En cuanto a quien me sucederá, eso es privativo del pueblo paraguayo que, en el momento debido, sabrá elegir, con la sabiduría y sensatez que lo caracterizan al nuevo Jefe del Estado".

Dijo Stroessner que el Estado de Sitio, vigente en Paraguay desde hace un cuarto de siglo, desaparecerá definitivamente el día en que los comunistas y sus cómplices dejen de amenazar el orden y la tranquilidad, que son las más grandes riquezas de los ciudadanos.

Sobre las versiones de que Paraguay se dispone a recibir colonos blancos rhodesianos y sudafricanos, el General respondió:

"Las puertas del Paraguay están abiertas para todos los hombres de buena voluntad. En esta tierra de paz, de libertad y de justicia, sólo no hay lugar —ni un centímetro— para los comunistas; (AP-DPA).

## Reunión en Lima

## Inglaterra y Argentina Conversan Sobre Malvinas

Londres

Gran Bretaña y Argentina celebrarán una nueva ronda de conversaciones el 15 de este mes (mañana) sobre el futuro de las disputadas Islas Malvinas (Falkland) y sobre la cooperación económica entre los dos países en el Atlántico Sudoeste, según anunció la Secretaría de Relaciones Exteriores.

Las conversaciones se realizarán en Lima, como resultado de un acuerdo entre ellos en las reuniones que tuvieron en diciembre en Nueva York, añadió la Secretaría.

El anuncio dijo que participarán dos grupos de trabajo en las pláticas. El primero se encargará del tema de las "relaciones políticas, incluyendo la soberanía con respecto a las Islas Malvinas, Sandwich y Georgias del Sur", y el segundo tratará "la cooperación económica argentino-británica con respecto a aquellos territorios en particular y el Atlántico Sudoeste en general".

La Secretaría de Relaciones Exteriores dijo que la delegación británica al primer grupo estará encabezada por George Hall, un Subsecretario alterno, y en el segundo grupo las pláticas estarán dirigidas por R. A. Burroughs, también un subsecretario alterno.

Argentina ha reclamado desde hace más de un siglo para sí las Islas Malvinas, una colonia británica durante más de 135 años.

La primera ronda de conversaciones entre los dos países se realizó en julio del año pasado en Roma. Un vocero dijo que se proyecta efectuar otra ronda después de la cita de Lima a mediados de año. (UPI).



Breves del teletipo

# Canadá Cobra a URSS los Gastos por la Recuperación del Satélite-Espía

**Naciones Unidas**  
Canadá expresó a las Naciones Unidas que pedirá a la Unión Soviética el pago de los gastos por la recuperación de los restos del satélite nuclear espía ruso que cayó el mes pasado en su territorio.

La iniciativa amenazó con enfriar aún más las relaciones entre los dos países, luego que Canadá expulsó la semana pasada a 13 rusos acusados de estar vinculados a una organización de espionaje.

En una nota entregada al Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, y revelada ayer, el delegado de Canadá ante la ONU, Embajador William H. Barton, enumera seis de las partes de restos mas grandes del satélite, cinco de ellas radiactivas, recuperadas en el extremo este del lago Great Slave y a lo largo del río Thelon, en la provincia Territorios del Noroeste.

**SADAT CON PAULO VI**

**Ciudad del Vaticano**

En la conclusión de su ofensiva diplomática por ocho países, el Presidente egipcio Anwar El Sadat recibió el aliento y la bendición del Papa Paulo VI para sus iniciativas de paz con Israel.

El Pontífice de 80 años interrumpió su reclusión cuaresmal para recibir al dirigente egipcio en una audiencia extraordinaria que duró 70 minutos.

"Fue realmente muy amable al expresar su bendición para nuestra iniciativa", dijo Sadat a los periodistas en el aeropuerto militar de Ciampino antes de emprender el viaje de regreso a El Cairo. Su gestión diplomática le llevó a Estados Unidos y ocho países de Europa.

**CAMBIOS POLEMICOS EN CHINA**

**Hong Kong**

Ciertos cambios que se están produciendo en China actualmente constituyen el repudio de la política auspiciada por el difunto presidente del Partido Comunista Mao Tse-Tung, aunque los que hacen las revisiones tratan de atribuirselas a instrucciones de Mao.

Siempre es posible encontrar una cita o un razonamiento para vincular el nombre de Mao a las nuevas ordenes, aunque constituyan, como ocurre la mayoría de las veces, una inversión completa de lo que predico en el pasado.

En el campo donde han ocurrido los cambios mas abruptos es en la educación.

**EXORCISMO**

**Rosario Do Sul (Brasil)**

Una muchacha de 16 años colgaba de una cruz en una desolada colina del sur del Brasil esperando el milagro del exorcismo

mo que ahuyentara de su alma a los demonios.

Eliana Maciel Barbosa se hizo colgar de la cruz el viernes por la tarde después de arrastrar la estructura de 20 kilos hasta la cumbre del Picucho, una colina de 150 metros de altura en la árida y solitaria región del oeste del Estado de Sao Paulo, cerca de la ciudad de Rosario Do Sul.

De acuerdo con los padres de la joven Eliana sufría pesadillas y visiones diabólicas desde hace seis meses y luego de someter-

se a una serie de exámenes médicos que no dieron resultado alguno, llegó a la conclusión de que estaba "poseída por demonios y fuerzas malditas".

La joven le dijo a su familia que había tenido una visión de que solo podría librarse después de estar tres días y tres noches en una cruz.

**USA Y DERECHOS HUMANOS**

**Washington**

El Subsecretario de Estado, Warren Christopher, dijo que el llamado

a elección en el Perú, Ecuador y Bolivia forman parte de las "tangibles evidencias" de los progresos que se están logrando en el campo de los derechos humanos.

Christopher dijo que, al tornar la cuestión de los derechos humanos en un punto cardinal de la política externa norteamericana, el Presidente Jimmy Carter había contribuido a crear una atmósfera mas propicia para el desarrollo de esos principios. (UPI-AP).

Los indocumentados serán puestos en la frontera

## En Estudio Situación de Veinte Chilenos Detenidos en Mendoza

**Mendoza (Argentina)**

Autoridades policiales y de la Dirección de Migraciones se encuentran estudiando la situación de 20 ciudadanos chilenos para determinar si están en el país en infracción a la legislación vigente y, en caso afirmativo, trasladarlos a la frontera en un plazo de cinco días para su retorno a la nación trasandina.

El grupo fue detenido durante una serie de allanamientos que realizaron efectivos policiales de San José, Pedro Molina y Villanueva, localidades del Departamento de Guaymallén, en distintos barrios de emergencia, oportunidad en que también se detuvo a 52 ciudadanos argentinos y cuatro bolivianos.

Según la policía, durante los allanamientos se desubrieron toda clase de irregularidades, incautándose de 18

bicicletas, una motocicleta, tocadiscos, grabadoras y gran cantidad de ropa, cuya propiedad o pertenencia no fue debidamente justificada por sus poseedores.

También la policía comprobó que en una casa del barrio de emergencia "Hilario Cuadros" existía una conexión clandestina de electricidad desde la red del alumbrado público, por lo que intervino el personal de Agua y Energía.

De acuerdo a lo informado, las detenciones se realizaron en averiguación de antecedentes y al mismo tiempo inspectores sanitarios, de la Municipalidad de Guaymallén comprobaron que los ciudadanos chilenos vivían en estado paupérrimo, careciendo de toda higiene y sin las mínimas condiciones de salubridad, por lo que constituían un peligro moral y material para la zona. (UPI).

Nueva tendencia médica

## Corazones Artificiales en vez de Trasplantes

**Lima**

Los trasplantes de corazón han entrado en crisis en el mundo: de 360 personas sometidas a esa intervención de cirugía cardíaca iniciada por el sudamericano Christian Barnard, sólo una sobrevive.

Se trata de Emmanuel Vitria, de Marsella (Francia) al que le fue practicado un injerto cardíaco hace 10 años. En los demás no tuvo éxito.

Por ello la idea de los trasplantes de corazón pasó, al menos por ahora, a la historia, acaba de señalar en Lima el cardiólogo norteamericano. Denton Cooley, quien ha practicado 21 trasplantes.

La esperanza actual, indicó Cooley, reposa en el corazón artificial. Y no sólo en esa fundamental viscera, sino igualmente en la sangre artificial, porque mientras el problema de rechazo del injerto cardíaco no se resuelve, ese tipo de intervenciones es una lotería.

Pero los corazones artificiales no están aún a punto. Tienen además de otros inconvenientes, que no se ha previsto en ellos el sistema de control de la presión que adaptaría la circulación sanguínea a la actividad del hombre.

Los corazones artificiales se han probado en animales. En 1977, en el hospital Westend de Berlín, terneros con corazón artificial vivieron 4 meses.

El corazón artificial es como un corazón real, pero simplificado, al que

un motor bombea la sangre. Mas no se ha conseguido miniaturizar lo suficiente ese motor y que tenga la eficacia de un corazón natural.

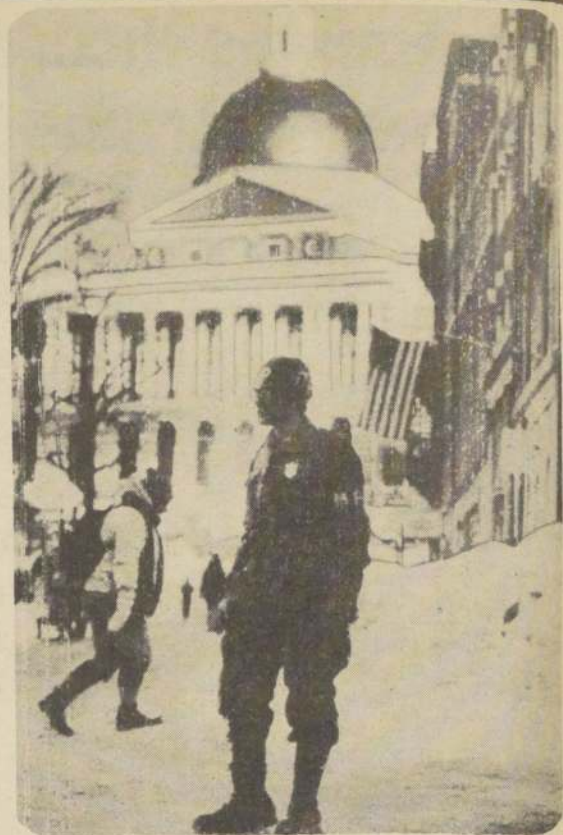
El corazón artificial implantado en el ternero está unido a un motor alojado en su abdomen. El corazón es accionado por aire comprimido enviado desde el motor por dos tubos.

Los terneros injertados mueren siempre de lo mismo: la sangre, al contacto con el plástico de que está hecho el corazón provoca coágulos y el animal padece de embolia.

La solución sería una batería biológica para el corazón artificial, una batería alimentada por las sustancias nutritivas de la sangre, que por consecuencia durarían indefinidamente. Pero no se ha llegado aún a eso.

También se trata de perfeccionar la sangre artificial. Hasta ahora se ha probado con una emulsión de fluorocarbono, que parece dar resultado en los animales. Empleada en un ser humano estuvo a punto de costarle la vida al paciente. Mayores probabilidades se darían con sangre "reconstituida".

Esta artificiosidad cardíaca y sanguínea no ofrece sino perspectivas moderadamente atrayentes actualmente. Pero enriquece el saber cardiovascular. Y puede ser una realidad en el futuro (EFE).



**PAISAJE INVERNAL EN BOSTON.**— Un sargento de policía observa los trabajos de despeje en Park Street en Boston, junto a montones de nieve acumulada durante la peor tormenta de la historia de Nueva Inglaterra. (Radiofoto UPI-UNIFAX)

## Muerte y Evacuaciones por Nevadas en Europa

**París**

La mayor parte de Francia se hallaba ayer cubierta de nieve y en todo el país las malas condiciones del tiempo determinaron el cierre de muchas carreteras secundarias, tornando peligrosa la conducción de vehículos automotores por el hielo depositado en las rutas.

La nieve cayó en todo el país, excepto en una pequeña faja de territorio junto a la Riviera mediterránea del país. Se produjo un choque encadenado de 50 vehículos en la autopista del sur, cerca de París, pero no hubo víctimas que lamentar.

La nieve cayó en esta capital toda la jornada del domingo, cubriendo a París con una alfombra blanca de más de 25 milímetros, lo cual no es frecuente aquí.

En París, un grave accidente costó la vida a un empleado de los ferrocarriles franceses, informó la policía.

Un obrero ferroviario, Roger Morin, murió decapitado por un tren en la estación del norte, de París.

La nieve, que cubría las vías, amortiguó el ruido y la víctima no oyó que llegaba el convoy.

En la parte aérea de la línea 5 del Metro parisiense los pasajeros tuvieron que ser evacuados por los bomberos. Las vías estaban completamente cubiertas de nieve y el transporte urbano subterráneo se vio obligado a parar entre dos estaciones.

Es la primera vez que se produce un caso semejante en la capital francesa.

El frío que reinó el domingo en París fue tan intenso que tres guardias, que se encontraban en el aeropuerto de Orly esperando la llegada del Presidente egipcio, Anwar El Sadat perdieron momentáneamente el conocimiento y tuvieron que ser atendidos en el mismo aeropuerto.

La oleada de mal tiempo que azota todo el norte de Italia desde hace unos días originó la muerte de cinco personas sepultadas por la nieve.

Cuatro de ellas murieron cerca de Belluno, en la región del Veneto, cuando trataban de hacerse paso con su coche a través de una carretera cubierta de nieve.

La quinta fue un muchacho de 16 años, muerto por una avalancha en el pueblo de Pontera Di Seren, en la provincia de Belluno.

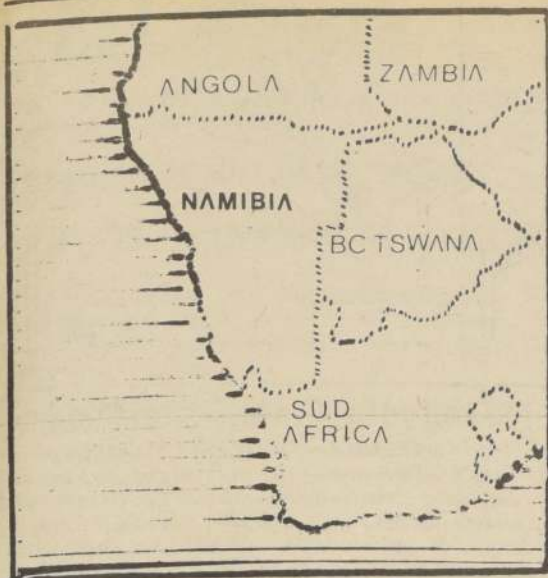
Centenares de pueblos situados en la zona alpina quedaron aislados como consecuencia del mal tiempo y en muchos de ellos faltan víveres, agua y luz.

Dramática es la situación que presenta la región del Friuli, al noreste, zona afectada por dos terremotos que tuvieron lugar en 1976, y en la que los habitantes de las casas prefabricadas tuvieron que limpiar durante la noche la abundante nieve que amenazaba con desplomar los techos.

En la región de la Lombardía, así como en la Liguria y el Piamonte, el tiempo parece mejorar lentamente.

Milán sufrió el viernes y sábado una fuerte nevada que dejó paralizada la ciudad. (DPA-EFE)





Ordenadas por gobierno sudafricano

## Importantes Reformas Raciales en Namibia

Windhoek, África Sudoccidental

Larry Heinzerling

El Gobierno de Sudáfrica ha introducido importantes reformas raciales en África Sudoccidental (Namibia) que rechaza firmemente en su propio territorio, donde prevalece una política de segregación racial.

Bailarines blancos y negros se mezclan con aire casual en las discotecas de Windhoek. Los carteles de segregación racial han sido removidos de los edificios públicos. La mayoría de los hoteles y restaurantes aceptan clientes de todas las razas.

"Si las cosas salen bien y la independencia se concede pacíficamente, solicitaré la ciudadanía namibia", dijo un sudafricano blanco que ha trabajado aquí durante ocho años. "La situación parece más tranquila aquí y el futuro parece más promisorio que en mi país".

Esta ex colonia alemana de 900.000 negros y 100.000 blancos, controlada por Sudáfrica desde 1915 a pesar de la creciente oposición internacional, ha de recibir la independencia el 31 de diciembre.

Como parte de los preparativos para ese momento, los cinco países occidentales del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas —los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania Occidental y Canadá— tratan de negociar un arreglo pacífico entre Sudáfrica y la Organización Popular del Suroeste Africano (OPSA), que libra una guerra de guerrillas en el norte, junto a la frontera del territorio con Angola.

Entretanto, han sido abolidas virtualmente todas las restricciones sobre movimientos políticos en el territorio —hasta el punto de que incluso la OPSA tiene una oficina en Windhoek y participa en la campaña para las prometidas elecciones.

Las autoridades estudian además un sistema nacional de educación para todas las razas —pedido reiteradamente por los sudafricanos negros y blancos en cada ocasión por el Gobierno de Pretoria.

Se han suspendido las prohibiciones contra las relaciones sexuales interracial, pero en la confusión del cambio han surgido incongruencias:

Por ejemplo, dos personas de distinta raza pueden contraer matrimonio, pero no pueden irse de luna de miel en el mismo vagón de un tren.

La alianza democrática Turnhalle será el grupo opositor más significativo en cualquier elección del territorio. La ADT, de carácter multirracial, fue formada el año pasado por Dirk Mudge, ex afiliado del Partido Nacional de John Vorster que cuenta con numerosos seguidores entre los electores moderados blancos y negros, y por el jefe de la tribu herero, Clemens Kapuuo.

La alianza aboga por un Gobierno multirracial y por la revocación de todas las leyes segregacionistas, pero también por la continuación de los vínculos con Sudáfrica.

Si los miembros occidentales del Consejo de Seguridad no pueden lograr un acuerdo entre la OPSA y el Gobierno sudafricano, lo más probable es que Kapuuo sea electo Presidente del país y Mudge resulte nombrado Primer Ministro.

En una concentración política en las afueras de Windhoek, Mudge dijo recientemente a unos 4.000 asistentes negros:

"Es preciso comprender que todo el pueblo del África Sudoccidental —negros, blancos y mulatos— debe mantenerse unidos. Sé que la gente dice que no es posible porque no ha ocurrido en ningún lugar de África. Pues bien: ocurrirá aquí por primera vez". (AP).

Aún en territorio etíope

## Somalia en su Última Posición Estratégica

Mogadiscio  
Addis Abeba-Nueva York

Las fuerzas de Somalia que operaban en la Región Norte del Desierto de Ogaden, en Etiopía, se han retirado a las cercanías de Jijiga, la última posición fortificada que mantienen antes de su frontera, dijeron fuentes diplomáticas.

Los informantes señalaron que Jijiga está todavía en poder de los somalíes. La ciudad está a unos 95 kilómetros de la frontera. También controlan el paso de Kara Marda, estratégico punto de las montañas de Ahmar, que protegen el acceso a Jijiga y a la propia Somalia.

Según las fuentes, la retirada somalí ha permitido a los etíopes recapturar varias poblaciones estratégicas en el camino que va de Este a Oeste, desde Jijiga a Harar.

Una de esas poblaciones es la de Babile, a un tercio del camino de Jijiga a Harar.

Las autoridades somalíes negaron a los periodistas que se hayan visto obligados a replegarse en la región de los alrededores de Harar y en Jijiga.

Pero los informantes aseguran que los somalíes se vieron forzados a retirarse ante la ofensiva etíope que empezó hace dos semanas. La ofensiva salió hacia el Este desde Harar, y hacia el norte de la ciudad industrial de Dire Dawa; que está al Noreste de Harar, al otro lado de las montañas.

El Presidente de Somalia, Mohamed Siad Barre, instó a todos los somalíes en condiciones de portar un fusil a enrolarse en el Ejército y prepararse para defender el país, al tiempo que las fuerzas etíopes respaldadas por la Unión Soviética continuaban una contraofensiva en gran escala en la disputada provincia de Ogaden.

Radio Mogadiscio informó que Barre pronunció su discurso el domingo en una concentración callejera en la capital somalí.

La emisora dijo que más de 200.000 somalíes se congregaron en las calles en respaldo de la movilización decretada el sábado por Barre cuando anunció que unidades regulares del Ejército somalí eran despachadas a toda prisa a la línea del frente.

Fuerzas del frente de Liberación de Somalia Occidental (FLSO) respaldadas por los somalíes, que en los últimos seis meses asumieron el control del 90 por ciento de la provincia etíope de Ogaden, flaquearon la pasada semana a medida que las fuerzas etíopes, respaldadas por asesores soviéticos y cubanos, emprendían una contraofensiva.

La radio dijo que Barre condenó una vez más el respaldo soviético al régimen militar de Etiopía y señaló que ambos países habían forjado una "alianza impía" para aniquilar la "lucha de liberación" de los tribenos de origen étnico somalí que habitan la región de Ogaden.

Las tropas etíopes rompieron el cerco somalí alrededor de las ciudades de Harar y Dire Dawa, muy importantes estratégicamente, y obligaron a retroceder a las unidades somalíes unos 40 a 60 kilómetros consiguiendo así su mayor victoria en los ocho meses de guerra en la provincia de Ogaden.

Con esto parece anunciarse un cambio en el conflicto armado en el Cuerno de África, desfavorable para los somalíes.

Según confirmó por primera vez el mando militar de Addis Abeba, desde hace dos semanas avanza desde el norte de Ogaden una expedición militar para ahuyentar a los "invasores somalíes" de territorio etíope, misión que realiza con éxito.

El avance de las tropas movió a Addis Abeba a invitar a unos 70 periodistas extranjeros, que fueron trasladados a Harar y Dire Dawa para informar sobre la recuperación del territorio. Estos periodistas fueron los primeros que obtuvieron el permiso de visitar el frente etíope al suroeste de Harar, después de que los soldados han logrado avanzar unos 60 kilómetros.

Somalia está intentando contratar a unos 180 pilotos norteamericanos con experiencia en la guerra de Vietnam para tripular helicópteros en la guerra contra Etiopía, sostiene la revista "Newsweek".

El intento, llevado a cabo por el Presidente Muhammad Siad Barre, forma parte de un petitorio más amplio para lograr ayuda militar de potencias occidentales en el conflicto que se desarrolla en el llamado "Cuerno de África" sostiene la revista en la edición puesta ayer en circulación.

Afirma "Newsweek" que Somalia ya ha contratado a un consorcio europeo-occidental para que le proporcione armas y pilotos. (AP-DPA).



Anwar Sadat: Tabaco americano para fumar pipa de la paz (Radiofoto UPI-UNIFAX).

A pesar de declaraciones de Begin

## Tanto Israel Como Egipto Desean Mediación de USA

Jerusalén-París-Nueva York-Kuwait

El Primer Ministro Menahem Begin dijo en tono conciliatorio que Israel favorece aún la mediación de los Estados Unidos en el conflicto del Levante, pese a las "muy graves y dolorosas" críticas norteamericanas a la política de la nación judía.

Begin expresó en conferencia de prensa que Israel aguarda con buena voluntad el regreso del Secretario de Estado Adjunto Alfred Atherton a El Cairo y Jerusalén para tratar de poner en marcha otra vez las conversaciones de paz.

"Nos complace esta iniciativa", dijo, "las diferencias que se han suscitado en torno de la declaración del señor Vance no han anulado nuestra actitud positiva hacia los esfuerzos del señor Atherton".

El Primer Ministro, quien dijo que Atherton era un huésped bienvenido en Jerusalén, adoptó un tono marcadamente conciliatorio que contrastó con su dura reacción del domingo a las más recientes apreciaciones del Secretario de Estado Cyrus R. Vance sobre el Medio Oriente.

Vance pidió el desmantelamiento de los asentamientos israelíes en las tierras árabes ocupadas, el retiro israelí de tales territorios y el establecimiento de una patria palestina.

En su réplica a esas declaraciones, Begin acusó a Vance de "tomar partido" en el conflicto del Medio Oriente, con lo cual explicó que Washington se había descalificado como mediador. Pero en su rueda de prensa de ayer Begin subrayó que la controversia "no puede... alterar la muy profunda amistad entre los Estados Unidos e Israel".

● El Presidente egipcio Anwar El Sadat dijo reiteradamente que las gestiones diplomáticas norteamericanas entre Jerusalén y El Cairo representan en la actualidad la única vía posible para lograr un acuerdo de paz en el Medio Oriente.

Declaró en rueda de prensa al término de su visita aquí, que había acordado con el Presidente Jimmy Carter que el Secretario Adjunto de Estado Alfred Atherton "continúe sus viajes entre ambas capitales (Jerusalén y El Cairo) hasta que haya un cambio definitivo" en la actitud israelí "y se tienda un puente entre Israel y Egipto".

● Libia obsequió a Siria alrededor de 500 tanques como parte de la ayuda destinada a fortalecer el frente contra Israel, según informó el diario Al Vatan.

El periódico citó fuentes responsables en Trípoli para su despacho, pero no dio más detalles.

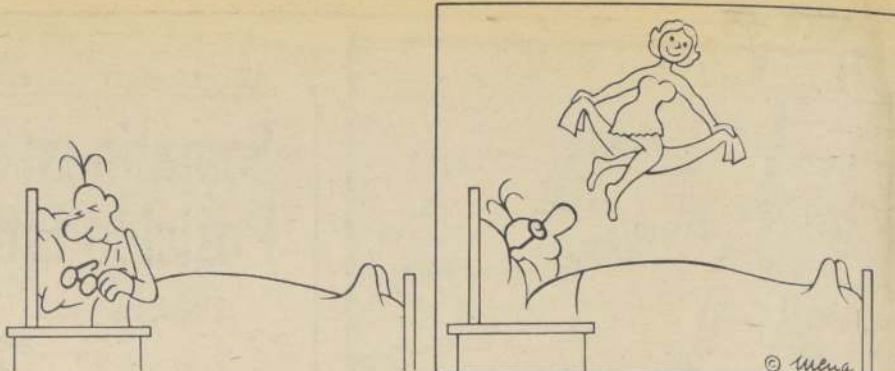
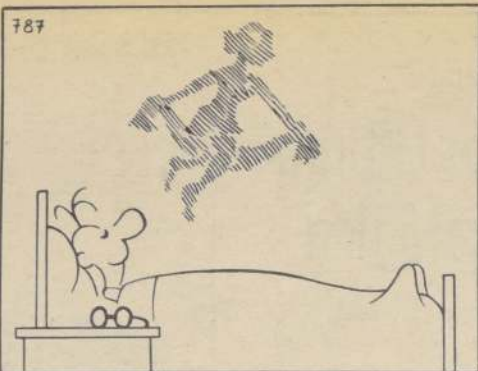
La semana pasada, el matutino Al Rai Al Aam, también de Kuwait, dijo que Libia había prometido a Siria 2.000 millones de dólares en ayuda económica y militar.

● Los Estados Unidos no deberían suministrar equipos militares a Egipto hasta que se logre un acuerdo de paz en el Medio Oriente, dijo el Ministro israelí de Relaciones Exteriores Moshe Dayan.

El Presidente egipcio Anwar El Sadat expresó la semana pasada en Washington que desea que los Estados Unidos suministren a su país armas importantes, como aviones de combate F-15 y F-16.

"Creo que su país debe ser cuidadoso", expresó Dayan a unas 5.000 personas que asistieron a una cena organizada en Nueva York para promover la venta de bonos israelíes. (AP-UPI).





## SANTIAGO AL día

### SAN

Valentino y Valentina se celebra hoy.

### LOS ENAMORADOS

celebran su día. Según antiguas tradiciones europeas, el Día de San Valentín corresponde saludar con un obsequio, un ramo de flores o una caja de bombones, a su pareja. Se debe agregar una tierna tarjeta alusiva.

### EL OPERADOR

Cinematografista también celebra su día, instituido por Decreto del año 1972. Por esta razón ningún cine abrirá sus puertas al público, realizándose diversas actividades entre los empleados de este sector.

### THE HUES CORPORATION

llega por primera vez a Santiago, donde el conjunto hará una sola presentación en los salones del Hotel Sheraton San Cristóbal el miércoles por la noche.

### LLEGA

a Chile la escultural cantante Abbe Lane, quien fuera durante muchos años la es-

posa del director de orquesta Xavier Cugat. La cantante se dirigirá de inmediato a Viña del Mar, donde hará presentaciones en el show del Casino los días 16, 17, 18 y 19 de febrero.

### ARTESANIA

en la Galería de CEMA Chile, Portugal 351. Además, es tiempo de iniciar las averiguaciones sobre la venta de uniformes y delantales escolares a más bajos precios, confeccionados en los diversos centro de madres.

### DIVERSION

para grandes y chicos en "Fantasilandia", el nuevo centro de atracciones y entretenimientos mecánicos en el Parque O'Higgins. Está abierto hasta las 23 hrs. y es un lugar adecuado para llevar a los niños en vacaciones.

### NUEVAS PATENTES

se entregan en todas las Municipalidades de Santiago.

### PIEDRAS Y MINERALES

chilenos en exposición abierta en el Atelier KOT, Huérfanos 510. Se exhiben también obras de orfebrería.

### A LA VENTA

disco de José Alfredo Fuentes "El largo camino del éxito", que le valiera el trofeo Gaviota de Plata al Mejor Intérprete en el XIX Festival de Viña del Mar.

## Novedades Cinematográficas

### NUEVA PELICULA DE STANLEY KUBRICK

LONDRES (ANSA).— El productor y realizador de cine norteamericano Stanley Kubrick, no obstante, el anunciado abandono de Gran Bretaña después de casi un decenio de actividad (dirigió allí clásicos como "2001 Odisea del Espacio", "Naranja Mecánica" y "Barry Lyndon") está por comenzar una nueva película en Londres.

El título es "Shining" y el rodaje comenzará en los estudios EMI (ex Elstree Studios) en los suburbios de la capital inglesa en fecha próxima.

### FILME SOBRE INTENTO RENACIMIENTO DEL NAZISMO EN SUDAMERICA

LISBOA, (ANSA).— Gregory Peck, James Mason y Laurence Olivier están en Portugal para interpretar el filme "The boys from Brazil" dirigido por Franklin Shaffner, que describe aventurosamente un intento de hacer renacer el nazismo en América del Sur, usando la inseminación artificial. El personaje que encarna Gregory Peck, recuerda muy de cerca al médico nazista Josef Mengele.

El rodaje en Portugal durará cinco o seis semanas y se reconstruyeron ambientes especiales que deben servir como si se tratara del Paraguay.

### PELICULA SOBRE EL RAID DE MOGADISCIO

BERLIN OCCIDENTAL (ANSA).— Un sello cinematográfico de Alemania Occidental anunció la próxima producción de un filme sobre el secuestro del avión de Lufthansa y luego la operación de liberación de rehenes en Mogadiscio por parte del "Comando Anti Terrorista GSG 9" que constituyó un reciente y sensacional hecho internacional.

Un vocero del sello productor, el CCC dirigido por el magnate de la industria de cine germana Arthur Brauner, declaró que el filme se titulará "Mogadiscio".

El rodaje comenzará el mes próximo en Palma de Mallorca donde el avión partió rumbo a Frankfurt. Luego continuará en Roma, Dubai, Aden y Mogadiscio, diversas etapas del "Boeing" una vez secuestrado por los terroristas. El filme estaría listo para su estreno en marzo del próximo año.

### ACUERDO DE CINE COLOMBIANO-NORTEAMERICANO

NUEVA YORK (ANSA).— El Gobierno colombiano firmó un contrato con la sociedad norteamericana "Accademy International Pictures" para la producción de cinco películas que serán rodadas contemporáneamente en doble versión: una en inglés y otra en castellano.

El Gobierno colombiano deberá abonar cinco millones de dólares por la producción de estos filmes, cada uno de los cuales costará de uno a dos millones.

El primero de la serie es "Monster" y narra las aventuras de un monstruo parecido al del Loch Ness, que según una vieja tradición local, apareció en un lago de Colombia devorando en 1971 a nueve personas.

John Carradine, Keenan Wynn y Diane McBain son los intérpretes de la película, cuyo rodaje ya comenzó en exteriores en Colombia. El monstruo por sí solo costó 60 mil dólares.

## discútalos con El Cronista



### PRECIO DEL PAN

Señora Directora:

Hace algunos días leí en su diario una entrevista con declaraciones del dirigente de los fabricantes de pan, señor Bouzo, y en la cual hace unas declaraciones que caen bastante mal por el tono burlesco que emplea, por ejemplo cuando dice que si queremos comer pan de mejor calidad debemos pagarlo más caro. Después emplea la ironía diciendo que al pan corriente, a más de harina, sal, agua y levadura, queremos que le pongan flores.

Lo único que pretendemos los consumidores es que el pan corriente sea de buena calidad, es decir, pan para gente y no para perros. Que la masa sea bien hecha y con la cocción adecuada, de modo que quede bien cocido y no como suele expenderse, mal cocido y apelmazado, por exceso de agua, seguramente para que dé el peso adecuado.

Y eso es todo lo que pedimos. Para qué recordarle a este caballero sus declaraciones anteriores cuando se decretó el libre precio, en que dijo tex-

tualmente "que esto no significaba que el precio del pan iba a subir".

G.V.D.M.V.  
Carnet 12014-6.

### CAPACITACION DE CHOFERES

Señora Directora:

Aunque el tema está un poco trillado, ruego a usted permitirme volver a abordarlo, por cuanto es de interés general.

Los choferes de la locomoción colectiva no tienen espíritu de servicio público en nuestro país, y les da exactamente lo mismo tomar pasajeros o dejarlos botados en los paraderos.

Los conductores, especialmente de microbuses, ven al público en las esquinas de parada obligatoria, y sin embargo siguen de largo si hay luz verde en el semáforo. Esto ocurre aunque los vehículos vayan con asientos desocupados. No les importa que la gente se esté achicharrando al sol y que tenga la urgencia en movilizarse, pues a ellos lo único que les interesa es evitar que los pare la luz roja.

Igual actitud toman estos malos choferes cuando los

pasajeros tocan la campanilla para bajar en una esquina, pues siguen de largo si hay luz verde, y los llevan hasta el paradero siguiente.

A mí me parece que así como se dictan clases de capacitación para los trabajadores, artesanos, funcionarios de salud, profesores, etc., también la autoridad competente debería organizar en todas las ciudades, especialmente en la capital, cursos obligatorios de mejor trato al público y de mejor servicio a la comunidad, a los choferes de la locomoción colectiva. Les hace falta entender que están para servir al público, y no para frustrarlo, como ocurre a menudo.

Estas clases deberían efectuarse ahora, en febrero, antes que llegue marzo y comiencen las clases, ya que el mal servicio empeorará al tener que movilizar a miles de escolares y estudiantes, a quienes los choferes parecen tener una fobia especial por el hecho de pagar tarifa económica, o viajar gratis como en el caso de los alumnos básicos.

Angélica Benavides Arce  
Santiago.

## La Copla del Día

### DECIMA AL DIA DEL PERIODISMO

Hoy celebramos felices el gran Día de la Prensa, con esa alegría inmensa de ir actuando sin deslices.

Son muy firmes las raíces que nos legó nuestra "Aurora", de la prensa la Señora, a la profesión de suerte si seguimos de hora en hora al Fraile de Buena Muerte

Manuel Bianchi



## Recuperación Acelerada de la Inversión

"1977 fue un año de recuperación acelerada para la inversión, y lo único que queda por resolver es el cambio en su composición, para acelerar el crecimiento nacional".

Así resume el Departamento de Economía de la Universidad de Chile el resultado del año pasado en cuanto al rubro de la inversión, destacando la importancia fundamental que tiene para un país el destinar gran parte de los ahorros monetarios a inversiones productivas que son la base para el desarrollo en el tiempo.

El reconocimiento que dicha entidad independiente hace de uno de los efectos de la política económica, viene a demostrar que también desde el punto de vista de la proyección hacia el largo plazo, el modelo económico aplicado ha sabido sortear los problemas inmediatos que presenta la puesta en vigor de una férrea política estabilizadora.

Según el informe económico anual, citado "el aumento experimentado por el rubro inversión en maquinaria y equipo importado (bienes de capital, por consiguiente) es muy fuerte. Así, durante 1977 se registró un crecimiento de alrededor de un 80% respecto a 1976".

Agrega que un 30% de este total correspondió a automóviles nuevos, indicando que este producto no constituye lo que se conoce como inversión productiva propiamente tal, ya que se trata de un bien de consumo.

Efectivamente, el automóvil es un bien de consumo, pero que en Chile adquiere otra connotación, ya que, por la estrategia social establecida la carga impositiva que afecta a la internación de tal artículo constituye una fuente de ingreso de gran envergadura. Un alto porcentaje del precio en dólares de cada automóvil que se importa al país va al fondo de ingresos fiscales que el Gobierno distribuye a toda la población, y en particular a los sectores de menores recursos, a través de la construcción de viviendas sociales, de escuelas, caminos, subsidios a la mano de obra, a la tarea reforestadora, a la Marina Mercante, al plan del empleo mínimo, en fin, a toda la responsabilidad de carácter social que el Estado tiene para con la población del país.

Otro antecedente que recoge el informe del Departamento de Economía de la Universidad de Chile, es que hay ciertos indicios que hablan de una saturación en el mercado de los automóviles, por lo que se espera que se produzca una estabilización en el sector, por lo que la tendencia al crecimiento que está experimentando el rubro inversión cambie de dirección, mejorando la composición del mismo.

Conviene señalar algunas cifras sobre el comportamiento del sector en el año pasado. El material aéreo creció en un 8 %, los tractores en un 10%, barcos en 10%, material de transporte colectivo y de carga en 33 por ciento.

Del análisis de estas cifras también se desprende que la composición de la inversión en 1977 tuvo porcentajes interesantes en cuanto al destino de los elementos importados. Más de un tercio adquirido en nuevos buses, taxis, camiones y otros artículos semejantes, es una buena cifra que se ha traducido en más y modernos vehículos de locomoción colectiva por calles y caminos del país y en rápidos y adecuados elementos de carga que recorren las carreteras de Chile.

Como termina afirmando el informe económico universitario, "se puede aguardar con optimismo el futuro de la inversión nacional y su composición".

La economía chilena, que ha enfrentado con realismo una situación crítica, se encuentra así en el umbral del período que más futuro deja a un país: el de la creación de nuevas industrias, más fuentes de trabajo, aumento de las posibilidades para que todos cuantos quieran y necesiten trabajar lo puedan hacer.

Se llega a la etapa de la inversión cuando se ha logrado sanear la economía, la que permite obtener excedentes, es decir, ahorro que se utiliza en la compra de nuevas maquinarias, en la instalación de fábricas y ampliación de las existentes, para aumentar la cantidad de productos que se pueden comprar, mejorando el nivel de vida de la población.



—...Y en el caso de las victorias ¿la revisión se la hacen a los caballos?

Chile y su historia

## El Personal de la Aurora de Chile

Los nombres que conocemos relacionados con "La Aurora de Chile" son el de su redactor principal, Camilo Henríquez y el de Mateo Arnaldo Hoevel, quien trajo la imprenta. Pero hay otros que bien se merecen un agradecido recuerdo.



Durante los 58 números que alcanzó a contabilizar nuestro primer periódico, desde el 12 de febrero de 1812 hasta el 1° de abril de 1813, Camilo Henríquez escribió hasta dos o tres artículos para cada número, los que generalmente venían sin firma; pero muchas veces firmó otros con los seudónimos de "Cayo Horacio" y "Patricio Curiñanco". En la edición número 29, Camilo Henríquez advirtió a los lectores que "cuando en las Auroras está sin el nombre o cifra de su pluma, es obra del editor".

El principal colaborador del periódico fue "AJI", palabra que correspondía a don Antonio J. de Irisarri. Otros redactores fueron don Juan Egaña, don Hipólito de Villegas, don Anselmo de la Cruz y don Manuel de Salas. Además colaboraron prolíficamente el secretario de la Junta de Gobierno Agustín Vial Santelices y el franciscano José María Bazaguchiasca.

A la inversa, se atribuyeron artículos a personas que nunca los escribieron. Tal ocurrió, por ejemplo, con don Pedro María de Guzmán y Roco, a quien le dieron una paliza por haberse atribuido "una carta de un chileno residente en Lima", en la cual se hacían ciertas apreciaciones que molestaron a "terceros".

Entre el personal técnico es necesario nombrar a los tipógrafos Samuel B. Johnston, Guillermo Burbidge y Simón Garrison, quienes llegaron a Valparaíso "importados" por Arnaldo Hoevel desde Estados Unidos el 1° de diciembre de 1811, a bordo de la fragata mercante "Galloway". Con ellos venía la imprenta previamente desarmada.

Para oficinas de "La Aurora de Chile" se habilitó una sala en la Universidad, actual Teatro Municipal, y cuando ya estuvo instalada, con fecha 1° de febrero de 1812, el Gobierno dictó un decreto que decía: "Son impresores para correr con arreglo de los papeles de Chile y dirigir su grabado en imprenta, Samuel Burr Johnston, Guillermo H. Burbidge y Simón Garrison, ciudadanos de los Estados Unidos, con mil pesos de sueldo anual cada uno, y Samuel J. Benítez, de Londres, con trescientos pesos, en calidad de Intérprete."

O. GARCIA G.

## Juicio al Terrorismo

Andrew Tanowski, del "Times" de Londres

Hay poca diferencia entre un terrorista de Alemania Occidental y otro de la Argentina. Baader, Enslin y Raspe se suicidaron en prisión. Los líderes guerrilleros argentinos, ahora vencidos y residiendo en Europa, proveen a sus militantes con píldoras de cianuro en sus "operaciones". En Europa ellos pasan como un democrático "Movimiento Peronista Montonero". En la Argentina todavía están asesinando. Cuán democráticos son, se demuestra por una carta proveniente de los "Montoneros" que se envió al embajador de Alemania Occidental en la Argentina el 26 de octubre, donde dice: "Nosotros consideramos a la ejecución del miserable y corrupto Schleyer como un acto de justicia revolucionaria, y nos sentimos totalmente identificados con nuestros hermanos en la lucha por la liberación de los pueblos. . . ."

Se ha olvidado en el extranjero que cuando los militares argentinos lanzaron su campaña contra el terrorismo, en marzo de 1978, la sociedad y el Estado estaban al borde del colapso, que el terrorismo comenzó al final de los años 60 y había alcanzado proporciones que hacen que los secuestros en Alemania Occidental y los disparos a las piernas de Italia parezcan como juegos infantiles contra la sociedad.

Los terroristas italianos y germano-occidentales no pueden ser comparados con la fuerza y la ferocidad de los dos grupos argentinos, ambos actualmente casi aniquilados.

Los militantes argentinos se contaban por millares. Tenían fábricas subterráneas muy sofisticadas de armas automáticas, morteros y bombas, literatura clandestina, sórdidas cadenas de cárceles del pueblo, de pocos metros cuadrados, en las que los alojados eran mantenidos durante meses; unidades de radio y televisión y muchas casas, refugios alquilados por costos superiores a miles de dólares mensuales.

Ellos "ejecutaron" a catorce oficiales del Ejército en las calles durante 1974, mientras un gobierno elegido democráticamente estaba en el poder; secuestraron a centenares de hombres de negocios; balearon a muchos líderes sindicales y sacerdotes opuestos a su acción; y durante seis años estuvieron colocando bombas en cafés, hoteles, supermercados, diarios, fábricas, exposiciones, instalaciones militares, elevadores de granos, aeropuertos, casas de familia y estaciones de policía.

Esto contribuye a explicar la falta de preocupación pública local por los 7.000 u 8.000 terroristas muertos o capturados por los militares, los otros miles de "horribles desapariciones", las torturas y las ejecuciones sumarias.

Los guerrilleros ayudaron a hacer de todo esto una rutina y una sociedad cansada, frustrada, corrompida por tanta violencia, no es capaz, probablemente, de otra clase de respuesta.

Recordando el terror de su vida diaria antes de que los militares tomaran el poder, una ama de casa norteamericana escribió recientemente en un diario de aquí: "No estoy ya aterrorizada cuando los niños o mi esposo llegan diez minutos tarde de la escuela o del trabajo. Permítame recordar a todos que el promedio de secuestros era de dos por semana hace dos años, más la tortura de los cautivos, los disparos indiscriminados en las calles con muchas mujeres y niños muertos, etc".

"Mis experiencias personales como ciudadana común fueron: evacuación de un cinematógrafo donde yo me encontraba, por parte de la brigada de explosivos, para desmantelar una bomba, y una hora con la espalda contra la pared en un club de tenis con una ametralladora apuntándome, sostenida por una jovencita de jeans ajustados, mientras sus compañeros volaban el club".

El gobierno militar argentino argumenta así que el terrorismo ataca los derechos humanos, y que los gobiernos que restauran el orden están fundamentalmente protegiéndolos.

Cuando Amnesty International publicó su informe de 92 páginas sobre la represión en la Argentina, un editor de un diario inglés de aquí comentó: "Si ellos hicieran un informe sobre las atrocidades terroristas, probablemente sería mucho más voluminoso". Pero Amnesty dedicó seis líneas a los seis años de atrocidades guerrilleras describiéndolas como actos de violencia, o bien como "incursiones temerarias". Los propagandistas de los terroristas han presentado ese informe como si fuese la verdad, toda la verdad, y nada más que la verdad, sobre la situación argentina.



Durante dos horas

## Enviado Militar de Argentina Informó Anoche a su Gobierno

El brigadier Basilio Lami Dozo informó por espacio de dos horas a la Junta Militar de Argentina sobre su misión cumplida en Chile, al llevar una misiva del Presidente de esa Nación, Teniente-General Jorge Rafael Videla, a su colega Augusto Pinochet.

No hubo versión de lo tratado, según despachos cablegráficos procedentes de la capital trasandina. En la ocasión, además de los Comandantes en Jefe de las tres armas, estuvieron presentes el Canciller Vicealmirante Oscar Montes y los secretarios generales de las Fuerzas Armadas que se reunirán esta semana en Buenos Aires, con una Misión Militar Chilena, para concertar la redacción final del acta que deberán firmar ambos mandatarios.

Según se ha informado en Argentina, del documento an-

tedicho se crearán dos comisiones que, en 30 días una y en 210 días la otra, propondrán una solución a la cuestión limítrofe, lo cual sería puesto a consideración de los respectivos Gobiernos el próximo viernes.

Subrayaron los despachos cablegráficos que "de no haber imprevistos, los generales Jorge Rafael Videla y

Augusto Pinochet, se reunirían el domingo 19 de febrero en la ciudad chilena de Puerto Montt".

Según las agencias informativas, esta situación permite señalar que "los contactos entre Chile y Argentina para encarar las controversias australes" ingresaron en "una pendiente positiva".

En verificación de puntajes

## Escasos Reclamos Ante Universidad

Gran cantidad de jóvenes se concentró en la mañana de ayer en las oficinas de la Secretaría de Admisión de la Universidad de Chile, para verificar los puntajes obtenidos en la Prueba de Aptitud Académica, y solucionar los casos de omisión, en listado de carreras.

"En realidad estos últimos son muy escasos",

indicó el Secretario Administrativo del Área Metropolitana, Luis Valdivieso.

"En total, hemos tenido hoy en la mañana (ayer) unas cincuenta reclamaciones".

Los aspirantes a la Universidad llegaron con sus tarjetas de identificación, para obtener la verificación e información completa acerca de su situación.

Desde hoy

## Nuevos Precios de Cigarrillos

A partir de hoy los cigarrillos tienen nuevos precios, de acuerdo a una Resolución de la Dirección de Industria y Comercio. Los valores son:

Cabañas corrientes: \$ 6,70; Liberty: \$ 6,70; Cabañas con filtro: \$ 9,80; Life: \$ 11,10; Hilton: \$ 10,30; Nevada: \$ 13,00; Belmont: \$ 15,00; Windsor: \$ 17,50; Lucky Strike: \$ 16,00; Viceroy: \$ 18,00; Du Maurier: \$ 19,50.

## Rumbo a Isla de Pascua Navega Buque Esmeralda

El Buque Escuela "Esmeralda" de nuestra Armada Nacional, navega sin novedad a Isla de Pascua en su Vigésimo Tercer Crucero de Instrucción con subtenientes y grumetes a bordo.

Durante su fondeo en Bahía Cumberland, Archipiélago de Juan Fernández, el Batallón de presentación del Buque Escuela realizó un desfile y la Banda Instrumental ofreció una retreta en el gimnasio de dicha isla, que contó con la presencia de la totalidad de los habitantes en un entusiasta rato de esparcimiento a la población. Posteriormente el buque ofreció misa en tierra y efectuó la confirmación de adultos, igualmente el personal especialista en sanidad naval realizó diversas y

completas atenciones, médicas y dental.

En el Cajón del Maipo

## Intensifican Búsqueda de los dos Andinistas

Una nueva patrulla de rescate saldrá en las primeras horas de hoy, con rumbo al ventisquero de San Francisco, ubicado al interior del Cajón del Maipo, con el propósito de ubicar a los andinistas Pedro Segundo Aguila Castro, de 58 años, y a su hijo Adolfo Elías Aguila Tobar, de 26, quienes presumiblemente desaparecieron en esa área.

La información la proporcionó el Cuerpo de

Socorro Andino, que señaló también que ocho integrantes de dicho organismo ya iniciaron las tareas de salvamento el domingo último, pero que hasta este instante no hay novedades al respecto.

Las dos personas extraviadas salieron el lunes 9 de febrero desde Baños Morales, y desde entonces no ha habido noticias suyas, aún cuando habían fijado para el viernes 10 su regreso a ese lugar.

Tenían empresa comercial

## A la Justicia Delincuentes que Estafaron en Viña y Santiago

Un hombre y una mujer acusados de numerosas estafas a comerciantes de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, cayeron ayer en manos de la policía de la Cuarta Comisaría Judicial.

Se trata de Francisco del Carmen Pérez Cotapos, quien se hacía llamar Francisco del Carmen Cotapos Cotapos, más conocido como el "Muñeca de Oro", y su cómplice Estela Martínez Olivo.

Los delincuentes crearon una empresa llamada "Comercial Pérez Cotapos", con domicilio en calle Diez Norte 527 de Viña del Mar, donde iniciaron actividades sin la autorización de los organismos correspondientes.

Posteriormente abrieron una cuenta en el Banco Español de Chile con la identidad de Cotapos Cotapos y domicilios inexistentes, luego se dedicaron a comprar botellas de pisco con cheques sin fondos alcanzando a reunir 6 mil 540 unidades, las que vendían a distintos comerciantes.

El "Muñeca de Oro" tenía tarjeta de control por giro doloso de che-

ques y según se informó, los últimos delitos los cometió en compañía de

la mujer, con quien se había asociado unos meses atrás.

"Por órdenes superiores"

## Suspendido Traslado de los Extremistas

Fue suspendido el traslado de todos los extremistas que se encuentran detenidos en la Cárcel Pública, y que en el curso de esta semana serían cambiados a la Penitenciaría por razones de seguridad.

El Alcalde de la cárcel, Roberto Sobarzo, informó a "El Cronista" que la medida fue adoptada "por órdenes superiores". Al insistirse sobre las causas de la medida, declaró no conocer las razones de la determinación.

En el recinto penal hay cerca de 15 extremistas, los que fueron declarados reos por la Tercera Fiscalía Militar, donde se les sigue proceso por infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado, con todas sus implicancias de participación en acciones violentas.

tenencia de armas, romper el receso político e impresión y distribución de panfletos y material subversivo.

Los implicados, fueron detenidos con posterioridad al enfrentamiento de calle EE.UU. de La Florida, donde murió el extremista Germán de Jesús Cortez Rodríguez, alias "El cura Luis", luego que intentara disparar contra un efectivo de seguridad. También hay detenidos del allanamiento y balacera producido en el paradero 24 de la Gran Avenida, donde un izquierdista, luego de efectuar varios disparos, se suicidó. Finalmente, hay detenidos que participaron en la fábrica de armas e imprenta clandestina del proscrito Partido Socialista, ubicada en calle Juarez 895 del barrio Recoleta.

Perpetraron 19 robos

## Capturada Banda que Era Dirigida por un Peruano

Una banda de delincuentes criollos, era capitaneada por un peruano, cayó en manos de efectivos de la Brigada Investigadora de Asaltos, que lograron recuperar más de 200 mil pesos en diversas especies y artículos electrónicos.

El grupo alcanzó a perpetrar 19 robos en varios locales comerciales del centro de la capital, entre los cuales figuran Importadora Namur, Calzados Corona Real, Ferreteria San Pablo, Confecciones Erika y otros.

Para operar utilizaban un "napoleón" con el que cortaban los candados que guardaban las puertas de los establecimientos, arrasando luego con todo lo que encontraban a mano.

El equipo de delincuentes estaba integrado por Pedro Pablo Ramón García, de 34 años, alias "El Peruano Chico"; Norma del Carmen Oteiza Gutiérrez, de 31 años, alias "La Negra"; Cecilia del Tránsito Indo Figueroa, de 22 años; Isabel del Carmen Donoso Lagos, apodada "La Ecopeta"; Manuel Jesús Cisterna Barraza, conocido como "El Flaco

Manuel", de 21 años; Eduardo Omar Cordero Cordero, alias "El Lala" de 23 años y la menor B. de la M. F.A., de quien no se dieron otros antecedentes.

El primero había cumplido condenas por diver-

sos delitos en Perú, de donde era originario, y en Chile se encontraba en situación irregular.

Entre las especies recuperadas por la policía figuran televisores, radios, lavadoras y otros artículos electrónicos.

## Nuevas Oficinas de la Policía Internacional

Desde ayer lunes el Departamento de Extranjería y Policía Internacional atiende en sus nuevas oficinas, ubicadas en Amunátegui 710, esquina de Rosas.

En este local, el servicio atenderá al público respecto a solicitud de pasaporte, salvoconductos y todos los documentos pertinentes para viajar al exterior.

## Falleció Carabinero que Volcó en su Motocicleta

Víctima de sus múltiples heridas, falleció ayer cerca de las 18.00 horas el Carabinero René Zúñiga Campos, quien sufriera un accidente el domingo pasado en calle Daigonal Paraguay, en la motocicleta que conducía, cuando escoltaba a una ambulancia de la Posta Central. Su deceso se produjo en el Instituto de Neurocirugía, donde se encontraba internado. Los esfuerzos de los facultativos fueron vanos ante la gravedad de las lesiones del policía uniformado. Sus restos fueron trasladados a las 21 horas al Instituto Médico Legal, esperándose para hoy un comunicado oficial del Cuerpo.



Presidente Pinochet, en el Día de la Prensa

## Chile Avanza Hacia la Libertad Pero no Hacia el Libertinaje

Punta Arenas

El Presidente Augusto Pinochet destacó ayer el nivel de superación de la prensa chilena, al reunirse con los periodistas en el Hotel Cabo de Hornos de esta ciudad.

Acompañado por la Primera Dama señora Lucía Hiriart de Pinochet, el Contralor General de la República, Sergio Fernández, Ministros y autoridades regionales, el Jefe del Estado saludó a los directivos del Consejo Local del Colegio de Periodistas y a los profesionales que cubren las informaciones de su gira. Con todos ellos se reunió a mediodía y les ofreció un champañazo.

Al dirigirse a los periodistas presentes, el General Pinochet dijo que la prensa chilena ha logrado una notable superación durante los últimos años.

"Hoy la prensa tiene un papel importante y de gran trascendencia", puntualizó.

Subrayó fundamentalmente el papel

Oswaldo Yáñez, Corresponsal

de la prensa escrita, por el análisis que hace de la información diaria, entregando conclusiones y proyectando el significado de los acontecimientos.

"Ello exige —dijo el Mandatario— periodistas de gran calidad y grandes condiciones".

Recordó años anteriores en que los medios de comunicación pasaron "de la libertad al libertinaje", agregando:

"Por suerte, podemos decir hoy que hemos vuelto a lo normal. Ahora las ideas se exponen en un plano respetuoso. Yo los felicito en esta fecha, que tiene una trascendencia enorme. Felicito a los señores de la prensa, que tienen un gran deber dentro de la nación".

"Este país está andando hacia la libertad total, pero no hacia el libertinaje. Y eso, señores, es lo más grande que ustedes pueden exhibir", señaló el Presidente Augusto Pinochet.



En la fotografía, la directiva del Círculo de Periodistas escucha las palabras del capellán Manuel Villaseca Poblete, frente a la tumba del fundador del periodismo chileno, Fray Camilo Henríquez.

Con romería a la tumba de Fray Camilo Henríquez

## Se Celebró en Todo Chile Día Nacional de la Prensa

Con motivo de celebrarse ayer 166 años de la aparición de "La Aurora de Chile", el Círculo de Periodistas realizó una romería a la tumba del fundador del periodismo chileno, Fray Camilo Henríquez. También, los representantes llegaron hasta el Mausoleo de la Orden, para rendir un homenaje a los colegas ya desaparecidos.

"Cada alma de escritor, se hermana a tí, Padre de la Buena Muerte, en la cultura de la pluma", dijo en su discurso el director del Círculo de Periodistas, Octavio Marfán.

"Recordamos hoy a un hombre que luchó por la libertad de sus hermanos. Un hombre que no se permitió ni claudicaciones ni renunciamentos".

"Entendiste que la imprenta servía no sólo para imprimir libros, sino que era el instrumento preciso para conmover mentes, para hacerles comprender muchos hechos".

Recordando que muchos historiadores han comentado que Fray Camilo Henríquez no tenía un estilo muy depurado, Octavio Marfán expresó que para ser periodista no hace falta ser un gran escritor. Es más —dijo— quizás sea mejor no serlo".

### OFRENDA FLORAL

Exactamente a las 11.30 horas, llegaron frente a la tumba del "periodista" y "prócer de la patria", los integrantes de la directiva del Círculo de Periodistas, tanto de Santiago como de Puente Alto.

También se hicieron presentes en el lugar, Gilda González, Rosa Rabinovich y María Elena Revueltas en representación de las mujeres periodistas.

Luego de depositar la ofrenda floral, bendijo la tumba el capellán del Círculo, Padre Manuel Villaseca quien expresó la "gratitud de todos los pe-

riodistas ante el padre y maestro del periodismo y la revolución".

"Llegamos a este lugar sagrado —expresó— para rendir un homenaje y revalidar con él nuestro sentimiento de amor hacia un hombre que luchó con valentía y claridad".

Finalmente y tras pedir a Fray Camilo Henríquez que "nos ayude a seguir adelante", los periodistas continuaron hasta el Mausoleo del Círculo, ubicado en la calle Tercera de Tilo del Cementerio General.

### EN EL MAUSOLEO

Le correspondió hacer uso de la palabra al secretario general de la agrupación, Oscar Fuenzalida.

Este recordó a los colegas ya desaparecidos, aquellos que ya "pusieron en sus máquinas la última carilla de la última crónica".

Tras bendecir el lugar, los periodistas, cabizbajos, abandonaron el Cementerio General.

### FELICITACIONES

Al celebrarse un año más del día de la prensa, una serie de notas de felicitaciones han llegado hasta "El Cronista". De ellas destacan las de Enrique Seemann Davison, Capitán de Navío, Director Nacional de Auxilio Escolar y Becas; María Isabel Sáenz, relacionadora pública de la Secretaría Nacional de la Mujer; Tulio Barria Troncoso, Administrador de Aduanas; Capitán de Navío Tomás Gómez Arroyo, Agregado Naval, Militar y Aéreo de la Embajada de España en Chile; Sergio Acevedo Vildósola, Capitán de Gendarmería y Alcaide del presidio de Valparaíso, y Eterio Pavez Muñoz, Teniente Coronel, Jefe de Relaciones Públicas del Ejército y de la Comandancia en Jefe.



El Comandante de Institutos Militares, José Quinteros, revista a los nuevos alumnos fueron recibidos ayer en la Escuela Militar en una emotiva ceremonia realizada en el Patio "Alpatacal" de esa casa de estudios.

400 Jóvenes ingresaron al plantel

## Vibrante Recepción a Nuevos Alumnos de la Escuela Militar

Cuatrocientos nuevos alumnos fueron recibidos ayer en la Escuela Militar en una emotiva ceremonia realizada en el Patio "Alpatacal" de esa casa de estudios.

En la oportunidad les dio la bienvenida el Director del Plantel, coronel José Quinteros Masdeu, quien en vibrante discurso les dio a conocer los momentos que les espera en un futuro no lejano.

### CEREMONIA

La ceremonia se inició con la entrada del Batallón de cadetes al Patio Alpatacal; como marco de honor ya se encontraba formada allí la promoción 1947-1951 que celebra sus 30 años de ingreso al Instituto.

Posteriormente los nuevos alumnos rindieron honores al estandarte de combate de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins". Asimismo rindieron los correspondientes honores al Director de la Escuela, Coronel Quinteros, y al Comandante de Institutos Militares, quien presidió la ceremonia, General Patricio Torres Rojas.

A continuación y bajo la emocionada mirada de los parientes de los jóvenes que desde tempranas horas se habían congregado en el lugar fue izado el pabellón patrio y a continuación el capellán del Instituto, Capitán (SR), Alberto Villarroel, pronunció una oración de acción de gracias.

Nota preponderante en la ceremonia la constituyó la alocución del Coronel Quinteros, quien en su parte fundamental señaló:

"Aquí comprobamos que existía el compañerismo y la amistad, que se mantiene intacta hasta ahora que somos maduros y cada uno ha tenido un destino diferente".

"Aquí logramos entender, además, las lecciones morales que nuestros maestros de antaño dejaron grabadas indeleblemente en nuestros espíritus y, hasta hoy, agradecemos el sacrificio de nuestros instructores, gracias a los cuales hemos logrado triunfar en la vida, con la base de la honestidad, eficiencia y

comprensión que ellos supieron inculcarnos".

Posteriormente se autorizó a los nuevos alumnos para que tuvieran un último momento de contacto con sus familiares registrándose emotivas escenas.

Un brillante desfile de la promoción 1947-1951 y de los jóvenes recién ingresados puso el adecuado marco final a la ceremonia.

Lo mismo hizo el General René Vidal

## Nuevo Director de DINACOS Saludó a Periodistas en el Día de la Prensa

Sus más cordiales saludos a los periodistas de la Dirección de Comunicación Social, DINACOS, y a los de la agrupación de reporteros de Moneda, presentó ayer el nuevo director de ese organismo, Mayor (R) Hugo Morales, con motivo de celebrarse el Día Nacional de la Prensa.

El acto, que se realizó en la oficina de Prensa del Edificio Diego Portales, contó con la asistencia del Director saliente de la mencionada entidad, Coronel Werther Araya; del Subdirector de Informaciones, Germán Moreno y periodistas de los diversos medios de comunicación.

El Mayor Morales expresó en la oportunidad su satisfacción de asumir la jefatura de DINACOS en un día tan especial como es el de la conmemoración de la impresión del primer periódico chileno.

A nombre de los reporteros agradeció este saludo el Asesor de Prensa de la Junta de Gobierno,

Enrique Gandasegui, quien expresó que el acto descrito caracterizaba toda la sobria actuación y austeridad de los militares.

### SALUDOS DEL GENERAL VIDAL

Un afectuoso saludo a los integrantes de la agrupación de reporteros de Moneda que habitualmente cubren las informaciones emanadas del Edificio "Diego Portales", con motivo de celebrarse el Día de la Prensa, hizo llegar ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, General René Vidal.

El Secretario de Estado formuló votos por que se mantengan los excelentes lazos de amistad que unen a los profesionales del periodismo con las autoridades en la sede de gobierno.



## Niños Limitados Trabajan en la Creación de un Museo Escolar

**\*Será el primero en el país**

En la creación de un Museo Escolar se encuentran trabajando un grupo de niños limitados de la Escuela Especial N° 85 de Pudahuel.

El técnico museólogo del Museo Nacional de Historia Natural, Carlos Berner Muñoz, ejecutor de este proyecto, declaró que se trata de un plan piloto. Este se llevará a cabo en la escuela de Pudahuel y luego según los resultados, se realizará algo parecido en Quinta Normal.

Dijo que el objetivo de este experimento "es tratar de lograr que los niños capten y comprendan el significado que tienen los animales y vegetales en relación a su medio ambiente".

"En el fondo —agregó— persigo crearles una conciencia

ecológica que estos niños también son capaces de asimilar dentro de su lento desarrollo mental".

Añadió que con este proyecto se pretende demostrar a la sociedad que estos alumnos son capaces de realizar un trabajo sin limitarlos en ninguna forma, ampliando su capacidad motriz.

### LOS NIÑOS

Un ex alumno de la Escuela Especial N° 85 es el primer ayudante del técnico museólogo en la elaboración del plan. Se trata de Nelson Burgos Aguilera apodado el "Niño Gratitud" por el Alcalde de Quinta Normal.

Este menor, que además se desempeña como presidente de Ayuda al Niño Limitado en la comuna de Pudahuel,

trabaja junto a 10 alumnos de su ex escuela.

Ellos adquieren conocimientos respecto al medio ambiente, guiados por el técnico del Museo Nacional. Aprenden a diferenciar los animales que allí viven, las utilidades, cualidades o desventajas que representan.

Según Carlos Berner, los niños son muy entusiastas para trabajar, ya que para ellos esto representa un juego. Salen a terreno, buscan organismos, investigan el material y aprenden a diferenciar sus formas. Más tarde, lo recopilado se coloca en insectarios.

La idea de crear el Museo Escolar nació en octubre pasado y se espera que esté concluido a mediados de este año, con la realización de pequeños hábitos ecológicos creando los ambientes propicios para los peces, sapos, arañas y otros.

## Una Rodada de 400 Metros Sufrió Ejecutivo de ESSO

En estado calificado de "regular" dentro de las lesiones y heridas sufridas como consecuencia de una caída de cerca de 400 metros en el cerro El Plomo, se encontraba ayer el Gerente General de ESSO Chile, Warren Devalier.

El alto ejecutivo estadounidense que desde hace unos cuatro años está radicado en Chile con su esposa y sus dos hijos, inició el jueves pasado su período anual de vacaciones.

Aficionado a escalar montañas, se dirigió el fin

de semana al cerro El Plomo, que ubicado en el interior del Cajón del Maipo en el Área Metropolitana, atrae la atención de andinistas y escaladores montañistas.

Por causas que por el momento se desconocen, perdió pie sufriendo una caída de unos 400 metros, como consecuencia de la cual quedó afectado con lesiones múltiples que obligaron a internarlo en carácter de "urgencia" en Neurocirugía del Hospital El Salvador de esta capital.

El ejecutivo de un poco más de 30 años de edad, tuvo activa participación en las gestiones que llevaron a feliz término la operación de compra por parte de la Exxon —una de cuyas filiales es la ESSO Company— de la Compañía Minera Disputada de Las Condes.

## Reasumió Ministro de Obras Públicas

Reasumió sus funciones en la mañana de ayer, el Ministro de Obras Públicas, Hugo León, después de permanecer una semana fuera de su gabinete.

El Ministro acompañó al Presidente de la Junta de Gobierno, General Augusto Pinochet Ugarte en la gira que realiza este último por el extremo sur.

En esa oportunidad, el máximo jefe del Ministerio de Obras Públicas, inspeccionó los trabajos de recuperación que se efectúan en la Carretera del Longitudinal Sur.

Visitó los lugares comprendidos entre Rancagua y Paillaco, ubicado al sur de Valdivia, para observar el avance en los trabajos de carretera.

### REPUBLICA DE CHILE Patentes

## PROPIEDAD INDUSTRIAL Solicitudes acordadas publicar: PATENTES DE INVENCION

- 19-78 MIGUEL BERRIOS DE L. Santiago.- "Nuevo sistema de persianas que permiten la regulación a voluntad de la luz"
- 20-78 JAIME DIAZ P. Las Condes.- "Procedimiento para el uso combinado de acero inoxidable y resinas plásticas en estructuras"
- 21-78 DELEEUW-SCHMITZ PARTNERSHIP. U.S.A.- "Método para la recuperación de cobre y plata de concentrados de sulfuros"
- 22-78 LAWRENCE G. BROWN. U.S.A.- "Mejoras en bicicletas y sistemas de impulsión para las mismas"
- 24-78 BAYER AKTIENGESELLSCHAFT. Alemania.- "Procedimiento para la producción de haloacetanilidas N-sustituidas"
- 25-78 EX-CELL-O CORPORATION U.S.A.- "Mejoras en recipientes de cartulina revestida con un cierre de extremo superior, inclinado"
- 27-78 JOSE M. TOBAR F. Las Condes.- "Reja-ventanacelosa móvil-total"
- 28-78 DOME INVENTIONS (PROPRIETARY) LIMITED. Sud. Africa.- "Mejoras en llantas"
- 30-78 CARRIER CORPORATION. U.S.A.- "Control de descongelación para bombas caloríficas"
- 31-78 ENRIQUE PEDRO PALOMER. España.- "Mecanismos giratorios y sustentadores de múltiples aplicaciones"
- 32-78 MESSERSCHMITT-BOLKOW-BLOHM GESELLSCHAFT MIT BESCHRANKTER. Alemania.- "Vehículo para todo terreno"
- 33-78 A.E. STALEY MANUFACTURING COMPANY. U.S.A.- "Aparato a gran escala y procedimiento para la separación cromatográfica de soluciones azucaradas"
- 34-78 MCGRAW-EDISON COMPANY. U.S.A.- "Una combinación de desconector e interruptor de vacío"
- 35-78 MESSERSCHMITT-BOLKOW-BLOHM GESELLSCHAFT MIT BESCHRANKTER. "Vehículo para todo terreno con carrocería flotante"
- 36-78 SOCIEDAD DE DESARROLLO Y FABRICACIONES QUIMICAS SINTEX S.A. Viña del Mar.- "Mejoras y modificaciones para introducir a los productos antioxidantes del hierro"
- 38-78 SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A. Suiza.- "Perfeccionamientos en el proceso de fabricación de quesos"
- 45-78 UOP, INC. U.S.A.- "Un procedimiento para tratar gas natural crudo antes de su licuación"
- 46-78 BAYER AG. Alemania.- "Procedimiento para la producción de 2, 4- diclorofenil-triazolil-etanolonas y 2,4-diclorofenil-triazolil-etanolos"
- 47-78 DDS-KRYER A/S y PFEITER & LANGE. Dinamarca.- "Método para la preparación de hidrolizados de almidón refinados a partir de cereales que contienen almidón"
- 48-78 UNION CARBIDE CORPORATION U.S.A.- "Un procedimiento mejorado de hidroformilación de una alfa olefina para producir aldehídos"
- 49-78 UNION CARBIDE CORPORATION. U.S.A.- "Un procedimiento mejorado de hidroformilación de una alfa olefina para producir aldehídos"

- 50-78 E.I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY. U.S.A.- "Un cordón detonante mejorado del tipo de baja energía que incluye un núcleo macizo continuo de explosivos detonante y una vaina protectora solamente plástica"
- 51-78 WALDO E. GARCIA L. Nuñoa.- "Dispositivo antideslizante para ruedas de automóviles, y para ser usado en nieve y hielo"
- 52-78 ROBERT H. ABPLANALP. U.S.A.- "Sistema dispensador para aerosoles"
- 53-78 INVICTA PLASTIC LIMITED. Inglaterra.- "Un juego de sobremesa"
- 55-78 LUIS C. MUÑOZ L. Santiago.- "Proceso químico que permite metalizar el acrílico por atomizado"
- 56-78 CLUETT, PEARBODY & CO., INC. U.S.A.- "Un proceso y un aparato para retirar el amoníaco de telas, que han sido previamente tratadas con amoníaco líquido"
- 58-78 CARLOS COLON.- Argentina.- "Un burlete articulado de accionamiento automático"
- 60-78 UOP, INC. U.S.A.- "Un procedimiento mejorado para la producción de hidrocarburos alquilaromáticos en que un hidrocarburo aromático y una olefina se ponen en contacto con un catalizador que contiene ácido fosfórico sólido"
- 61-78 SHELL INTERNATIONAL RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V. Holanda.- "Una composición pesticida que incluye un miembro de los denominados piretroides sintéticos y un carbomato o una formamida"
- 62-78 DEUTSCHE GOLD-UND SILBER-SCHNEIDANSTALT VORMALS ROESSLER. Alemania.- "Procedimiento para la elaboración de 1,1-ditienil-(3)-1-hidroxi-propil-(3)-1-fenil-1-hidroxi-propil-(2) El amina"
- 63-78 DEUTSCHE GOLD-UND SILBER-SCHNEIDANSTALT VORMALS ROESSLER. Alemania.- "Procedimiento para la elaboración de compuestos de ditienilalquil-aminas"
- 64-78 RUHRCHEMIE AG. Alemania.- "Procedimiento para la fabricación del 2-etilhexanol"
- 65-78 SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A. Suiza.- "Microgranulados conteniendo metionina y procedimiento de fabricación"
- 66-78 DRAGO CORPORATION U.S.A.- "Procedimiento para fundir material particulado finamente dividido en un horno rotatorio"
- 67-78 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. AG. Suiza.- "Un procedimiento para preparar derivados de oxadiazolopirimidina"
- 68-78 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. AG. Suiza.- "Un procedimiento para preparar derivados de oxadiazolopirimidina"
- 69-78 NALCO CHEMICAL COMPANY. U. S. A.- "Método para remover y evitar la acumulación de lama biológica en sistemas de enfriamiento comerciales e industriales"
- 71-78 CODELCO, DIVISION CHUQUICAMATA. Santiago.- "Un proceso para inhibir la disolución de silices en la lixiviación de menas silicatadas de cobre"

- 72-78 KENTREDDER LIMITED. Inglaterra.- "Método y aparato para recapado de neumáticos"
- 73-78 BAYER AG. Alemania.- "Procedimiento para la producción de derivados de fenoxibenciloxi-carbinilo sustituidos"
- 79-79 THE DECIDUOUS FRUIT BOARD. Africa del Sur.- "Nuevo continente o envase (Container) destinado especial, pero no exclusivamente para ser usado en el embarque de mercaderías perecibles"
- 80-78 CALZADO SANDAK, S. A. México.- "Procedimiento mejorado para unir una plantilla en el calzado"
- 81-78 KALI-CHEMIE AG. Alemania.- "Procedimiento de preparación de un fertilizante fosfórico alcalino calcinado"

### MODELOS INDUSTRIALES

- 26-78 SOCIEDAD ANONIMA MANUFACTURERA DE CAUCHO, TEJIDOS Y CUEROS CATECU S. A. Peñafiel.- "Ornamentación exterior de un zapato para deportes"
- 29-78 COMPANHIA CERVEJARIA BRAHMA. Brasil.- "Botella"
- 37-78 ALFREDO SILVA L. Santiago.- "Nota-Fono"
- 39-78 UNILEVER N. V. Holanda.- "Un envase"
- 40-78 UNILEVER N. V. Holanda.- "Un envase"
- 41-78 UNILEVER N. V. Holanda.- "Un envase"
- 42-78 UNILEVER N. V. Holanda.- "Un envase"
- 43-78 UNILEVER N. V. Holanda.- "Un envase"
- 44-78 NIBO PLAST URUGUAYA S. A. C. I. Uruguay.- "Un recipiente"
- 59-78 GERMAN HENRIQUEZ V. La Reina.- "Envase para líquidos"
- 70-78 REGIE NATIONALE DES USINES RENAULT. Francia.- "Carrocería de automóvil"
- 75-78 UNILEVER N. V. Holanda.- "Un envase"
- 76-78 UNILEVER N. V. Holanda.- "Un envase"
- 77-78 UNILEVER N. V. Holanda.- "Un envase"
- 78-78 UNILEVER N. V. Holanda.- "Un envase"

### AMPLIACION DE PLAZO

- Piden Ampliación de Plazo para las Patentes que se indican y por el plazo que se expresa:
- 687A-77 Sucesión de PEDRO UTJES G. Santiago.- "Cinco años más, para la Patente de Invención N° 24.935, que fue concedida por: "Mejora al ángulo ranurado de la Patente N° 18.306"
- 23-78 FUNDICION MAESTRANZA Y CONSTRUCCION LTDA. Santiago.- "Cinco años más, para la Patente de Invención N° 18.993, que fue concedida por: "Mejoras en métodos para la construcción de techumbres autosoportantes"
- Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presentes, dentro de los treinta días siguientes de esta fecha en la Oficina de Patentes de Invención y Modelos Industriales, ubicadas en Teatinos N° 50, 2° piso.

EL CONSERVADOR DE PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES



Todos los martes

## Consultorio de Seguridad Social



Ricardo Arellano Carrasco

**CONSULTA:** Trabajo como empleado particular en una industria textil desde hace 5 años. Soy casado con 2 hijos. Últimamente he tenido algunos males de salud y estoy preocupado porque no sé realmente en qué forma puedo tener ayuda de la Caja de Empleados Particulares si me enfermo o me dan reposo preventivo.

Como Ud. ha de saber, señor Arellano, con lo poco que ganamos los empleados particulares que no tenemos una profesión, no podemos gastar nuestro sueldo en otra cosa que no sea el arriendo de la casa, ropa para vestirse y la comida diaria.

Espero me ayude a resolver este problema ya que así podré dormir tranquilo al saber que hay alguna institución que me favorece y resguarda nuestros intereses.

Lo saluda atentamente a Ud.

Pedro Pablo Pérez G.  
Lo Valledor

Departamento Presidente Aguirre Cerda

**SOLUCION:** El problema que lo aflige con respecto a la salud es resuelto en el caso de los empleados particulares y públicos por SERMENA. Para que Ud. quede bien al día de los beneficios que le reporta el Servicio Médico Nacional de Empleados paso a señalarle las principales atenciones de la Medicina Preventiva.

### Beneficio:

Examen, investigación, diagnóstico y reposo, según sea el caso, de las enfermedades que determina la Ley.

### Características:

a) **Reposo preventivo:** lo determina el SERMENA previo informe del facultativo tratante y puede ser total o parcial, siendo obligatorio tanto para el empleado como para el empleador.

b) **Subsidio de reposo:** producida la determinación del reposo, la Comisión de Medicina Preventiva del SERMENA, fija el monto del subsidio a cancelar al imponente, mientras dure aquél y es equivalente a un porcentaje del sueldo imponible del afectado.

c) **Atención dental:** lo proporciona el SERMENA en base a los aranceles mínimos en los consultorios del Servicio.

d) **Madre y niño:** las empleadas particulares y las esposas de los imponentes tienen derecho a la atención médica de control de parto, antes y después del mismo; como también el recién nacido a control pediátrico hasta los 7 años.

e) **Otras atenciones:** en los casos de reposo por fisiología, cardiología y cáncer, el SERMENA proporciona además, tratamientos, medicamentos, intervenciones quirúrgicas y hospitalizaciones.

### Requisitos:

Los interesados para acogerse a los beneficios aludidos deben acreditar ser imponentes de la Caja mediante certificado extendido por ésta, un mes de imposiciones como mínimo y tener su ficha de Medicina Preventiva al día.

Es un deber de mi parte destacar la brillante labor que está cumpliendo la Jefe de Relaciones Públicas e Informaciones de la Caja de Empleados Particulares, señora Delia Valenzuela Morris, quien para cumplir tan noble labor cuenta con un personal de lujo como son: Francisco Villatoro, la señorita Arlette Araya y tantos otros que anónimamente sirven a sus semejantes en esta institución de bien social.

Las cartas deben ser dirigidas a "CONSULTORIO DE SEGURIDAD SOCIAL" diario "EL CRONISTA", Agustinas N° 1269, Santiago de Chile. Las respuestas van siendo publicadas por estricto orden de llegada de la correspondencia y la urgencia que el caso requiera.

## Dijo antropólogo William Mulloy Pascua es un Lugar Unico en el Mundo

Partió ayer rumbo a Isla de Pascua el destacado antropólogo norteamericano, William Mulloy.

El objeto de este viaje, "es continuar con el programa anterior, y empezar una nueva fase de restauración de los monumentos de la playa de Anakena, un lugar de enorme interés turístico y científico".

Mulloy, que llegó el sábado a Santiago, permanecerá durante un mes en Isla de Pascua para volver después a Estados Unidos.

"Hay dos razones que me impulsan a ello. La primera es que, como estoy enfermo, necesito tratamiento y no puedo estar muy lejos de mis médicos". La segunda es que debe volver a sus clases y laboratorios en la Universidad.

### INTERES

El interés de William Mulloy por Isla de Pascua, nació en el año 1955, en que vino por primera vez a este territorio chileno, descubriendo que ella tiene "algo único en el mundo".

"Uno de los principios más importantes del desarrollo cultural, es la oportunidad de los pueblos de conseguir ideas de otros". Las culturas no son un accidente, explicó el científico. Ellas obedecen a factores de comunicación.

"Es por eso —continuó— que las civilizaciones aparecen siempre en lugares donde los hombres se pueden comunicar".

Pero Pascua "es el único lugar en todo el mundo donde surgió una cultura en un lugar falto de toda comunicación, ya que esta isla es el punto más alejado del mundo". De allí su importancia.

Hablando un español bastante fluido, "lo aprendí en Pascua con los isleños", cuenta que conoce muy poco de Chile continental. "No alcanzo nunca a estar más de tres días en Santiago antes de volar a la isla", que entre sus características más interesantes presenta "su extraordinaria arquitectura, sus altares al aire libre, la enorme cantidad de grandes estatuas y la lengua escrita".

De 60 años de edad, y acompañado de su esposa Emily, que también ha estudiado antropología y ha hecho una serie de publicaciones relacionadas a la lengua actual de Pascua, William Mulloy es padre de tres hijos, "ninguno de ellos antropólogo".

Especializado en las culturas de las llanuras de Estados Unidos, su interés por la antropología y arqueología empezó a los 7 años. "Cavaba en las ruinas de los indígenas norteamericanos para en-

contrar objetos de interés".

### VON DANIKEN

Frente a la teoría manifestada por el escritor Erick von Daniken, que asegura que los monumentos de Isla de Pascua fueron contruidos por extraterrestres, William Mulloy se indigna.

"Daniken es un criminal —dice—. El sabe realmente la verdad de este asunto pero prefiere estafar al público con sus teorías que reconocerla".

"No hay en Pascua —ni en ningún otro lugar del mundo— indicios de la llegada o estada de gente de otros planetas. Todo lo que allí se ve, lo pueden hacer seres humanos. No se necesitan poderes especiales, ni extraordinarios, ni nada por el estilo para haber construido este tipo de arquitectura y monumentos".

Pálido y demacrado, William Mulloy almorzó ayer con un grupo de amigos para pasar el resto del día en cama. "Es que tengo que reponer fuerzas para poder trabajar", indicó.

Instruidos 28 mil trabajadores

## 400 Adscritos al PEM Reciben Diplomas de Capacitación

Cuatrocientos trabajadores del Plan del Empleo Mínimo de la Municipalidad de Santiago, recibieron ayer sus diplomas que acreditan su asistencia a los cursos de capacitación laboral que dictó el DUOC e INACAP, a través de esa casa consistorial.

En la ceremonia se informó que 28 mil trabajadores dependientes de este programa fueron instruidos durante 1977 y que para el presente año se espera impartir conocimientos a 40 mil personas a lo largo de Chile.

Se señaló asimismo que una disposición del Ministerio del Interior ordena entregar ayuda material y de herramientas a los alumnos, de tal manera de permitirles poner en práctica sus nuevos conocimientos.

Inicio el acto el alcalde subrogante de la comuna, Juan Infante, quien destacó los alcances de este programa "que otorga nuevas perspectivas laborales a los chilenos acogidos a este plan, mediante el perfeccionamiento en las áreas de industria, agricultura, construcción, mecánica y servicios".

Luego se dirigió a los presentes el jefe del Plan Nacional de Empleo del Ministerio del Interior, Luis García Montero, el cual dijo que estos cursos eran la materialización de la inquietud planteada por el Presidente Pinochet en relación a la necesidad de entregar enseñanza laboral a los trabajadores del país.

"Estos diplomas —agregó García— significan que los 400 trabajadores que hoy los reciben, unidos a los 28 mil sindicalistas capacitados en el territorio, podrán desde hoy mirar el futuro con la prestancia de saberse ciudadanos moralmente condicionados para participar en el desarrollo definitivo e integral de Chile".

En nombre de los alumnos habló Julio Valdén, quien agradeció la posibilidad otorgada.



### SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

## PAGO PENSIONES FEBRERO

Se pone en conocimiento de los beneficiarios de pensiones y montepíos del Servicio de Seguro Social que el pago de las pensiones correspondientes al presente mes de Febrero, se iniciará en todas las Oficinas de la Institución a partir del día Jueves 16, dentro del horario de 8,00 a 14,00 horas, de acuerdo con la fecha de citación que figura en las boletas de pago del mes anterior.

Para facilitar la concurrencia de los pensionados a las Oficinas de mayor afluencia: Central Pago Pensiones, Arauco con San Francisco; Agencia San Miguel, Gran Avenida N° 4610; Agencia Santiago, San Pablo N° 2461, y Agencia Quinta Normal, Augusto Matte esquina de Mapocho, se informa que las pensiones serán canceladas por orden alfabético de la primera letra de los apellidos paternos de los pensionados, de acuerdo al siguiente calendario:

Días	Letras
Jueves 16	A-B
Viernes 17	C-D-E
Lunes 20	F-G-H-I
Martes 21	J-K-L-M
Miércoles 22	N-O-P-Q
Jueves 23	R-S
Viernes 24	T-U-V-W-X-Y-Z

Se ruega a los señores pensionados respetar estrictamente las fechas de pago indicadas, lo que permitirá otorgarles una adecuada atención y evitar aglomeraciones.

DIRECTOR GENERAL

### MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

### SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION



## SERVIU METROPOLITANO

Se comunica a los interesados en participar en las próximas propuestas públicas por reparación y conservación de obras de pavimentación en diversas Comunas del Área Metropolitana, que este SERVIU llamará en el mes de Marzo próximo, que para hacerlo deberán estar inscritos en el REGISTRO NACIONAL DE CONTRATISTAS DEL MINVU, en los registros B1 ó C3P en 1ª ó 2ª categoría.

Las inscripciones y los requerimientos necesarios para cada caso deberán solicitarse en la SECRETARÍA REGIONAL METROPOLITANA DEL MINVU, en calle Alameda Bernardo O'Higgins N° 874, 8° piso, oficinas 3-5 y 7.

DIRECTOR SERVIU METROPOLITANO  
SUBROGANTE



## Actividad Bursátil

TRANSACCIONES EFECTUADAS HOY 13 DE FEBRERO DE 1978 EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

CÓDIGO	TRANSACCIONES		PRECIOS CENTAVOS DE PESOS				VARIACION CIERRE ANTERIOR
	UNIDADES	VALOR EN PESOS	MAYOR	MEJOR	MEDIO	CIERRE	
Crédito	2.945	29.450	1.000	1.000	1.000	1.000	c
Banco Chile	43.223	1.073.821	2.500	2.460 PH	2.484,37	2.480	c
Banco de Chile	20.100	130.650	650	650	650	650	c
Banco de Chile	5.000	4.250	85	85	85	85	c
Banco de Chile	90.717	346.300	385	380	381,74	385	c
Banco de Chile	91.671	339.183	370 OCV	370 OCV	370	370	c
Banco de Chile	9.802	49.010	500	500	500	500	c
Banco de Chile	5.840	42.048	720	720	720	720	c
Banco de Chile	102.473	57.536	56	56	56	56	c
Banco de Chile	726.573	690.244	95	95	95	95	c
Banco de Chile	3.600	79.200	2.200	2.200	2.200	2.200	c
Banco de Chile	20.652	340.758	1.650	1.650	1.650	1.650	c
Banco de Chile	63.725	435.482	685	675	683,37	675	c
Banco de Chile	34.875	157.831	455	450	452,56	455	c
Banco de Chile	35.583	818.409	2.300	2.300	2.300	2.300	c
Banco de Chile	23.824	19.059	80	80	80	80	c
Banco de Chile	111.848	57.571	52	50,1/4 BV	51,47	52	c
Banco de Chile	71.503	1.002.863	1.410	1.395	1.402,55	1.400	c
Banco de Chile	5.700	54.150	950 PH	950	950	950	c
Banco de Chile	10.000	42.000	420	420	420	420	c
Banco de Chile	21.000	294.000	1.400	1.400	1.400	1.400	c
Banco de Chile	1.000	16.000	1.600	1.600	1.600	1.600	c
Banco de Chile	143.148	978.767	690	660	683,74	680	c
Banco de Chile	50.665	370.602	733 X/EM	730 X/EM	731,47	730 X/EM	c
Banco de Chile	3	165.000	\$ 55.000	\$ 55.000	\$ 55.000	\$ 55.000	c
Banco de Chile	1	32.000	\$ 32.000	\$ 32.000	\$ 32.000	\$ 32.000	c
Banco de Chile	4	14.000	\$ 3.500	\$ 3.500	\$ 3.500	\$ 3.500	c
Banco de Chile	82.448	232.977	285	280	282,57	280	c
Banco de Chile	8.400	134.000	1.600	1.600	1.600	1.600	c
Banco de Chile	40.000	36.000	90	90	90	90	c
Banco de Chile	2.497	649	26	26	26	26	c
TOTAL ACCIONES	1.838.807	8.043.761.-					
(SIGUE EN LA HOJA 2)							
Cepac	72	1.032.792	99% PH	98% PH	98,72%	99,2% VPH	
B.H.R.	1.885	1.195.175	PH 87,1/2%	86% PH	86,73%	87,1/2% tPH	+ 1,01%
Broker	65	217.620	\$ 3.350 PH	\$ 3.330 PH	\$ 3.348	3.350	+ \$ 20
OPERADO EN EL DIA		\$13.999.357.-					

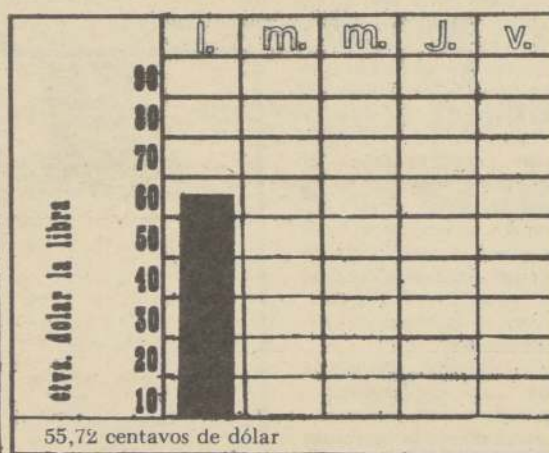
## Cotización de Monedas Extranjeras

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central.

Dólar	\$ 29,06
Libra Esterlina	54,084
Dólar Canadiense	25,615
Marco Alemán	13,632
Florín Holandés	12,719
Franco Suizo	14,721
Franco Belga	0,876
Franco Francés	5,830
Yen	0,116
Coronas Danesas	4,961
Corona Noruega	5,565
Corona Sueca	6,139
Chelín Austriaco	1,896
Peseta	0,336
Dólar Australiano	31,652

El valor de un peso moneda extranjera.

## Precio del Cobre

Precio promedio del año: 56,59  
Precio promedio del mes: 55,21

## Precio del Oro

En 143 pesos el gramo fue fijado para el mes de febrero el precio del oro en barra fundido por ENAMI, según se informó ayer en esa empresa. Asimismo, el gramo de oro de lavadero quedó en 118,70 pesos y amalgamado 107,30 pesos.

La compra mínima de oro de lavaderos o amalgamado será de dos gramos. La compra mínima para fundir y comprar oro en barras será de 30 gramos de oro amalgamado o de lavaderos.

## Compare Precios de Leche y Alimentos Lácteos

ESTOS PRECIOS Y SU PERIODO DE VALIDEZ SON OTORGADOS VOLUNTARIAMENTE AL DEPTO. DEL CONSUMIDOR DE DIRINCO, NO OBSTANTE, SU INCUMPLIMIENTO MERECE SANCIONES. DENUNCIAS AL FONDO: 725184.

	SAN DIEGO 301	ALAMEDA 2802	AHUMADA 301	PROVIDENCIA 1637	ESTADO 269	ALAMEDA 2867	P. DE VAL. DIVIA 12	SAN DIEGO 967
LECHE NIDO 2 Kgs.	\$ 145,32	135,-	139,-	139,-	129,-	135,-	148,-	-
LECHE NIDO 1 Kg.	71,-	-	75,-	75,50	71,-	-	78,-	78,10
LECHE NIDO 450 Grs.	32,-	-	35,-	34,90	37,-	-	36,50	36,10
MILO 900 Grs.	14,-	110,-	110,-	110,90	95,-	110,-	114,-	-
MILO 450 Grs.	53,50	51,-	51,-	51,80	45,-	51,-	53,-	53,20
CERELAC	34,70	31,-	32,-	33,-	29,-	31,-	35,-	34,70
ELEDON	65,50	60,-	63,80	63,80	65,-	60,-	65,-	65,40
NAN	59,90	54,-	57,-	57,-	50,-	54,-	60,-	59,90
PELARGON	63,-	61,50	61,60	61,60	63,-	64,50	63,-	63,20
S.M.A.	69,-	95,-	95,-	95,-	95,-	95,-	95,-	-
NESSUCAR	55,90	55,90	55,90	55,90	56,-	55,90	56,-	-
ALIMENTOS COLADOS	10,50	11,-	9,90	11,50	9,-	11,-	11,-	11,50
VITALMIN	-	15,-	20,40	18,-	17,-	15,-	20,40	21,-
NUTRITOL	350 Grs.	17,50	17,60	18,30	18,-	17,60	17,40	18,-
HOSFOCAL	250 Grs.	15,50	15,30	18,50	10,50	15,30	-	16,-
FOSFATINA	200 Grs.	13,50	-	-	13,-	-	-	13,-
MILKOBON	53,80	52,40	52,40	52,40	51,-	52,40	54,-	53,20

VIGENCIA DE PRECIOS DADA POR LOS ENCUESTADOS:

15 ds. 10 ds. 10 ds. 10 ds. 10 ds. 10 ds. 15 ds. 10 ds.

## La Bolsa al Día

Moderada actividad y tendencia menos firme en los precios de las acciones, fueron las características que se observaron durante el transcurso de las operaciones de ayer lunes 13 de febrero.

El monto de los negocios de ayer fue levemente superior al registrado el pasado día viernes, siendo el sector accionario el que registró la mayor participación en dicho monto (57%).

En un 125% se incrementaron las transacciones de Bonos Hipotecarios, experimentando su precio un alza de un 1,15% con respecto al día viernes.

A pesar de registrar una disminución de casi un 18%, las transacciones de CEPAC mantienen un monto superior al promedio registrado el mes pasado. El precio de este instrumento no ha experimentado variación de importancia y el precio medio del día de ayer fue de 98,7% de su valor.

Un notorio aumento experimentaron las transacciones de Oro amonedado con respecto al día viernes. El precio de la moneda de 100 pesos oro subió en \$ 20.

El sector accionario presentó una moderada actividad, centrándose en los papeles tradicionales del mercado, entre los cuales destacaron los siguientes: Banco de Chile (-30-), Banco Español (baja de 140), Banco Sudamericano (+5-), Cemento Melón (+5),

Cia. Industrial, Copec (-10-), Eperva, Papeles y Cartones (+10-), Renta Urbana, Teléfonos (+25), Vapores (-2,1/4 Ex. Em.), y Cic (-10). Como se puede apreciar de las variaciones de precios experimentadas por los papeles señalados, el comportamiento de los precios fue un tanto irregular, situación que permitió a los índices de precios no registrar variaciones significativas.

Las operaciones de pagarés Broker crecieron notablemente con respecto al valor del día viernes, por tal motivo lograron una incidencia en el monto total de un 25%.

Al finalizar las operaciones éstas presentaban las mismas características que al inicio de las mismas.

## INDICE GENERAL DE PRECIOS ACCIONES

RUBROS ACTIVIDAD Bursatil

BASE 100 - DIC. 1974

INDICE Variación DIARIA

Componentes Básicos del IGA

BANCARIAS 14.056,3 - 1,49

MINERAS 27.546,1 + 0,02

AGROPECUARIAS 10.382,4 - 0,15

TEXTILES 3.839,0 N.V.

INDUSTRIALES Y VARIAS 9.268,9 + 0,44

METALURGICAS 7.020,7 + 0,30

CIAS. DE SEGUROS 18.719,9 N.V.

INDUSTRIALES Y VARIAS (Componentes)

Comerciales y Distribuidoras 8.544,8 N.V.

Alimenticias, vinos y bebidas 8.021,9 N.V.

Clubes de Deportes e Hípicas 3.593,9 + 5,06

Financieras e inmobiliarias 10.586,1 N.V.

Marítimas y Navieras 8.794,7 - 0,29

Servicio de Utilidad Pública 18.377,8 + 0,45

Productos Industria Pesquera 12.396,4 N.V.

Productos Industria Química 2.380,0 N.V.

Prods. Ind. Construcción 5.281,3 + 2,98

Prods. Ind. Diversos 6.503,9 + 0,31

I.G.P.A. 9.795,17 + 0,01

INDICE DE PRECIOS SELECTIVO DE ACCIONES (Base 100 = Dic. 77)

INDICE GRUPO N°1 128,62 - 0,31

INDICE GRUPO N°2 115,46 + 0,59

INDICE GRUPO N°3 127,36 + 1,72

I.P.S.A. 127,18 - 0,19

INSTRUMENTOS TRANSADOS MONTO OPERADO (\$)

CEPAC 72 unid. 1.032.792. 7,38

ORO \$ 100.- 65 unid. 217.620. 1,55

B.H.R. 1.885 unid. 1.195.175. 8,54

BROKER (Viernes) 3.510.009. 25,07

ACCIONES 1.838.807 acca. 8.043.761. 57,46

TOTAL OPERADO. \$ 13.999.357. 100,00

MERCADO DE RENTA FIJA BOLSA DE COMERCIO

INSTRUMENTOS COTIZACION

B.H.R. PH 87,1/2 c

BONOS CAR 100 v

DEBENTURES CORFO C EN 79 \$ 35 c

DEBENTURES PIZARREÑO \$ 13,95 c

PAGARE AHORROMET 1.1.76 85 c

PAGARE RENOVACION F 85 c

PAGARE CALICANTO 86 n

U.F. BHIF. A 97,75 n

U.F. BHIF. (CONSTRUCCION) 92 c

PAGARE TASA FLOTANTE

BHC (\$/BASE 30 DIAS) 93,61 n

BONOS HIPOTECARIOS BCO

DEL ESTADO (12 AÑOS) 85 n





Una alta fuente del Ministerio de Economía enfatizó ayer que el país no tendrá problemas de abastecimiento de trigo, a pesar de los anuncios de que habría disminuido la superficie sembrada, Chile de la presente temporada.

cuenta con los recursos que le permitirán importar el cereal que sea necesario en el momento oportuno. Advirtió, además que todavía no es posible afirmar con precisión acerca del rendimiento de la cosecha

Aseguró vocero del Ministerio de Economía.

## Está Asegurado el Abastecimiento de Trigo Nacional y del Exterior

Solamente a fines del mes de marzo se resolverá sobre un adelanto o no de las importaciones de trigo, según informó ayer un alto vocero del Ministerio de Economía.

La fuente describió como "prematuras" las estimaciones efectuadas por sectores privados, que vaticinaron una fuerte baja en la producción triguera nacional en la presente temporada.

Indicó que recién en marzo próximo se tendrían los antecedentes suficientes sobre la materia y de acuerdo a ellos, resolver sobre las necesidades de adquirir el cereal en el exterior.

Las aclaraciones fueron formuladas en respuesta a juicios emitidos por ejecutivos de la Asociación de Industriales Molineros, que en base a datos preliminares han anticipado que de 12 millones de quintales de trigo obtenidos en la temporada anterior, en la presente sólo se llegaría a unos ocho millones de quintales.

Más adelante, el personero del Ministerio de Economía informó que la Empresa de Comercio Agrícola (ECA) cuenta con reservas actuales de un millón de quintales de trigo, cantidad que será utilizada como "cuota de enlace" al término de la cosecha y las necesidades de importación.

Esa cantidad "advirtió" no contempla las adquisiciones que ECA está efectuando a los productores nacionales. Por su lado los molinos también están adquiriendo directamente a los agricultores su producción. A fines de la semana pasada se indicaba que en total las adquisiciones eran del orden de un millón cien mil quintales métricos del cereal.

Las compras a productores se han efectuado en enero y el presente mes, faltando todo marzo y abril, agregó.

Coincidió también el vocero con apreciaciones del sector privado, de que no habrá problemas de abastecimiento de trigo importado, por cuanto

existen grandes volúmenes de stocks en los mercados internacionales.

Es decir, con las reservas actuales está asegurado el abastecimiento

de la población en más de un mes, tomando en cuenta que el consumo anual es del orden de los 18 millones de quintales de trigo.

## Implementarán un Sistema de Estadísticas Agropecuarias

El Ministerio de Agricultura, a través de su Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA), se encuentra abocado a la implementación de un sistema de información y estadísticas agropecuarias.

Según lo manifestara el titular de esta Secretaría de Estado, General Inspector de Carabineros, Mario Mackay, Jaraquemada, el sistema, al cual se le ha conferido primera prioridad, deberá abarcar "desde la recolección de estadísticas nacionales y regionales hasta el procesamiento y divulgación" de las estadísticas agropecuarias. El Ministro Mackay formuló las aseveraciones en su discurso inaugural de la pasada Feria Internacional de Santiago (FISA).

ODEPA está trabajando en un "Sistema de Información para Planificación y Políticas" (SIPP). Para llevar a cabo la iniciativa se cuenta con fondos del Gobierno chileno y de la Agencia Internacional de Desarrollo (AID). El SIPP tiene por objeto mejorar la actual capacidad de ODEPA en la formulación de proyectos, programas y políticas agrícolas.

El Sistema de Información para Planificación y Políticas procurará la creación de un banco de datos agrícolas; la programación y edición de textos.

El primer aspecto comprenderá el almacenamiento de un gran volumen de estadísticas agropecuarias. Este almacenamiento se hará en un disco magnético de alta capacidad. Pertenecerá a ODEPA y será operado a través del uso compartido de los computadores de la Empresa Nacional de Computación (ECOM).

En cuanto a la programación, se pretende que ODEPA cuente con infraestructura y asistencia técnica para facilitar la manipulación estadística de cifras y de datos en general. El desarrollo de esta área permitirá contar con programas financieros, econométricos, estadísticos, simulación, contables, etc,

que posibilitará la formulación de políticas y programas agrícolas.

La edición de textos significa el poder almacenar un texto en un medio magnético, de modo de poder examinarlo en una pantalla de despliegue, eliminando, cambiando, agregando párrafos y/o páginas. Luego el texto corregido se podrá imprimir en papel y con caracteres normalmente empleados por una máquina de escribir.

Lo descrito corresponde a una primera etapa y que deberá estar en funciones en marzo próximo. Para una segunda etapa se proyecta extender el sistema a las regiones y para tal efecto se ha solicitado financiamiento al Banco Internacional de Desarrollo (BID).

### COMPLEMENTACION DE ACTIVIDADES

Acerca de la información que alimentará el Banco de Datos Agrícolas, ODEPA trabaja en un proyecto para desarrollar un Programa Integral de Estadísticas Agropecuarias. Gran parte de lo que se propone a través de dicho programa integral, vendría a sustituir o a complementar las actividades que ya están en marcha en la misma ODEPA y en el Instituto Nacional de Estadísticas.

El desarrollo del programa permitirá medir la producción nacional y ello significará sumar a los 14 cultivos principales, toda aquella producción que sea relevante para la dictación de políticas y programas por parte del Ministerio de Agricultura.

Parte del plan empezará a operar este año, mientras que en aquellas actividades que se precise la aprobación de recursos por parte del Ministerio de Hacienda, el proyecto se realizará a contar de 1979. Su desarrollo requerirá información de diferentes áreas, tales como producción agropecuaria, comercialización, comercialización de insumos, agro y silvo industrias, infraestructura de almacenaje, créditos, estadísticas agropecuarias, precios e índice de precios y comercio exterior.

En provincias

## Banco Español Fomentará Créditos Para la Vivienda

El Banco Español Chile implementará a nivel regional el sistema crediticio para adquirir viviendas con financiamiento agrícola forestal mediante la creación de cinco nuevas gerencias regionales, según informó el asesor de la presidencia de ese organismo, Andrés Risopatrón.

La medida, explicó el ejecutivo, está destinada a operar antes de 60 días en Antofagasta, Valparaíso, Talca, Concepción y Temuco.

Risopatrón señaló que el propósito de la entidad crediticia que representa, es dar mayor impulso al desarrollo provincial, destacando que cerca del 60 por ciento del volumen de captación y colocación se efectúa en regiones.

Explicó, asimismo, que las oficinas del extremo sur y norte del país recibirán especial atención, y que en un mediano plazo se formarán oficinas completas de comercio exterior, destinadas a facilitar las operaciones a exportadores e importadores regionales.

Acuerdos del Banco Central

## Créditos Para la Papelera y Apoyo de Exportación

### PAPELERA

La Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, fue autorizada por el Comité Ejecutivo del Banco Central, para contratar créditos externos por un total de 54 millones 200 mil dólares.

Los recursos provendrán de un consorcio de bancos encabezados por el Libra Bank de Gran Bretaña, por 24 millones 500 mil dólares; el Banco do Brasil por 15 millones y otro préstamo por 14 millones 700 mil dólares, negociado con el Export Development Corporation y el Bank of Montreal (Canadá).

### ALUMCO

Por su parte, el mismo Comité acordó recientemente modificar una resolución anterior, en favor de la empresa Aluminio para la Construcción S.A. 'ALUMCO', para que constituya la totalidad del aporte de capital a Bolivia, por un total de 25 mil dólares, en la exportación de perfiles y quincallerías para ventanas.

La modificación dice relación con la petición de la firma privada, para que impute un saldo pendiente de más de 2 millones 900 dólares en embarques de las mercaderías señaladas, al amparo del Registro de Exportación Correspondiente.

## Primer Aniversario de Jefe de DIRINCO

El Comandante Mario Ebner Pinochet celebra hoy un año desde que asumiera la Dirección Nacional de Industrias y Comercio.

La oficina de Relaciones Públicas de la entidad destacó algunos de los principales aspectos de la labor que le ha correspondido realizar en este periodo.

Entre ellos se menciona lo relacionado con la información al consumidor que requiere conocer las opciones de compra que le ofrece el mercado libre. En este orden de cosas DIRINCO editará una revista para cumplir tal efecto.

Durante estos doce meses se han puesto en vigor algunas disposiciones como el rotulaje de los productos importados, las normas de calidad a distintos productos de alto consumo.

Igualmente destaca dicha oficina "el nuevo impulso a los mercados de chacareros y a los AUCOS".

DIRINCO está en etapa de reorganización dentro de la nueva estructuración que tendrá el Ministerio de Economía para responder a las exigencias que impone la economía de libre competencia.



## Saliendo



## Llegando

Martes 14 de Febrero de 1978

### LADECO

Huérfales 1363-F 84066

UC 62. De Santiago a El Salvador y Arica. Sale de Pudahuel a las 08.25

UC 22. De Santiago a Antofagasta y Calama. Sale de Pudahuel a las 15.25

UC 63. De Arica a El Salvador y Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.40

UC 23. De Calama a Antofagasta y Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.45

UC 140. De Santiago a Iquique. Sale de Pudahuel a las 09.10

UC 141. De Iquique a Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.50

### LAN CHILE

Teatinos 834-F. 65201 (Vuelos Nacionales)

LA 90. De Santiago a Arica, con conexión a Iquique. Sale de Pudahuel a las 08.15

LA 89. De Santiago a Concepción y Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 08.30

LA 710. De Santiago a Antofagasta e Iquique. Sale de Pudahuel a las 09.15

LA 87. De Santiago a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 09.45

LA 91. De Arica a Santiago, con conexión de Iquique. Llega a Pudahuel a las 13.25

LA 88. De Punta Arenas a Concepción y Santiago. Llega a Pudahuel a las 17.20

LA 711. De Iquique a Antofagasta y Santiago. Llega a Pudahuel a las 18.45

LA 86. De Punta Arenas a Balmaceda, Puerto Montt y Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.30

### LAN CHILE

Agustinas 1119-F. 65201 (Vuelos Internacionales)

LA 172. De Santiago a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. Sale de Pudahuel a las 13.00

LA 127. De Santiago a Montevideo. Sale de Pudahuel a las 14.15

LA 122. De Santiago a Asunción. Sale de Pudahuel a las 15.00

LA 105. De Santiago a Mendoza. Sale de Pudahuel a las 18.15

LA 146. De Santiago a Lima, Miami y Nueva York. Sale de Pudahuel a las 22.15

LA 143. De Nueva York a Miami, Guayaquil, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.20

LA 134. De Papete a Isla de Pascua y Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.45

LA 106. De Mendoza a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.30

LA 123. De Asunción a Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.50

LA 126. De Montevideo a Buenos Aires y Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.00

### AEROLINEAS ARGENTINAS

Moneda 1124-F. 87002

AR 204/290. De Buenos Aires a San Juan y Santiago. Llega a Pudahuel a las 09.55

AR 291/295. De Santiago a San Juan y Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 10.25

AR-200. De Buenos Aires a Santiago. Llega a Pudahuel a las 12.45

AR-201. De Santiago a Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 13.45

### AERO PERU

Hotel Carrera-F. 71900

PL 605. De Miami a Guayaquil, Lima, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 13.45 y sigue a Ezeiza a las 14.30

PL 602. De Buenos Aires a Santiago, Lima, conexiones a México y Los Angeles. Llega a Pudahuel a las 20.30 y sigue a Jorge Chávez a las 21.15

### ALITALIA

Moneda 1032-F. 83336

AZ 575. De Milán a Roma, Dakar y Buenos Aires. Llega a Buenos Aires hoy a las 12.20

Conexiones a Santiago con Aeroperú e Iberia.

AZ 583. De Buenos Aires a Dakar, Milán y Roma. Sale de Ezeiza hoy a las 20.40. Combina desde Santiago con LAN Chile y Aeroperú

### BRANIFF

Huérfales 1199-F. 713004

BN 915. De Miami a Panamá, La Paz y Santiago. Llega a Pudahuel a las 11.15

BN 979. De Nueva York, a Washington, Panamá, Lima y Santiago. Llega a Pudahuel a las 13.25

BN 923. De San Francisco a Los Angeles, Bogotá, Quito, Guayaquil, Santiago y Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 18.35 y sigue a Ezeiza a las 19.25

BN 974. De Santiago a La Paz, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.

BN 924. De Buenos Aires a Santiago, Los Angeles y San Francisco. Llega a Pudahuel a las 21.55 y sigue a Los Angeles a las 23.30

BN 978. De Santiago a Lima y Miami. Sale de Pudahuel a las 22.40



## CONSULTAS DE SALUD

### POSTAS NIÑOS

Arriarán, Sta. Rosa 1234, fono 50031, Roberto del Río, Av. Zañartu 1085, 571011; Calvo Mackenna A. Varas 360, 41011.

### ADULTOS

POSTA CENTRAL, Portugal 125, informaciones 382334. Solicitud de ambulancias 224422

Posta J. J. Aguirre, Independencia con Santos Dumont 373031.

San Miguel: H. Barros Luco Gran Avenida 3204, 518235.

Suñoa: Posta 4, Villaseca 25, 43360. Quinta Normal; Posta 3, Chacabuco con Compañía, 91011. Providencia-Las Condes: El Salvador Av. Salvador 364, 257216; Puente Alto: H. Sotero del Río P. Alto 134 Renca; Blanco Escalada 33, 732687.

Centro de Información Toxicológica JUAN FARRU. Atención gratuita (adultos y niños) Fono 255558.

### MEDICOS

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO. Centro de

Especialidades, Avda. Salvador 465. Nocturnos, sábados, domingos y festivos (por residentes). Teléfonos 252804 - 254452 - 257340 - 461668.

DR. RADIC. VARICES. Ahumada 370-283640.

### PIEL-VENEREAS

Providencia. Reservas 53575 JUAN GRAU. ALERGIAS. Asma, rinitis, urticarias. Agustinas 641. 31904.

DR. PARODI. PIEL. Serrano 14

### DENTISTAS

CLINICA CENTRAL. Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702. Toda clase de trabajos dentales, 930-20 horas.

MIGUEL CONCHA. Tarde, Ahumada 131, oficina 819, Fono: 80659. Mañanas: Santa Rosa 1925.

### OCULISTAS

DR. ALEX PAPIC V 236202

DOCTOR ESLAVA Huérfales 713. 380205



## MOVIMIENTO DE TRENES DE PASAJEROS ESTACION MAPOCHO AL SUR

Salida	Destino	Categoría	Llegada
8.50	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.30	Concepción	Aut. Salón	22.25
15.00	Talca	Automotor	18.15
15.40 (2)	Chillán	Automotor	20.55
16.00	Chillán	Expreso	21.15
19.10 (1)	Talca	Automotor	22.30

(1) Sábados y vísperas de festivos prolonga su carrera hasta Chillán. (2) Circula los domingos.

### A VALPARAISO

Salida	Destino	Categoría	Llegada
DEL SUR A ESTACION MAPOCHO			
8.00 (1) (2)	Viña del Mar	Aut. Expreso	10.40
8.15 (3)	Puerto	Expreso	11.55
11.00 (1)	Viña del Mar	Aut. Expreso	13.40
14.20 (1)	Puerto	Aut. Expreso	17.15
18.00	Puerto	Aut. Salón	20.55
18.15 (1)	Puerto	Aut. Expreso	21.10
18.40 (2)	Puerto	Expreso	22.15
18.45 (4)	Llay Llay	Local	20.30

(1) Lleva asientos numerados. Ventas de pasajes exclusivamente Estación Mapocho. Detención en: Llay Llay, La Calera, Quillota, Limache, Villa Alemana, Quilpué, Viña y/o Puerto (2) Combinación al ramal Los Andes (3) Lleva coches directos a Quintero. (4) Diario, excepto sábados.

Salida	Procedencia	Categoría	Llegada
7.30 (1)	Talca	Automotor	10.55
8.00	Chillán	Expreso	13.20
8.15 (3)	Chillán	Automotor	13.35
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.50
16.00 (2)	Chillán	Automotor	21.15
13.30	Concepción	Aut. Salón	21.25
19.10	Talca	Automotor	22.35

(1) Circula días de trabajo. (2) Circula domingos y festivos. (3) Circula lunes.

### DE VALPARAISO

Salida	Procedencia	Categoría	Llegada
2.20	Viña del Mar	Aut. Salón	5.40
5.55 (3)	Llay Llay	Local	7.40
7.25 (1) (2)	Puerto	Aut. Expreso	10.20
11.10 (1)	Viña del Mar	Aut. Expreso	13.50
12.50	Puerto	Expreso	16.30
14.30 (1)	Viña del Mar	Aut. Expreso	17.10
18.50 (2) (4)	Puerto	Expreso	22.30
20.10 (1)	Puerto	Aut. Expreso	23.10
18.35 (5)	Quintero	Expreso	22.40

(1) Lleva asientos numerados. Detenciones en: Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quillota, La Calera y Llay Llay. (2) Combinación al ramal Los Andes. (3) Diario, excepto domingos. (4) Trae coches directos desde Quintero. (5) Circula sábados y domingos.

### ESTACION CENTRAL AL SUR

Salida	Destino	Categoría	Llegada
7.25 (1)	Talca	Ordinario	11.25
8.00	Pichilemu	Expreso	13.15
8.15 (5)	Temuco	Expreso	18.50
8.30	Talcahuano	Ordinario	19.45
11.15	Talca	Automotor	14.50
13.45 (2)	San Fernando	Local	16.00
15.20	Pichilemu	Ordinario	20.40
17.50	Chillán	Aut. Salón	22.35
18.00 (3)	Pto. Montt	Rápido	13.00
18.10	Curicó	Automotor	21.10
20.15	San Fernando	Automotor	22.20
20.30	Temuco	Expreso	8.20
21.00 (4)	Valdivia	Expreso	13.35
22.00	Talcahuano	Expreso	8.30

(1) Sábados, domingos y festivos sale 7.40 horas. (2) Circula domingos y festivos. (3) Combinación en Osorno con empresa "Bus Norte", destino Bariloche (Rep. Argentina). Venta pasajes combinados. En Puerto Montt, con empresa "Buses Cruz del Sur" a Ancud, Castro y Quellón. (4) Combinación a Puerto Montt con llegada a las 19.45 horas. (5) Circula lunes miércoles y viernes.

### DEL SUR A ESTACION CENTRAL

Salida	Procedencia	Categoría	Llegada
5.30	San Fernando	Automotor	7.40
21.15	Talcahuano	Expreso	8.15
20.00	Temuco	Expreso	8.40
16.30 (1)	Valdivia	Expreso	9.00
7.00	Curicó	Automotor	9.50
16.00	Pto. Montt	Rápido	11.00
6.50	Pichilemu	Ordinario	12.10
7.50	Chillán	Aut. Salón	12.30
14.05	Talca	Ordinario	17.50
16.00	Talca	Automotor	19.20
8.40 (3)	Temuco	Expreso	19.25
9.00	Talcahuano	Ordinario	20.45
18.10 (2)	San Fernando	Local	20.25
16.10	Pichilemu	Expreso	21.45

(1) Toma en Antihue combinación de Puerto Montt (2) Circula domingos y festivos. (3) Circula martes, jueves y sábados.

### RAMAL ALAMEDA A CARTAGENA

Salida	Categoría	Llegada
7.50 (1)	Excursionista	10.15
8.05 (2)	Expreso	10.30
8.20 (1)	Ordinario	10.50
9.05 (2)	Expreso	11.35
18.30 (3)	Ordinario	21.10

(1) Diario. (2) Circula sábados y domingos. (3) Circula viernes.

### CARTAGENA A ALAMEDA

Salida	Categoría	Llegada
8.35 (4)	Expreso	11.20
18.30 (1)	Expreso	21.00
19.00 (1)	Ordinario	21.30
19.25 (2)	Excursionistas	21.55
19.30 (3)	Expreso	22.00
20.00 (3)	Expreso	22.30
20.30 (3)	Expreso	23.00

(1) Diario. (2) Circula sábados. (3) Circula domingos. (4) Circula lunes. Informaciones y Pasajes FF.CC. del Estado. Avda. Libertador B. O'Higgins 853, fonos 30746 y (391818; Carga y equipaje 31814; F. C. Trasandino: 398247; Alameda: 91682 y 92157; Mapocho: 60923 y 89177.



## FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 11 AL 18 DE FEBRERO

PRIMER SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA - SANTA LUCIA - ALAMEDA - TEATINOS.

GRUPO "A." CONGRESO N° 3, Bandera 403. SANTA LUCIA, Agustinas 695. GRUPO "B" MERCED, Merced 403. CARRERA, Agustinas 1295.

SEGUNDO SECTOR: TEATINOS - BALMACEDA - ALAMEDA - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL

GRUPO "A" COLON, San Pablo 3310. LABRIN, Rosas 2002. MARAMBIO, J.J. Pérez 4601. NAVIDAD, Miguel de Atero 2624. LA ESTRELLA, San Pablo 8735. GRUPO "B" FOSTER, San Pablo 2808. CUMMING, Agustinas 2299. BELGICA, Mapocho 6106. LOURDES, San Pablo 4295.

TERCER SECTOR: ALAMEDA - SAN DIEGO - ZANJON DE LA AGUADA - POBL. LOS NOGALES - COMUNA MAIPU.

GRUPO "A" REPUBLICA, Alameda 2298. RONDIZZONI, Rondizzoni 2398. MELENDEZ, Buzeta 470. LIBERTADOR, Alameda 4599. BELCO CHILENA, Nicasio Retamales 202. NAZER, Meigs 31. GRUPO "B" PRINCIPAL, 5 de Abril 148. DEL INDIO N° 3, Matucana 2-C. IMPERIAL, Basculán 699. CARRERA, Los Pinguinos 4294 SAN JORGE, Unión Americana 24.

CUARTO SECTOR: ALAMEDA - FRANKLIN - SAN DIEGO - BUSTAMANTE.

GRUPO "A" VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 490. IVON, Avda. Matta 1538. CONCEPCION, San Diego 1126. GRUPO "B" AMERICA, Arturo Prat 1403. GIROZ, Franklin 1070. RENCORET, Avda. Matta 350. LIRA, Lira 49.

QUINTO SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.

GRUPO "A" ANDRADE, Providencia 1312. BERNA, Vitacura 5812. CONCORDIA, Manuel Barrios 4461. PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 925. GRUPO "B" DEL ORIENTE, Las Condes 7172. LO SALDES, Américo Vespucio 1053. LA PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654.

SEXTO SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL.

GRUPO "A." LOS OLMOS, Macul 2576; SAN JORGE, Pedro de Valdivia 2883; PUCARA, Pucara 4251; MODELO, Egaña 716; POCURO, Bilbao 707; KREBS-NUNOA, Irarrázaval 2594; SAN FRANCISCO, San Luis 6118. GRUPO "B": LORELEY, Echeñique 6435; SANTA JULIA, Irarrázaval 3800; JAIME EYZAGUIRRE, Calle Nueva 2099, Pobl. J. Eyzaguirre; VILA, Larraín 7373; VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047.

SEPTIMO SECTOR: VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - COMUNAS: SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

GRUPO "A" JOAO GOULART, Central 0493. NUEVA ECUADOR, Ecuador 899. FABIOLA, Manuela Errázuriz 4890. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352. GRUPO "B" UNDA, Gran Avenida 9017. PARIS, Departamental 357. SANTA OLGA, Adolfo López Mateo 02403. LA GRANJA, Santa Rosa 7949. LA BANDERA, Vicuña Mackenna 1040 - La Cisterna. CARDENAL CARO, Central 6002 - La Cisterna.

OCTAVO SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA.

GRUPO "A" SIMON, Independencia 895. PIO NONO, Pio Nono 201. VAISMAN, Recoleta 2110. GRUPO "B" COLON, Diego Silva 1232. O'HERENS, Independencia 3527. SAN PEDRO, La Pincoya 85.

### FARMACIAS DE URGENCIA:

AHUMADA, Portugal 155. FARRU Pedro de Valdivia 87. COVENTRY, Irarrázaval 4818. ASTOR, Huérfales 896. ABC N° 1, Vitacura 3920. ABC N° 2, Independencia N° 1175. ABC N° 5, Alameda 3333. ABC N° 6, Américo Vespucio Sur 75. UNIVERSO, Apoquindo 5879.

NOTA: El horario de atención de las farmacias de turno se inicia a las 8 horas y termina una hora antes del toque de queda para el Grupo "A" y a las 22 horas para las del Grupo, "B", todos los días.



## TELEFONOS DE URGENCIA

### MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE

375054

CARABINEROS 256333

FELIX BULNES 732606

DEL SALVADOR 741147



21 muertos en la pasada semana

# 185 Ahogados en lo que va del Verano

Veintiuna personas perecieron ahogadas en la última semana comprendida entre el 6 y el 12 de febrero, en balnearios, ríos, esteros, lagos y tranques a lo largo del país, sumando en lo que va corrido de la temporada veraniega un total de 185 víctimas por esta causa.

La información, proporcionada por la Dirección de Orden y Seguridad, "OS-3", de

Carabineros de Chile, señala que el 90 por ciento de los casos fatales se debió a la imprudencia, descuido y negligencia de los afectados.

La cifra de la última semana se desglosa de la siguiente manera: cuatro ahogados en balnearios; trece en esteros, ríos y canales; dos en lagunas y tranques y otros dos en piscinas.

En su informe, la

Dirección de Orden y Seguridad recomienda a los veraneantes del país que respeten las zonas demarcadas como peligrosas, tanto en balnearios como en piscinas, y se atengan a las precauciones señaladas en esos sitios para evitar así seguir engrosando las fatales estadísticas.

## OTROS DOS MUERTOS POR INMERSION

El obrero Pedro Bahamondes, de 29 años, y José Eladio Taruman Cárdenas de 17 años, solteros, perecieron ahogados en la mañana de ayer.

El primero falleció mientras se bañaba en la piscina de San Pedro de Atacama, en la zona norte del país y el menor en el Estero Copa, sector Retén de Carabineros de Puerto Aguirre en Puerto Aisén, en la zona austral.

En ambos casos los cadáveres fueron rescatados de las aguas y enviados a las morgues respectivas, por órdenes verbales de los magistrados correspondientes, según se informó.

## Dos Hermanos Presos por Varios Robos

Dos hermanos que encontraron una "veta de oro" en la casa de su vecina, donde robaron especies por más de 120 mil pesos, fueron ayer puestos a disposición del tribunal por efectivos de la Segunda Comisaría Pedro Aguirre Cerda.

Se trata de Héctor Servando y Leonidas Alcides Mena Báez. El primero de los cuales, conocido como "el Pelao", es el autor material del delito en tanto que el otro actuó como encubridor.

La policía civil recuperó joyas, juguetes, radios, máquinas fotográficas y botellas de licor, entre otras especies.

# Continúa el Incendio en el Pozo Victoria

Punta Arenas

(Osvaldo Yáñez, Corresponsal)

Más de un centenar de personas entre bomberos y personal técnico de la Empresa Nacional del Petróleo (ENAP) continuaba trabajando ayer en la extinción del incendio que estalló en el pozo Victoria Oeste 17, en Tierra del Fuego.

El Ministro de Minería, Enrique Valenzuela, luego de conversar con las autoridades de ENAP, señaló que "la situación está bajo control", pero adelantó que habrá una investigación "a fondo", para determinar las causas del siniestro.

## HAY SEGUROS

Una vez apagado definitivamente el fuego, los técnicos colocaron en el lugar una nueva válvula de seguridad, para detener el paso del gas que originó las llamas el sábado por la noche.

El Ministro Valenzuela se reunió antes del mediodía con los señores de la ENAP, en Punta Arenas, y en horas de la tarde regresó a la capital.

Según dijo, este percance retrasará en

un mes los programas de perforación del pozo Victoria Oeste.

Destacó además el interés del Gobierno "en orden a investigar a fondo las causas que provocaron este siniestro". En este sentido, informó que ayer mismo llegó a Punta Arenas una comisión de agentes de seguro para evaluar los daños.

Aclaró el Ministro que las pérdidas "no son irreparables" y que, en todo caso, están cubiertas por el seguro. Asimismo, anticipó que los equipos dañados serán reemplazados, porque existen los recursos suficientes.

## EN LA ENAP

En la sede de la Empresa Nacional del Petróleo, en Punta Arenas, se informó a este corresponsal que el incendio proseguía aproximadamente en las capas intermedias. Se estima que la extinción total sólo ocurrirá dentro de dos días.

El gas que se está quemando no es comercial, dijeron los informantes, ya que es de baja presión.

Mientras los técnicos y los bomberos trabajan en el lugar, Carabineros mantiene acordonado todo el sector.

# Grave Carabinero que Volcó al Escoltar una Ambulancia

Con diagnóstico grave continúa internado en el Instituto de Neurocirugía el carabinero René del Carmen Zúñiga Campos, quien sufrió un accidente el domingo pasado cuando escoltaba, en compañía del Cabo Manuel Contreras Gajardo, a una ambulancia de la Posta Central que transportaba a un herido de gravedad a ese centro asistencial.

El hecho se registró a las 18,50 horas en el empalme de Diagonal Paraguay, cuando el motorista perdió el control de su vehículo, estrellándose contra un muro de contención ubicado en ese lugar.

El otro policía resultó ileso y continuó acompañando a la ambulancia hasta el centro de atención de urgencia.

Dicen primeros informes

# Industria AGA Debe ser Erradicada de San Miguel

Esta es la primera de una serie de cuatro notas

## acerca de industria AGA.

La industria AGA-Chile, productora, envasadora y distribuidora de acetileno, oxígeno, nitrógeno y electrodos, será erradicada del sector de San Miguel, si se concretan las recomendaciones de los técnicos y autoridades.

AGA fue afectada por dos incendios en los últimos 16 meses y los vecinos de Pintor Cicarelli, expresaron su inquietud y pidieron la erradicación de la industria.

Existen proyectos de la empresa para llevar algunas instalaciones a la comuna de Maipú. Pero a tres cuadras de donde se levantará ese nuevo complejo (y donde actualmente funciona la planta de electrodos), existe una población, y en las proximidades se construye otro grupo habitacional.

## ERRADICACION

La erradicación de la fábrica se reactualizó durante los últimos días, luego del principio de incendio y la explosión de un balón de oxígeno el 23 de enero último.

La recomendación está contenida en dos informes. Uno, emanado del Servicio Nacional de Salud hace un año y otro, preliminar, de la comisión de técnicos designada por la Intendencia, entregado esta semana al alcalde de esa comuna.

Esta misma decisión fue adoptada mediante un decreto municipal, con fecha 3 de noviembre de 1976, que da a la industria un plazo de dos años para salir del sector: ese plazo termina dentro de diez meses.

Sin embargo, la erradicación no es fácil. Desmontar una industria es caro y, aunque sus ejecutivos han dicho que acatarán los fallos, también han manifestado a las autoridades que, "de exigírseles el traslado de la fábrica de oxígeno, se verían en la necesidad de cerrarla definitivamente por la imposibilidad de financiar dicho traslado".

Es más, las últimas publicaciones a raíz de los accidentes, han hecho que la imagen que se tenga de la industria —parte de un complejo internacional— esté afectando su situación crediticia en el extranjero.

Además, "el mayor peligro lo constituía la planta de acetileno (gas extraordinariamente inflamable), que inmediatamente después de ocurrido el primer accidente, trasladamos a Concepción, dijeron los ejecutivos de AGA.

"El Cronista" quiso conocer la raíz del problema y conversó tanto con las autoridades encargadas de solucionarlo, como con los ejecutivos de la empresa afectada.

## LOS ACCIDENTES

El primero de ellos, de grandes proporciones, ocurrió el 19 de octubre de 1976.

Los obreros Juan González y Miguel Apablaza, en declaraciones entregadas al Segundo Juzgado de Mayor Cuantía del Departamento Pedro Aguirre Cerda, que recogió posteriormente todos los antecedentes, indicaron que todas las instalaciones se encontraban en perfecto estado.

Practicadas las revisiones rutinarias a las instalaciones de la planta de llenado de los cilindros de acetileno, empezaron sus faenas.

Hasta ese minuto todo era tranquilidad en el sector y nada hacía presagiar lo que ocurriría quince minutos después.

Mientras uno de los balones era llenado, este reventó, produciéndose a las 8.20 horas una explosión que sacudió todo el vecindario.

El ruido de ésta, sumado a la ruptura de gran cantidad de vidrios en las diferentes casas, produjo el natural pánico entre los pobladores. Pánico que se acrecentó al observar que grandes llamaradas se levantaban desde el interior de las bodegas donde se guardaba el material. Mientras, otras doce explosiones sacudían la manzana.

La zona, transformada en un verdadero polvorín, debió ser rápida y completamente evacuada por personal de bomberos y

carabineros que llegaron al lugar.

Los vecinos acusaron a AGA de atentar contra sus vidas. "Es la tercera vez en 11 años que se produce algo similar". "Ya nadie puede vivir tranquilo". "Tenemos miedo de que el día menos pensado, volemos en pedazos" —expresaron— solicitando a las autoridades la erradicación de AGA.

## ENERO DE 1978

Un segundo accidente, que se produjo quince meses después, el 23 de enero último, hizo que las autoridades volvieran a tomar cartas en el asunto.

Este, según se informó, se debió "presumiblemente a fatiga de material".

Mientras se llenaba un balón de oxígeno, una de las válvulas falló, produciéndose una fortísima explosión seguida de un incendio que fue rápidamente sofocado. El accidente se produjo a las 20.25 horas y no produjo tanto pánico como el anterior.

Sin embargo, los representantes de las Unidades Vecinales, solicitaron una audiencia con el Alcalde Raúl Alcázar, para pedirle que la industria fuera erradicada definitivamente de Pintor Cicarelli.

La autoridad municipal, se reunió con los afectados, para analizar el problema. Se estableció que se solicitaría a la Intendencia la formación de una comisión técnica que evaluara "la peligrosidad de la industria", que está abocada al estudio del problema.

## IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse un nuevo aniversario del sensible deceso de nuestra querida e inolvidable madre Sra.

BLANCA ARANCIBIA  
vda. de SOTO  
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy martes 14 de los corrientes en la Iglesia Claretiana de Gran Avenida General José Miguel Carrera y Saleianos, a las 20 horas. Agradecemos desde ya a quienes se dignen acompañarnos en esta ceremonia recordatoria.

R.J.S.A.

**AYUDE A COMBATIR LA CONTAMINACION ATMOSFERICA.**



# Pretenden Internacionalizar el Caso del Laudo Arbitral

Mientras Chile y Argentina buscan un entendimiento bilateral en torno al diferendo por los espacios marítimos australes, hay voces que intentan convertir el asunto en un conflicto internacional.

Despachos periodísticos procedentes de Brasil y atribuidos a fuentes bonaerenses, incluso hablan de una "internacionalización del área austral".

POTENCIA "INTERESADA"

"Una ausencia de entendimiento podría llevar a la intervención de una "potencia" interesada, determinando la internacionalización del área y alejando la posibilidad de una solución bilateral equitativa del problema", señala el diario "O Estado de São Paulo", en una de sus últimas ediciones.

El artículo sostiene que estas especulaciones surgieron en Buenos Aires, pero no menciona sus fuentes de origen en forma concreta. Tampoco señala cuál sería la "potencia interesada" ni en qué términos podría materializarse aquella intervención.

El mismo diario, en su edición del 26 de enero, asegura que "la actual confrontación entre Argentina y Chile tiene como consecuencia directa una definición del control de la región austral del continente americano". Agrega que esto "pone en el tapete las reivindicaciones de varios países en relación con los territorios antárticos".

La nota fue escrita en Buenos Aires por el periodista brasileño Roberto Coda y se publicó bajo el título "Chile y Argentina quieren el dominio del Sur".

## Chile e Argentina querem domínio do Sul



ROBERTO CODAS  
Enviado especial

Mais que um simples conflito territorial pela posse das pequenas ilhas próximas ao canal de Beagle, o atual confronto entre Argentina e Chile trata como consequência direta a definição do controle da região austral do continente americano e, lateralmente, põe em questão as reivindicações de vários países em relação aos territórios antárticos.

A ampliação do âmbito do problema provém da aplicação, por Santiago e Buenos Aires, de princípios radicalmente diferentes para justificar suas reivindicações e, também, da necessidade que ambos os governos têm de equilibrar suas frentes internas, ainda instáveis e muito sensíveis.

Elementos geográficos, históricos, jurídicos, políticos e militares se relacionam para conformar o panorama atual, e sem dúvida, a entrevista de quinta-feira entre os presidentes Videla e Pinochet, e a que terá lugar nesta semana, podem constituir o último elemento a acrescentar-se à atual etapa de negociações. Um ma-

logro absoluto levará a uma total e previsibilidade quanto às atitudes dos dois países, e novamente pairará no ar as especulações sobre "atos de posse", de um e outro lado, para dar força aos argumentos. Tais possibilidades já foram consideradas previamente, e somente a existência de algumas perspectivas de diálogo parece ter impedido a passagem a estas formas de ação.

Os diversos enfoques que podem facilitar uma compreensão do problema mostram principalmente a relatividade dos argumentos de ambas as partes, o que permite as interpretações opostas que servem de base às posições dos dois países.

Para os economistas, finalmente, é evidente que nenhum dos dois países está em condições de sustentar uma situação bélica no atual estágio recessivo que vivem suas economias. E, também, a superioridade no plano militar da Argentina está longe de ser categórica.

Em todos os níveis, pois, há elementos que favorecem uma das partes, e outros que contribuem a enfatizar a necessidade de procurar um entendimento definitivo.

### Policiais censuram imprensa

BUENOS AIRES — Apesar das protestos da imprensa argentina contra a recente re-

## Segunda Cita Presidencial Sería la Próxima Semana

\* En territorio chileno

Dentro de los próximos días tendrá lugar la segunda entrevista entre los Presidentes de Chile y Argentina, según lo confirmó ayer aquí una alta fuente de Gobierno.

El nuevo encuentro de los mandatarios Augusto Pinochet y Jorge Rafael

Videla se efectuará "a más tardar la semana venidera" en territorio chileno.

Será ésta la segunda ronda de las conversaciones que ambos Jefes de Estado iniciaron el 19 de enero pasado en la base aérea argentina de Plumerillo, en Mendoza, en torno a los problemas de la zona austral.

PUNTA ARENAS  
(Oswaldo Yáñez, Corresponsal)

una contraproposición que el Presidente Pinochet entregó el domingo personalmente al emisario del Presidente Videla, en la reunión de casi 3 horas celebrada en Punta Arenas.

LAMI REGRESO A B. AIRES.

La fuente gubernativa precisó que la reunión del Jefe del Estado con el Brigadier de la Fuerza Aérea Argentina Basilio Lami Dozo se desarrolló sin asadores. En ella se analizaron las materias que habían considerado las comisiones militares en la Universidad de Chile, el 2 de febrero.

El Secretario de la Fuerza Aérea Argentina, Brigadier Basilio Lami, retornó con ese documento a Buenos Aires en horas de la noche del lunes, en vuelo directo desde el aeropuerto de esta ciudad.

### CONTRAPROPOSICION

El informante añadió que Chile enviará mañana miércoles una comisión de altos mandos militares a la Argentina. El viaje reactivará los contactos de representantes castrenses de ambos países, cuya primera rueda tuvo lugar el 2 de febrero último.

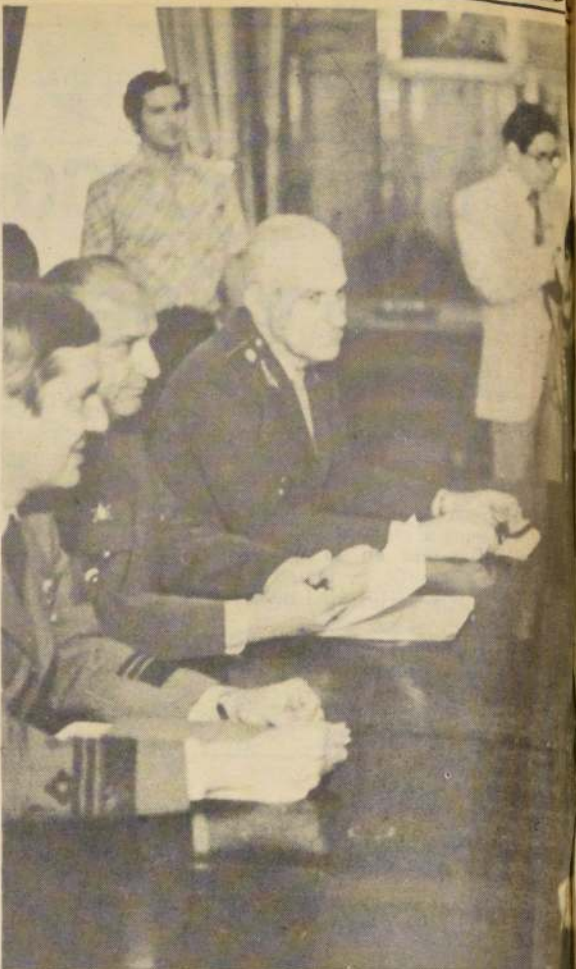
En Buenos Aires estas comisiones proseguirán el estudio de ambos gobiernos sobre la delimitación de áreas marítimas y analizarán las bases que permitirían el nuevo encuentro de los presidentes Pinochet y Videla.

Entre esas bases figura

## Hoy Regresa a Santiago S.E.

PUNTA ARENAS.- El Presidente de la República General Augusto Pinochet, ofrecerá hoy martes a las 09.00 horas, una conferencia de prensa en la sede de la Intendencia Regional de esta ciudad en la que se referirá a los resultados de su gira por las zonas sur y austral del país.

El Jefe del Estado abordará al mediodía el Boeing 727 presidencial que lo llevará de regreso a la capital, desde donde partió el día 4 de este mes.



Las delegaciones militares de Argentina y Chile se reunirán mañana en Buenos Aires para el principio de acta elaborada en la pasada reunión.

## Segundo análisis a Acta de Principios de

## Delegaciones Militares y Chile se Reúnen

El Ministro de Relaciones Exteriores, Vicealmirante Patricio Carvajal, informó que mañana miércoles 15 se reunirán en Buenos Aires las comisiones castrenses chileno-argentinas para realizar una segunda conversación que tiene por objeto remover los últimos puntos de diferencias que existen entre ambos países en torno a la situación en la región austral.

El Secretario de Estado declinó proporcionar una fecha sobre un segundo encuentro entre los presidentes de Chile, General Augusto Pinochet, y de Argentina, Teniente General Jorge Rafael Videla, pero en todo caso dijo que era posible que a comienzos de la próxima semana se pueda realizar dicha reunión.

Tales alcances los formuló el Canciller Carvajal luego de presidir una reunión en la que intervinieron el General Agustín Toro Dávila, por el Ejército y el Jefe del Estado Mayor de la Armada, Vicealmirante Carlos Le May Delano, por esa institución.

Este encuentro indicó el Ministro, fue para informarles y preparar el viaje de ambos militares el próximo miércoles. Añadió que en horas de la tarde se efectuaría una segunda rueda de este mismo tipo, a la que se integrarían el Comandante Ernesto Videla, Jefe de "DIPLAN" y el embajador José Miguel Barros.

Consultado sobre la misión que trajo a Chile el militar trasandino, indicó que este seguramente fue portador de una carta conteniendo una propuesta para que se lleve a cabo una segunda reunión castrense en Buenos Aires.

En relación a la cita presidencial el Canciller dijo que la fecha de su realización depende de los compromisos que tengan ambos jefes de Estado. "Indudablemente tiene que ser después de la reunión del 15", señaló añadiendo que "me imagino y tengo la esperanza que ahí (encuentro del día 15) se llegue a alguna redacción conjunta, a algún acuerdo".

Específicamente que ser sometida de los respectivos haría el día viernes entonces que la próxima semana pudiera haber un dos Jefes de Estado.

Al ser interrogado de un ambiente ambos países, Carvajal afirmó que las conversaciones se un acta que establece lo que las comisiones para ir avanzando final.

Manifestó además que se ha estado trabajando y que siempre se va algo en él. "Como en la etapa del programa de trabajo acta que se firmaría en la reunión presidencial Chile", dijo.



El Jefe del Estado y su esposa durante la visita que realizaron a los talleres de CEMA-Chile, en Magallanes, donde conocieron la labor desplegada, en bien de la comunidad, por las mujeres magallánicas.





designadas especialmente por los respectivos  
Aires para realizar el segundo análisis al  
reunión en la Universidad de Chile.

uerdo

## tares de Argentina Mañana en B. Aires

esa redacción tiene  
la consideración  
gobiernos, lo que se  
es 17, deduciendo  
comienzos de la  
posiblemente,  
encuentro entre los

do sobre la existen-  
más positivo entre  
Vicealmirante Car-  
en todas estas con-  
procurado llegar a  
ra un programa de  
uego que este plan  
berían hacer diver-  
n futuro próximo,  
a un acuerdo

que el programa  
ndo y discutiendo  
a ido avanzando  
e estamos tal vez  
del acuerdo del  
encerrado en un  
Esta acta la fir-  
mental segunda  
que sería aquí en



General Agustín Toro Dávila

Febrero de 1978

De Correos y Telégrafos y complejo de Educación Diferencial

# Jefe del Estado Presidió Inauguración de Edificios

Punta Arenas

El nuevo edificio donde funcionará el Servicio de Correos y Telégrafos y el complejo de Educación Diferencial inauguró ayer en la mañana el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en su penúltimo día de permanencia en la XII Región.

El Primer Mandatario concurrió al acto acompañado por el Contralor General de la República, Ministro de Minería, Trabajo y Previsión Social e Intendente Regional.

La obra consiste en un edificio anexo a la sede del Gobierno Regional, de dos mil 360 metros cuadrados, ubicado en las esquinas de las calles Bojes y José Menéndez, en pleno centro.

En la ceremonia habló el Secretario Ministerial Regional de Obras Públicas, Nicolás Izquierdo, quien manifestó que este nuevo local cubrirá todas las necesidades de los magallánicos. Informó que el costo de la obra alcanzó a 28 millones de pesos y los dos tercios de ese valor los financió al Servicio de Correos, en tanto que el resto le correspondió a la Región.

Pronunció un discurso el Director Nacional de Correos y Telégrafos, General (R) Galvarino Mandujano. Puso de relieve el interés de las autoridades locales de reemplazar el antiguo establecimiento por uno más acorde al progreso que experimenta esta zona austral.

Luego de la bendición y del tradicional corte de la cinta tricolor, el Presidente de la República recorrió las nuevas dependencias y oficinas culminando el acto con su firma en el libro de visitas ilustres.

### COMPLEJO EDUCACIONAL

Enseguida, la comitiva presidencial se trasladó hasta la calle Angamos para inaugurar oficialmente el complejo de Educación Diferencial.

El edificio, que albergará a las Escuelas Especiales 25 y 165, y el Microcentro de Diagnóstico, fue construido entre los meses de febrero y diciembre del año pasado y tiene una capacidad para atender a 180 estudiantes con problemas de aprendizaje.

En su recorrido, el General Pinochet conoció las 10 salas de clases, los cuatro multitalleres, los pabellones de administrativos, la cocina, el comedor y la multicancha.

La superficie del nuevo complejo educacional alcanza a mil 431 metros cuadrados y el financiamiento correspondió a fondos regionales.



El Primer Mandatario, General Augusto Pinochet Ugarte, acompañado de su esposa, la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, recibe el saludo de una pequeña habitante de la región austral de nuestro territorio. El regreso del Jefe del Estado a la capital está programado para el día de hoy.

Posteriormente, el Jefe del Estado se dirigió al hotel Cabo de Hornos, donde ofreció un champazo a los periodistas con motivo de conmemorarse el Día de la Prensa. Asistió al acto, la

directiva del Consejo Regional de Periodistas de Magallanes y los representantes de la prensa de Santiago que acompañan al Jefe del Estado en su gira.

A las 14.00 horas, el gobernante cumplió una de sus últimas actividades, ya que se trasladó por línea aérea hasta Porvenir, capital de la provincia de Tierra del Fuego.



El General Pinochet estrecha la mano de un trabajador que labora en las exploraciones que realiza la Empresa Nacional del Petróleo —ENAP—, en Magallanes. Allí, el Mandatario mantuvo un contacto directo con los trabajadores, imponiéndose del avance de las labores de exploración petrolífera.

## Primera Dama Visitó Comité Coordinador de Magallanes

PUNTA ARENAS.— Una visita a las oficinas del Comité Coordinador de Ayuda a la Comunidad realizó la Primera Dama de la Nación señora Lucía Hiriart de Pinochet.

En la oportunidad, se encontraban presentes las integrantes del organismo, como asimismo las directivas de todas las organizaciones femeninas de la ciudad.

La encargada de darle la bienvenida fue la Vicepresidenta de la Institución, Raquel Shart de Soto quien señaló que para ellas era un especial motivo de alegría y orgullo la presencia de la señora Lucía entre las voluntarias que integran las diversas entidades femeninas.

Posteriormente hizo un recuento de la labor que han realizado las voluntarias del Comité Coordinador de Ayuda a la Comunidad en beneficio de todos los sectores, destacando las numerosas

soluciones a problemas de carácter social, jurídico y otros, los que son presentados en su mayoría por personas de escasos recursos.

Asimismo, subrayó el permanente apoyo que prestan a los sectores necesitados de Punta Arenas. Agregó que las familias atendidas durante el año 1977 alcanzaron a más de 4.200, lo que significaba un apoyo para alrededor de 20.000 personas durante ese año.

La señora Lucía Hiriart de Pinochet, por su parte, señaló que se sentía satisfecha y feliz del funcionamiento y labor del Comité, agregando que era una labor maravillosa. También consideró que en esta región se ha logrado una extraordinaria integración de las instituciones femeninas del voluntariado.

Luego, conoció antecedentes relativos al funcionamiento de algunos organismos femeninos que trabajan en la ciudad y les formuló algunas sugerencias.



Problema en Colo Colo

## Lesionado Juan C. Orellana

La lesión que sufrió Francisco Valdés en el match con Internacional, no revistió la gravedad que se suponía y ayer ya estuvo moviéndose suavemente en Pedreros, junto con el resto del plantel colocolino. El médico de la entidad al-

ba, Juan de Dios Godoy, examinó acuciosamente a Valdés y llegó a la conclusión que el golpe que le dio el brasileño Jair, no afectó a los músculos de la pierna y sólo le provocó un intenso dolor en el gemelo izquierdo.

De todos modos y como una medida de precaución, el doctor Godoy prescribió un tratamiento a base de calor y masajes, y con control de actividad física. En todo caso, no es segura la participación de

"Chamaco" en el cotejo del próximo sábado con Everton en la rueda final de la Copa Viña del Mar.

En cambio es más seria la lesión que acusó Juan Carlos Orellana quien tiene una distensión muscular que lo tendrá en reposo durante una semana. Esto significa que el puntero zurdo de Colo Colo, no alineará contra Everton en Viña y tampoco mañana en el amistoso que los albos jugarán en Los Andes con Trasandino. Este match se jugará en el escenario andino a las 18 horas. En el preliminar se enfrentarán las reservas de Colo Colo con el cuadro de Revelaciones de Trasandino.

## Multados Koscina y Ramos en la "U"

Es inexacto que Juan Koscina hubiera sido eliminado del plantel de la "U", como insistentemente se dijo. El hábil entrealear universitario, no entrenó contra Palestino porque en esos momentos, al igual que el argentino Luis Ramos, estaba transitoriamente suspendido a raíz de que llegó tarde a la concentración en Arica. La decisión la tomó el entrenador Nelson Oyarzún, quien la comunicó a la Comisión de Fútbol de la institución, la que reunida y luego de analizar los hechos castigó a ambos jugadores con una fuerte multa en dinero.

Sin embargo, se descartó la posibilidad de transferir a Koscina, ya que como gráficamente lo señaló Oyarzún: "en un equipo de puros aviones, este es uno de los pocos jugadores de fútbol que tengo... y obviamente lo necesito..."

El cuadro universitario, cumpliendo el plan previsto por el cuerpo técnico, cumplirá esta semana una intensa actividad de partidos, de los cuales el primero, lo sostendrá esta tarde en la cancha del Colegio San Ignacio, ante el elenco titular de Magallanes. Posteriormente el sábado o el domingo jugará en alguna localidad cercana a la capital, posiblemente en San Antonio o en Los Andes.

En un programa de mayor jerarquía, la gerencia de la entidad

universitaria proyecta efectuar un campeonato cuadrangular de muchas campanillas, en el que participarán, Colo Colo, Unión Española, O'Higgins de Rancagua y obviamente la "U". Este torneo, se jugará en el Estadio Santa Laura en reuniones dobles, empezando el domingo 26.

## Magallanes Llama a Cadetes

Los futuros cracks de nuestro fútbol que están interesados en incorporarse a un club profesional pueden probarse hoy en el club Magallanes que llama a sus filas a los jóvenes nacidos en los años 1964 y 1965.

Estos elementos que queden en la Academia, el equipo albiceleste, defenderán la camiseta de Magallanes en su división Segunda Infantil, exclusivamente.

Los interesados deben presentarse hoy a las 15 horas en la cancha de la institución, ubicada en el paradero 19 de la Gran Avenida, calle Lucerna, al fondo. El encargado de probar las condiciones de los futuros defensores albicelestes, será el entrenador Luis Pino.

Hoy a las 21,30 horas

## Everton Enfrenta a Internacional

Hoy debuta el cuadro organizador de la Copa Viña, Everton enfrentando al puntero del triangular, Internacional de Porto Alegre. El partido se disputará a las 21,30 horas, en el Estadio Sausalito.

Verdadera expectación ha provocado el debut en el triangular del cuadro dueño de casa y se espera ver en acción al centrodelantero argentino, Durzo quien tiene la misión de hacer olvidar el nombre de Spedaletti en la hinchada oro y cielo.

El cuadro ruletero terminó su preparación en el día de ayer y hoy se dedicarán a descansar para estar en las mejores condiciones para enfrentar al ex club de Elías Figueroa. En conversación con Pedro Morales, entrenador de Everton, éste nos señaló: que la más probable alineación de hoy es Leyes, Zúñiga, Díaz, Azócar, y Sorace, Lara, Martínez, y Ahumada, González, Durzo y Ceballos.

Internacional no hará cambios en su alineación y el equipo será el mismo que ganara a Colo Colo dos a uno. En el arco Gasparín en defensa Lucio, Cariao, Belliato y Dionisio, Vasconsellos, Batista y Jair, Valdomiro, Luizinho y Santos.

El partido será televisado en forma exclusiva por Santiago por Canal 4 UCV y la fiesta deportiva comienza a las 21,30.



## Polla Chilena de Beneficencia

### Polla Gol

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerio de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 96 - 12 de Febrero de 1978

### PRONOSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31	32	33
34	35	36
37	38	39
40	41	42
43	44	45
46	47	48
49	50	51
52	53	54
55	56	57
58	59	60
61	62	63
64	65	66
67	68	69
70	71	72
73	74	75
76	77	78
79	80	81
82	83	84
85	86	87
88	89	90
91	92	93
94	95	96
97	98	99
100	101	102
103	104	105
106	107	108
109	110	111
112	113	114
115	116	117
118	119	120
121	122	123
124	125	126
127	128	129
130	131	132
133	134	135
136	137	138
139	140	141
142	143	144
145	146	147
148	149	150
151	152	153
154	155	156
157	158	159
160	161	162
163	164	165
166	167	168
169	170	171
172	173	174
175	176	177
178	179	180
181	182	183
184	185	186
187	188	189
190	191	192
193	194	195
196	197	198
199	200	201
202	203	204
205	206	207
208	209	210
211	212	213
214	215	216
217	218	219
220	221	222
223	224	225
226	227	228
229	230	231
232	233	234
235	236	237
238	239	240
241	242	243
244	245	246
247	248	249
250	251	252
253	254	255
256	257	258
259	260	261
262	263	264
265	266	267
268	269	270
271	272	273
274	275	276
277	278	279
280	281	282
283	284	285
286	287	288
289	290	291
292	293	294
295	296	297
298	299	300
301	302	303
304	305	306
307	308	309
310	311	312
313	314	315
316	317	318
319	320	321
322	323	324
325	326	327
328	329	330
331	332	333
334	335	336
337	338	339
340	341	342
343	344	345
346	347	348
349	350	351
352	353	354
355	356	357
358	359	360
361	362	363
364	365	366
367	368	369
370	371	372
373	374	375
376	377	378
379	380	381
382	383	384
385	386	387
388	389	390
391	392	393
394	395	396
397	398	399
400	401	402
403	404	405
406	407	408
409	410	411
412	413	414
415	416	417
418	419	420
421	422	423
424	425	426
427	428	429
430	431	432
433	434	435
436	437	438
439	440	441
442	443	444
445	446	447
448	449	450
451	452	453
454	455	456
457	458	459
460	461	462
463	464	465
466	467	468
469	470	471
472	473	474
475	476	477
478	479	480
481	482	483
484	485	486
487	488	489
490	491	492
493	494	495
496	497	498
499	500	501
502	503	504
505	506	507
508	509	510
511	512	513
514	515	516
517	518	519
520	521	522
523	524	525
526	527	528
529	530	531
532	533	534
535	536	537
538	539	540
541	542	543
544	545	546
547	548	549
550	551	552
553	554	555
556	557	558
559	560	561
562	563	564
565	566	567
568	569	570
571	572	573
574	575	576
577	578	579
580	581	582
583	584	585
586	587	588
589	590	591
592	593	594
595	596	597
598	599	600
601	602	603
604	605	606
607	608	609
610	611	612
613	614	615
616	617	618
619	620	621
622	623	624
625	626	627
628	629	630
631	632	633
634	635	636
637	638	639
640	641	642
643	644	645
646	647	648
649	650	651
652	653	654
655	656	657
658	659	660
661	662	663
664	665	666
667	668	669
670	671	672
673	674	675
676	677	678
679	680	681
682	683	684
685	686	687
688	689	690
691	692	693
694	695	696
697	698	699
700	701	702
703	704	705
706	707	708
709	710	711
712	713	714
715	716	717
718	719	720
721	722	723
724	725	726
727	728	729
730	731	732
733	734	735
736	737	738
739	740	741
742	743	744
745	746	747
748	749	750
751	752	753
754	755	756
757	758	759
760	761	762
763	764	765
766	767	768
769	770	771
772	773	774
775	776	777
778	779	780
781	782	783
784	785	786
787	788	789
790	791	792
793	794	795
796	797	798
799	800	801
802	803	804
805	806	807
808	809	810
811	812	813
814	815	816
817	818	819
820	821	822
823	824	825
826	827	828
829	830	831
832	833	834
835	836	837
838	839	840
841	842	843
844	845	846
847	848	849
850	851	852
853	854	855
856	857	858
859	860	861
862	863	864
865	866	867
868	869	870
871	872	873
874	875	876
877	878	879
880	881	882
883	884	885
886	887	888
889	890	891
892	893	894
895	896	897
898	899	900
901	902	903
904	905	906
907	908	909
910	911	912
913	914	915
916	917	918
919	920	921
922	923	924
925	926	927
928	929	930
931	932	933
934	935	936
937	938	939
940	941	942
943	944	945
946	947	948
949	950	951
952	953	954
955	956	957
958	959	960
961	962	963
964	965	966
967	968	969
970	971	972
973	974	975
976	977	978
979	980	981
982	983	984
985	986	987
988	989	990
991	992	993
994	995	996
997	998	999
1000	1001	1002

"Mané" Ponce, Crisosto y Orellana, conforman el ataque titular de Colo Colo. La lesión sufrida por el puntero izquierdo, dejará al elenco albo sin una de sus figuras más importantes

### Polla Gol

## Hoy es el Quinto Sorteo de Pasajes Para el Mundial

El quinto sorteo de 20 pasajes para el Mundial de Argentina se efectuará hoy a mediodía en el salón auditorium de Polla Chilena de Beneficencia, calle Compañía 1085, 2° piso, establecidos como estímulos especiales para los concursantes que acertaron 10, 11 y 12 puntos en el concurso 95 de Polla Gol.

Los afortunados ganadores de estos premios podrán disfrutar de traslado a Argentina





Una visita realizaron a la sala de redacción de nuestro diario cuatro hombres que están unidos por una misma pasión: el fútbol. En el grabado apa-

recen Carlos Sintas, Erwin Hernández empresario, Tonino, jugador brasileño, y Roberto Gambassi, asistente entrenador en Bélgica.

Los lleva Roberto Gambassi

## Sintas, Pichulmán y Vidal Viajan a Bélgica en Marzo

Se encuentra en nuestro país el asistente entrenador del Club Brujas, de Bélgica, Roberto Gambassi, quien viajó con la misión de llevar jugadores sudamericanos al fútbol europeo y de establecer contactos con algunos clubes para realizar partidos a nivel internacional. Y en pocos días ya tiene nombres.

— "Carlos Sintas, Pichulmán y Vidal, con ellos conversé y existe completo acuerdo. Tienen que viajar el 20 de marzo a someterse a prueba. Los entrenadores europeos no le tienen mucha confianza a los jugadores sudamericanos, pero yo creo que son éstos los encargados de demostrarles que están equivocados. Estos jugadores que van a viajar tienen que demostrar en la cancha sus cualidades futbolísticas".

— ¿Qué cualidades debe poseer un jugador sudamericano para triunfar en Europa?

— "Fundamentalmente velocidad y coraje. Con estas dos armas pueden triunfar. Ahora también tiene que poseer suerte para caerle en gracia al entrenador, quien es, en el último caso, quien decide".

## C. Valenzuela Volvería a Palestino

Una situación difícil y más que eso, confusa, vive el defensa central de Palestino, Carlos Valenzuela, quien había sido transferido a O'Higgins, de Rancagua, con beneplácito del entrenador Luis Santibáñez. Sin embargo, cuando ya Valenzuela se consideraba incluido en el plantel ran-

caguino, Santibáñez lo rechazó aduciendo que no se había recuperado de la lesión que sufrió en una rodilla y que lo tuvo al margen de Palestino durante gran parte de la temporada pasada.

Valenzuela por su parte argumenta que está absolutamente recuperado de la lesión, como lo

acreditó el examen que le hizo el médico de O'Higgins, quien le dio el pase respectivo. Dice también Valenzuela que lo que ocurre simplemente es que Santibáñez no se interesa por tenerlo en el plantel rancaguino y que lo de la lesión es un pretexto que ha usado.

Frente a estas circunstancias, la situación de Valenzuela es realmente confusa, ya que al fracasar su transferencia al club de Rancagua, seguiría perteneciendo a Palestino, que a su vez ya habría dejado de considerarlo como jugador de sus registros. Considerando la calidad profesional y humana de Carlos Valenzuela, la directiva palestinista lo autorizó a entrenar con el plantel, en el bien entendido que ello no constituye compromiso alguno. Sin embargo, extraoficialmente supo que el presidente del club, Miguel Nazur, tendría interés en recontratarlo por una temporada más, pero siempre y cuando esto no altere los planes de Caupolicán Peña, quien reiteradamente ha sostenido que necesita tres refuerzos, aunque no un defensa central.

## Javier Méndez Firmó por Independiente

Javier Méndez, mediovoltante de Huachipato, fue vendido al club de Segunda División, Independiente de Cauquenes; las cifras del contrato no fueron dadas a conocer, pero se estima que fueron convenientes para ambas partes. La gestión fue realizada por el empresario Erwin Hernández, quien había comprado el pase del jugador a su ex club Huachipato.

Méndez de esta manera agrega un nuevo club a su carrera como futbolista, Aviación, Huachipato e Independiente, tres instituciones que han contado con los servicios de este hombre, que también en una ocasión vistió la roja de la selección.

## Colo Colo Conversa con un Goleador Brasileño

Treinta goles por temporada es el atributo que trae a Chile el mediovoltante brasileño Tonino, quien viajó recomendado por Elías Figueroa y tiene como único deseo triunfar en nuestro país. En estos momentos el empresario que realiza las gestiones de contrato, Erwin Hernández, está en conversaciones con Colo Colo, y en el curso de la semana quedará resuelto si se queda en la institución alba. También han demostrado interés por sus servicios el cuadro recién ascendido a primera división, Coquimbo.

En el curriculum de Tonino figuran dos instituciones brasileñas muy populares Botafogo y Gremio. En la primera de ellas estuvo 2 años y en Gremio permaneció 4 años. Esta es la primera vez que sale de su país para jugar en un club extranjero y espera aprovechar bien esta oportunidad.

¿Cuáles son tus características como jugador?

"Soy un jugador técnico, que manejo bien la pelota y poseo facilidad para colocar un pase a treinta o cuarenta metros. Muchos me han dicho que mi estilo de juego se asemeja mucho al de Gerson. Otra característica de mi juego es la facilidad para ejecutar tiros libres desde cualquier distancia. Por eso a pesar de ser mediovoltante hago bastantes goles".

¿Tus deseos son quedarte en Chile?

"Sí. Deseo quedarme para no defraudar a Figueroa, y a la gente que ha creído en mí. Sólo espero la oportunidad para demostrar en la cancha mis atributos futbolísticos".

Tonino permanece tranquilo y confiado de que el club que lo contrata no se va arrepentir. Está consciente de sus condiciones innatas para jugar fútbol y sólo espera firmar para empezar su campaña goleadora en Chile.

Gerente de Audax señala

## "Con Muñoz y Astudillo Estamos Conversando"

\*Carlos Zamorano renovó. El plantel viaja hoy a Santa Cruz

"En el curso de la semana quedará resuelta la situación de los dos jugadores que aún no han renovado su contrato y que son Adriano Muñoz y

Horacio Astudillo. Las conversaciones están muy adelantadas y existe un principio de acuerdo entre ellos y nosotros. En relación a los otros juga-



Horacio Astudillo, puntero derecho de los tanos, mantiene conversaciones con los dirigentes itálicos para arreglar su situación que en estos momentos se ve muy confusa.

## Cuatro Contrataciones Finiquitó Rangers

Cuatro nuevos refuerzos tiene Rangers de Talca en sus preparativos para la temporada 1978. El club que dirige Salim Chat y que adiestra al técnico Ramón Climent aseguró los concursos de cuatro importantes piezas para el plantel '78.

Ellos son Rubén Rivera, ex jugador de San Luis; Pablo Valenzuela, ex Audax Italiano; Víctor Muñoz, defensa central de Ovalle; y Luis Bustamante, mediocampista, que militó también en Ovalle en la temporada pasada.

Con estos refuerzos, Rangers ha dado un paso decisivo para completar el plantel.

Las prácticas de los piducanos se reanudaron en la tarde de ayer en el Estadio Fiscal y continuarán esta mañana en el mismo escenario.

Las últimas contrataciones, luego de las firmas de los respectivos documentos, se oficializaron en la Asociación Central de Fútbol.

dores que no habían renovado, la situación fue arreglada en forma amistosa y Carlos Zamorano ya renovó su respectivo contrato. Pablo Valenzuela emigró a Rangers. De esta forma sólo tenemos que conversar con Astudillo y Muñoz para conformar lo que será Audax 78, un cuadro poderoso". Expresiones del gerente general de Audax Italiano, Juan Schaut, para referirse al momento que vive el cuadro de la calle Lira.

¿Efectuarán alguna nueva contratación?

"Es difícil que realicemos nuevas contrataciones y la razón es muy simple. Nuestra institución ha sido una de las que mayor número de contrataciones ha efectuado y creo que tenemos conformado nuestro equipo, que esperamos se transforme en uno de los animadores del torneo. El deseo de todos los hinchas de Audax es que el equipo este peleando los primeros lugares de la tabla. No queremos pasar momentos difíciles y por ello realizamos una gran inversión que tiene como destino elevar el fútbol de Audax y por qué no decirlo colocarnos a la altura de los otros cuadros que representan a colonias".

El equipo de los tanos continúa entrenando, en dos jornadas, mañana y tarde en el estadio de La Florida bajo la dirección de Armando Tobar que le tiene una fe enorme al equipo y según ha manifestado en varias oportunidades: "Con estos jugadores tendremos que estar en los primeros lugares".

La totalidad del plantel viaja en el día de hoy a Santa Cruz donde sostendrá un partido preparatorio con el representativo de la ciudad, como única forma de ir moviendo el equipo para que el técnico tenga una idea clara acerca de la gente con que cuenta.



Regata "El Cronista" continúa

# Hatton Hizo Suya la Tercera Fecha del Grand Prix Sabot

Martín Hatton restó preciosos puntos en la clasificación al triunfar merecidamente en la tercera fecha del Campeonato Grand Prix "El Cronista" para embarcaciones Sabot efectuada el fin de semana pasado en Algarrobo.

El estudiante, de 15 años, de traviesa mirada, continúa escoltando a Ricardo Barberá en la puntuación general con 22 unidades en contra, hecho muy significativo porque el navegante de "Tamure" es el actual líder de la competencia —actual Campeón Nacional de la Clase— con 14 puntos.

La jornada pasada fue, sin duda, para Martín Hatton, quien conduciendo hábilmente a "Trueno II", logró superar en las dos regatas efectuadas al líder Barberá. El mismo explicó así su primer triunfo:

"Le gané, porque cometí un error grave; cuando íbamos en la mitad de la tercera pierna él viró con el bote empujado, quedando en mala posición... esta fue la oportunidad que aproveché para pasarlo por sotavento y así alejarme muchos metros, los que fueron suficientes para adjudicarme esta regata, la primera del Campeonato".

## Clasificación general

## Barberá Líder, 2º Hatton, 3º Carvajal

REGATAS SABOT "EL CRONISTA" CUADRO DE CLASIFICACION

PRIMERA FECHA:	Pts.	SEGUNDA FECHA:	TERCERA FECHA:
1º "Tamuré", R. Barberá	5	1º "Tamuré"	10
2º "Nautic", F. Carvajal	9	2º "Trueno II"	20
3º "Trueno II", M. Hatton	11	3º "Nautic"	21
4º "Popeye", A. Novión	19	4º "Chachita"	63
5º "Halifax", P. Gallyas	25	5º "Halifax"	66
6º "Sirius", J.P. Aguirre	31	6º "Sirius"	67
6º "Caleuchito", M. Cubillos	31	7º "Popeye"	70
6º "Chachita", M. Losada	31	8º "Sofía"	71
9º "Sofía", I. Vives	38	9º "Speed"	74
9º "Cocoliso", C. Amunátegui	38	10º "Delfín II"	80
11º "Speed", A. Fantuzzi	44	11º S/N., Meyer	94
12º "Delfín II", F. Hernández	48	12º "Ona"	101
12º "Mitimota", F. Donoso	48	13º "Miralolas"	105
14º "Juan Andrés", A. Ventura	53	14º "Krill II"	118
		15º "Total"	119
			143



"Nautic" (X-31) acosa a Andy Meyer pierna de la regata. Su faena cristalizó al punto de desplazarlo en la primera con un tercer lugar, luego de haber partido séptimo.

Una mala maniobra perdió a Barberá. El domingo pasado, sobre las 17 horas y con escaso viento, también fue negativa y nuevamente otro triunfo —y puntos menos— a Hatton. Sin embargo, las posiciones se mantienen fijas por cuanto "Tamuré" sigue primero, escoltado por Hatton y Felipe Carvajal, quien realizó una buena travesía este "week-end" ubicándose triunfalmente en tercera posición.

Este trío gobierna el

Campeonato "El Cronista" en Algarrobo y, con seguridad, en Chile, pues este balneario tiene agrupada a la mayor cantidad de navegantes y yates de esta Clase primaria.

La mejor competidora femenina clasificada es Mariluz Losada, en "Chachita", quien se ha mantenido segura llegando entre los cinco primeros a la meta. Está, empero, distanciada de Carvajal por sus 73 unidades y muy cerca le

sigue Ignacio Vives con 89, quien desplazó del quinto lugar de la clasificación a Piroška Gallyas por ausencia de ésta en las regatas realizadas este "week-end".

Angel Fantuzzi, tercero en el Campeonato Nacional de 1977, ha tenido desaciertos y fatales accidentes que lo han marginado a la octava ubicación.

Este fin de semana se realizará el Campeonato Nacional de la Clase en Algarrobo, fecha que será válida para el Gran Prix "El Cronista" esperándose un mayor número de competidores. De las primeras regatas a la última se advierte la ausencia de notables yatistas infantiles.

Este Torneo Nacional será un precioso marco para recepcionar a los primeros yates oceánicos este sábado, tentativamente, a la meta que es el Balneario anfitrión. Los pequeños botes saldrán al encuentro de los "grandes" a tributarle su sencillo reconocimiento por la espectacular travesía por el complicado litoral chileno.



Martín Hatton sonríe luego de haber triunfado en las dos regatas efectuadas este fin de semana en Algarrobo. El navegante de "Trueno II" venció en dos oportunidades al Campeón Nacional y líder de la competencia, Ricardo Barberá.

## Copa Algarrobo

## Alberto González Ganó su Segunda Regata "Laser"

Alberto González volvió a ganar una regata de la Copa Algarrobo para embarcaciones Laser, disputada en el balneario de ese mismo nombre. Esta es la segunda victoria consecutiva del hermano del campeón nacional de la Clase Lightning, Manuel González.

El track usado es el mismo que utilizan los Lightning para sus competencias, unos dos mil metros dentro del mar. Participaron siete yates, una cuarta parte de la flota de 26 que está recién adquirida y creada en nuestro país. Anteriores competencias se han efectuado en las lagunas de Aculeo, Rapel y Vichuquén.

El orden de llegada de los primeros "laseristas" fue el siguiente:

1º Alberto González; 2º Anthony Hatton; 3º Andrés Herman; 4º Cristián Herman; 5º Ricardo Ventura.

Debido al escaso viento, apenas dos nudos del Weste, la regata fue lenta a pesar de la marejada que presentaba el mar; sin embargo, se retiraron de la competencia Antonio González, Gastón Court y Bernardo Berdicheski.

Según informó Manuel González, comodoro interino de esta clase recién formada, las regatas continuarán este sábado, a las 16.00 horas. Para la primera semana de marzo, se realizará un campeonato nacional en la Laguna de Aculeo.

Las Vegas (Nevada)

Por Milton Richman

Cuando suene la campana para el comienzo de la pelea el miércoles por la noche entre el Campeón Mundial del Peso Completo Mohammed Ali y su retador León Spinks, uno de los espectadores verá el encuentro desde

un ángulo diferente a los demás.

La mayoría de los entendidos y aficionados concuerda en que los instintos naturales de Ken Norton le estarán diciendo

esa noche "levántate y pelea", porque el púgil considera, como muchos otros, que él, y no el inexperimentado León Spinks, debería estar enfrentando a Ali por el título.

Norton ha estado viéndolo con tal convicción desde hace más de un año, y cada vez que tiene que permanecer fuera del cuadrilátero viendo cómo Ali enfrenta a su rival que no es él, se siente más y más defraudado.

"No tengo nada personal contra Spinks", dice el aspirante número uno a la corona de todos los pesos. "Es un muchacho

decente, pero todavía no ha hecho los méritos necesarios. Lo he visto y puede pelear, pero no está maduro y ciertamente no tiene las credenciales que yo poseo".

Nadie, ni aún León Spinks, que tiene solamente siete peleas como profesional, podría debatir tal punto. Norton ha enfrentado a Ali tres veces, derrotándolo en una ocasión y perdiendo por decisión en las otras.

Solamente dos hombres han vencido a Ali, y Norton es uno de ellos. En su última pelea el 28 de septiembre de 1976, el campeón escapó a duras penas con una decisión dividida

y muchos estimaron que el ganador había sido realmente Norton.

Ahora Ali habla de enfrentar nuevamente a Norton. Pero sólo vagamente, cada vez que se refiere al asunto, menciona alguna cifra extravagante, como 12 ó 16 millones de dólares, y si continúa en tal posición existe la posibilidad de que nunca pueda realizarse la pelea, porque nadie parece estar dispuesto a arriesgar tales sumas para ver al decadente campeón hacer muecas y combatir de verdad sólo unos 30 segundos, asalto por medio.

"Creo que está pidiendo

sumas tan altas para salir del mercado", afirma Norton. "Habla acerca de cuánto desea por otra pelea conmigo, y en verdad lo que está haciendo es crear un clima para dilatar las negociaciones. Pasará mucho tiempo antes de que los promotores se pongan de acuerdo. Quizas Ali está al tanto de ello y planea retirarse antes de que pueda realizarse el encuentro".

El Consejo Mundial de Boxeo ya ha dicho que declarará vacante el título mundial del peso completo si Ali no lo defiende frente a Norton de aquí a junio, asumiendo, por supuesto, que derrote a Spinks el miércoles por la noche.

Ali ha dicho que nadie debe preocuparse, porque él enfrentará a Norton nuevamente, aunque se cuida de dar una fecha precisa.

## LOS CONQUISTADORES

**OVALLE** **VALLÉNAR**  
**LA SERENA** **COQUIMBO**  
**GENERAL MACKENNA 1406**  
 SALIDAS DIARIAS VIAJES DIRECTOS  
 FONES: 60803 - 62400



## Figuras del Tenis Sudamericano Reunirá Torneo de Papudo 1978

Tenistas de primer orden en Brasil y Chile participarán en la edición 1978 del tradicional Torneo de Tenis de Verano que organizó el Club Papudo para el 17 y 26 de

febrero.

Harry Dauvergne, director de esta entidad, informó que figuras de relieve en el tenis sudamericano estarán en esta competencia, entre los

cuales se destacan el carioca Thomas Koch, los uruguayos J.L. Damiani y Hugo Roverano, y el argentino José Luis Clerc; entre los valores nacionales se cuentan a Patricio

Cornejo, Heinz Gildemeister, Leyla Musalem, Patricia Rivera y otros.

La competencia se iniciará el viernes 17 y será en todas las categorías tanto para damas como varones. Al respecto, en este torneo que cierra la temporada estival para el tenis, se jugará en las canchas de los clubes Zapallar, Cachagua y El Golf de Papudo, colaboradores tradicionales de la entidad organizadora del Campeonato de Verano más antiguo del país, que comenzó en 1917.

El programa elaborado por el Club Papudo es el siguiente:

Viernes 17. Categorías



RICARDO CANO, tenista argentino internacional, que participará en el torneo de Viña del Mar correspondiente al Escalafón Nacional de Tenis.

### Por el Escalafón Nacional

## Clerc y Cano Actuarán en Torneo de Verano en Viña

Esta tarde se iniciará en los courts del club de Tenis Unión de Viña del Mar, la disputa de los partidos por el escalafón nacional del Campeonato de Tenis de Verano, organizado por el club anfitrión.

Cabe destacar que participarán en esta serie las raquetas argentinas José Luis Clerc y Ricardo Cano, ambos integrantes del equipo Copa Davis trasandino, como asimismo los chilenos Belus Prajoux y Patricio Cornejo, entre los más destacados.

El programa de hoy consulta los siguientes partidos:

3.30 Horas: Fernando Soto Aguilar con Humberto Rivera.

3.30 Horas: Juan Carlos Jiménez con Mario Martínez.

4.45 Horas: Andrés Morales con Juan Núñez.

6.00 Horas: Gonzalo Flamas con Armando Cornejo.

7.50 Horas: Gaston Tello con Ricardo Eynaudi.



PATRICIO CORNEJO

## Anisio Araya se Adjudicó Torneo de Golf en Granadilla

El profesional Anisio Araya, que debió desempatar con Francisco Cerda, se adjudicó el Campeonato Abierto de Golf organizado por el Granadilla Country Club, y en el cual se disputó el premio "Consorcio Nacional de Seguros".

La jornada de clausura resultó brillante y dramática, producto del estrecho duelo entre estos dos excelentes golfistas nacionales, quienes en los últimos 8 hoyos realizaron una misma cantidad de golpes —76— totalizando 293, debiendo jugar el desempate.

El juego por conseguir un ganador se realizó en el hoyo 0 y Araya hizo el par cuatro, mientras su rival hizo un cinco, con lo cual el primero conseguía un espectacular triunfo, mientras Cerda no podía repetir la victoria del año pasado.

### LOS RESULTADOS

Profesionales. Premio Consorcio Nacional de Seguros.

1.- Anisio Araya, 72, 75, 70 y 76, 293.

2.- Francisco Cerda, 70, 73, 74, 76, 293.

3.- Patricio Valenzuela, 73, 76, 75, 73, 297.

Aficionados Gross, Copa Alvaro Montt

1.- Andrés Morales, 74, 76, 77, 77, 299.

2.- Ladislao Cayger, 74, 76, 74, 79, 303.

3.- Felipe Taverne, 75, 75, 79, 75, 304.

Gross Damas

1.- Beatriz Teegeer, 85, 82, 77, 79, 323.

2.- Alicia Farfán, 85, 77, 80, 82, 324.

3.- Teresa Cortes, 88, 78, 84, 88, 330.

### Vóleybol playero

## El Tabo y Guaylandia Ganaron Campeonato

Los conjuntos femeninos y masculinos de El Tabo y Guaylandia, en varones, son los primeros ganadores de la edición 1978 del Campeonato de Las Playas que organiza la Federación de Vóleybol con el patrocinio de DIGEDER y bajo el auspicio de SOPROLE.

La primera jornada realizada en la tarde arrojó los siguientes resultados. En varones: Guaylandia ganó a San Sebastián 2-0 con parciales de 15/10 y 15/12; El Tabo a Las Cruces por igual marcador con parciales de 15/13 y 15/7.

En damas, el único resultado fue el triunfo de El Tabo sobre Guaylandia por 15/9 y 15/7.

## INGLES POR RADIO NACIONAL DE CHILE

Textos de apoyo para quienes siguen el curso de inglés por radio "Round the World in English" de la BBC, que se transmite por XQB-7 emisora en Frecuencia Modulada Stereo 89.3 Mhz. de Radio Nacional de Chile, los días martes y jueves a las 20.30 horas y en colaboración con el Consejo Británico en Santiago.

### LESSON 67

Comparación de adjetivos.

I am tall.  
My uncle is taller.  
He is the tallest man in the street.  
My sister is taller than me.  
She is much taller than me.  
She is far taller than me.  
He is richer than me.  
He is the richest man in the world.

Ella es mucho más alta que yo.

Los adjetivos que sólo tienen una o dos sílabas toman la terminación —er y— est para formar el comparativo y el superlativo. Cuando el adjetivo es plurisílabo, las palabras more o most antepuestas al adjetivo forman el comparativo y el superlativo, respectivamente.

This girl is more beautiful than that one.  
That girl is the most beautiful girl in the room.

Comparación negativa:

He isn't as hungry as I am.  
He isn't as rich as I am.

El no es tan rico como yo.

### CONVERSACION

Mike y Jim han ido de Sarawak a Bali. Están viendo unos bailes. Mike está muy impresionado, pero a Jim no le interesa tanto.

Mike: I've seen more complicated dances.  
Jim: Yes, at the local dance hall.  
Mike: But it's very graceful.  
Jim: Well, they aren't shaking their arms as fast as they did in the first item.  
Mike: (Seriamente). No, this is a sadder, slower dance than the first.  
Jim: (Aburrido). Much slower, far sadder.  
Mike: Look here, why don't you go home, Jimmy? This music is not nearly as dreary as you are.  
Jim: Sorry — I'm just a bit tired.  
Mike: (Continuando su razonamiento). And these girls have the most beautiful eyes in the world.  
Jim: I think the tallest of the dancers is smiling at you.  
Mike: What! Where? How can you tell — she's got her back to us, Jimmy, you're kidding!

### Notas sobre la conversación:

Mike está harto de los comentarios de Jim, y, así, exclama: Look here, why don't you go home? — Escucha, ¿por qué no te vas a casa?  
Jim se disculpa: Sorry! I am just a bit tired! — Lo siento. Estoy un poco cansado.  
Jimmy, you are kidding — Jimmy, estás bromeando.

Los textos de apoyo para seguir la lección N° 68 serán publicados por "El Cronista" el próximo jueves 16 de febrero.

MUSICA CONTINUADA PARA SUS HORAS DE TRABAJO Y PARA SU TIEMPO DE DESCANSO ES ALGO DE LO MUCHO QUE USTED PUEDE ENCONTRAR EN LA SINTONIA "PRIMORDIAL" DE SU F.M. 89.3 Mhz.







## Las Exportaciones de Pesquera Stelaris se Muestran en FIVAL

VALPARAISO.— Los productos marinos congelados y envasados de Pesquera Stelaris se han constituido en la gran novedad de la Feria Internacional de Valparaíso, FIVAL Verano 78, que se mantiene abierta desde hace dos semanas.

Pesquera Stelaris se caracteriza por reservar toda su producción a la exportación lo que le ha dado excelentes frutos y de paso ha invadido con sus etiquetas los más

exigentes mercados de Occidente, con la total aprobación de la masa consumidora, que ha agotado rápidamente los stocks.

En FIVAL 78, Pesquera Stelaris está ubicada en el Stand número 40, atendido por un grupo de especialistas en la materia, que entrega todo tipo de información sobre la particularidad de los productos y la forma cómo utilizarlos en el consumo diario.

En calidad de congelados, se exponen locos, langostinos, camarones, almejas, machas, merluzas y pulpas de locos.

En tanto los productos en conservas puestos a la venta son salmón, jurel, atún, loco, anchoa, almeja y macha.

La Pesquera Stelaris destina a totalidad de su producción a los países occidentales lo que ha permitido incorporar al país divisas y a la vez exportar la imagen de una industria chilena que ha sabido explotar las especies marinas que rodean nuestro largo litoral.

Como una deferencia al público de esta zona y para conocimiento de los turistas que llegan de naciones vecinas, la industria pesquera se instaló con su stand en FIVAL Verano 78 para presentar su producción en conservas y congelados que ha reportado excelentes resultados.

Los asistentes, a la Feria han retirado gran cantidad de productos marinos, atraídos por la novedad de su preparación que asegura su conservación por bastante tiempo.

Especialmente el congreso, que agotó su existencia en FIVAL, y los locos, han llamado la atención del público que adquiere con asiduidad estos preparados.

Los ejecutivos de Pesquera Stelaris han tenido esta deferencia hacia la comunidad, para configurar una imagen de que actualmente lucha en los mercados mundiales y que ha merecido la contratación de partidas jugosas en dólares.

La totalidad de la producción actual de Pesquera Stelaris tiene una mira internacional. Sólo una mínima parte es entregada al comercio chileno, que por supuesto no da abasto a una demanda que en esta ocasión ha aumentado al tenerse conocimiento de esta línea productiva de la industria pesquera porteña.

Los enlatados y congelados de Pesquera Stelaris en FIVAL 78, han pasado a ser uno de los productos llamativos con el pleno respaldo del poder consumidor de los concurrentes.



VALPARAISO.— Estas son las candidatas preseleccionadas para las semifinales de la candidatura a reina de FIVAL 78. De izquierda a derecha: Vitalicia Cabrera, Marisol Castello, Verónica Salazar, Karin Born, María Teresa Carvallo, Virginia Becerra, Chesarina Herrera y Bernardita Torti.

## "Esmeralda" Navega Rumbo a Isla de Pascua

VALPARAISO.— Sin novedad y con vientos favorables navega el buque escuela "Esmeralda" rumbo a Isla de Pascua, en su vigésimo cruce de instrucción, según los datos proporcionados por Relaciones Públicas de la I Zona Naval.

El buque, al mando del Capitán de Navío, Víctor Larenas Quijada, partió el sábado desde Bahía Cumberland, en Juan Fernández. Durante su estada en Robinson Crusoe, principal isla del archipiélago, la dotación de la "Esmeralda" realizó una intensa actividad marinera.

También hubo diversas actividades de tierra, entre ellas un desfile del batallón de presentación y una retreta ofrecida por la banda del buque en el gimnasio local, la que proporcionó un agradable rato de esparcimiento a la población.

El capellán del bergantin-goleta ofició misa en tierra, impartiendo además el sacramento de la confirmación a varios adultos. Asimismo el médico y dentista de a bordo proporcionaron atención a numerosos isleños.

La "Esmeralda" zarpó desde esta hermosa isla con todo su aparejo cazado y vientos favorables. El espíritu de trabajo y compañerismo entre la dotación ha ido en aumento, gracias al régimen diario y al esparcimiento al atardecer, entonando en toldilla, canciones y marchas de la patria.

## Solucionado Caso del "Chu Fujino"

VALPARAISO.— Se confirmó que el petrolero "Chu Fujino" permanecerá en poder de la Empresa Marítima del Estado, Empremar, acordándose formar una comisión mixta integrada por la Armada y tripulantes para fijar la dotación definitiva de la nave.

Dirigentes de la Federación de Tripulantes de Chile, Fetrich, se reunieron con el director de Empremar, Mario Maquiavello, para tratar

la situación del buque arrendado por la empresa el que aún es tripulado por japoneses.

La situación se solucionará dentro de un mes cuando empiece a funcionar la comisión.

El mercante funcionará con personal de los Sindicatos de Tripulantes de Valparaíso, Lota, Puerto Montt y Punta Arenas y la Comisión se encargará de dilucidar cualquier diferendo.

## Periodistas de Valparaíso Celebraron Día de la Prensa

VALPARAISO.— Con la asistencia del Intendente, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch y otras altas autoridades, se celebró ayer en Valparaíso el Día Nacional de la Prensa, en un acto académico que se realizó en la Escuela de Derecho de la U. de Chile y que contempló además una clase magistral del conocido periodista, José María Navasal, sobre "Periodismo en las Relaciones Internacionales de este Tiempo".

El acto se efectuó a las 11 horas y reunió además de las autoridades del Colegio de Periodistas

directores de los diversos medios de comunicación, a un gran número de profesionales de la noticia.

El presidente del Colegio Regional de Periodistas, Luis Muñoz Ahumada, se dirigió a sus colegas y autoridades presentes, refiriéndose al significado de la fecha. Luego intervino el periodista José María Navasal, quien hizo un acabado análisis del importante papel que cumple el periodismo en las relaciones internacionales y el poder que tienen los profesionales como formadores de imágenes.

## En un 33 por Ciento Aumentó Ingreso de Turistas a Chile

VALPARAISO.— En un 33 por ciento aumentó en el mes de enero en relación al mismo período del año anterior, el número de turistas que han ingresado al país por el paso de Los Libertadores.

La información fue entregada por el secretario regional ministerial de turismo, Enrique Balieiro, quien señaló que este aumento se contradice con la afluencia del turista nacional, la que ha bajado en la presente temporada.

Entre las posibles causas de esta baja de los chilenos, Balieiro indicó que posiblemente los arriendos muy altos han influido.

### CAMPAÑA ANTICHILENA INFLUYO

Con respecto al alza de los turistas extranjeros, Balieiro dijo que ésta era positiva, pero que indudablemente se esperaba una cifra mayor, por la campaña previa que el SERNATUR había hecho en otros países, especialmente Argentina, donde se invirtieron cerca de 100.000 dólares.

Considerando este factor, Balieiro agregó que indudablemente la campaña antichilena había tenido éxito en el país vecino, pues debió haber llegado hasta Chile un número mayor de turistas de esa nacionalidad.

En efecto, las esta-

dísticas del SERNATUR indican que en la presente temporada han venido a nuestro país más brasileños que argentinos, en relación al año anterior.

En todo caso, concluyó

Balieiro, la afluencia de turistas es grande y una muestra de ello, es que este fin de semana no había capacidad hotelera disponible en Viña del Mar, pues estaba toda copada.

## Nuevos Requisitos Para la Venta de Productos Lácteos

VALPARAISO.— Una serie de exigencias deberán cumplir los distribuidores y detallistas de la leche y sus derivados en el transporte y venta del producto.

La Dirección de la V Región de la Salud dictó hace algún tiempo una serie de normas que deberán ser observadas por los vehículos transportadores, inclusive por los carritos ambulantes que se han convertido en el sistema de ventas al detalle, tanto en el plan como en la parte alta de la ciudad. El transporte inter-regional de la leche y los productos lácteos destinados al consumo de la población deberá hacerse en vehículos que cuenten con un adecuado sistema de refrigeración.

Asimismo, el expendio y transporte ambulante de leche dentro de las ciudades —autorizado hasta las 11 A.M.— deberá efectuarse en carros cerrados y aislados de la temperatura y contaminación ambiental.

Por su parte, el distribuidor de productos lácteos procedente de otras regiones del país deberá contar con un local que reúna las condiciones sanitarias exigidas en el reglamento respectivo, así como un sistema de refrigeración para la mantención de estos productos.

El plazo para disponer de la implementación requerida para el cumplimiento de estas normas vence el miércoles quince del presente, procediéndose, a partir de esta fecha, a realizar un estricto control por parte de inspectores sanitarios.

Todas estas medidas están destinadas a proteger la salud de la población, estimada la alta perecibilidad de la leche y sus derivados.

## Yate "Mireya" Quedó al Garete al Sur de Valpo.

VALPARAISO.— Sin novedad arribó a Algarrobo el yate "Mireya" perteneciente al club de Yates de Recreo, el que zarpó desde Valparaíso sin permiso, y quedó al garete, frente a Curaumilla, al sur de Valparaíso, debido a desperfectos en el motor.

La información proporcionada en la Gobernación Marítima señala que el yate debió ser remolcado por la barcaza "Hemerding" de la Armada, la que lo arrastró con sus tres tripulantes hasta Algarrobo.

Se estudia en la Gobernación Marítima las sanciones que se aplicarán a los dueños de la embarcación, la que, como se dijo antes, partió desde Valparaíso rumbo a San Antonio, sin pedir la autorización correspondiente.

## Positiva Labor en Beneficio de Reos

VALPARAISO.— Una positiva labor en beneficio de los reclusos y del penal local está realizando el Alcaide del presidio de Valparaíso, Capitán de Gendarmería Sergio Acevedo Vildósola.

Se ha podido observar una mayor disciplina y colaboración dentro de la población penal y los reclusos han comprendido que su permanencia en el presidio es transitoria y

obedece a disposiciones emanadas de tribunales competentes, por faltas cometidas por ellos mismos.

Tanto la fachada como las dependencias interiores de la Cárcel - presidio tienen un aspecto más de acuerdo con la actualidad y con la nueva modalidad impuesta por Gendarmería de Chile para la atención de reclusos en su recintos carcelarios.





Obreros de una empresa contratista particular realizan labores de mantenimiento en calle Barros Arana, de esta ciudad por cuenta del SERVIU, con la finalidad de mantener el buen estado de calles y calzadas durante el invierno. Con ello se pone término a una serie de reclamos del público usuario.

Las veredas también deben ser mantenidas en buen estado, de acuerdo con el convenio suscrito por SERVIU con empresas contratistas particulares para poner punto final a los reclamos por mal estado de calles y veredas en el sector céntrico de Concepción.



## El 72 por Ciento de la Madera del País Está en VIII Región

CONCEPCIÓN.- La Octava Región contiene el 71,9 por ciento del total de madera de aserradero en condiciones de explotación que existe en el país, según un informe entregado por la Corporación Nacional Forestal, donde se señala que las reservas del país en este rubro alcanzan a los 4.510,6 millones de pies madereros.

Con esta cifra la Octava Región pasa a ocupar el primer lugar en Chile en la capacidad de reserva maderera de aserradero, siendo seguida a gran distancia por la Novena Región, que alcanza a un 12,4 por ciento del total nacional y por la Séptima Región, que tiene solamente un 10,6 por ciento de la reserva nacional.

En la Octava Región existen de acuerdo con estas cifras porcentuales

árboles de la clase entre los 21 y más años de edad, en el porcentaje más alto. Le siguen en orden descendente las clases de 16 a 20 años, de 11 a 15, y desde 6 a 10 años, con un porcentaje de 26,5; 13,1 y 2,0 por ciento, respectivamente.

El informe entregado por CONAF señala que el volumen de maderas utilizables para pulpas en la producción de celulosa y papel, vale decir, árboles de un diámetro de 15 centímetros, alcanza a 10,8 millones de metros cúbicos y que podría ampliarse a uno 23,1 millones de metros cúbicos si se consideran también utilizables los árboles de hasta 25 centímetros de diámetro, en el país.

La distribución por regiones es similar a la del volumen aserrable de maderas, con ligeras variaciones porcentuales.

## Funcionará Subagencia de ECA en Isla Santa María

CONCEPCIÓN.- La instalación y funcionamiento de una subagencia de la Empresa de Comercio Agrícola, ECA, en la isla Santa María, dentro de la Octava Región, provincia de Concepción, fue autorizada recientemente por las máximas autoridades de dicho organismo. La información fue entregada por el Jefe del Departamento de Estudios y Planificación de la Secretaría Regional de Planificación y Coordinación, SERPLAC, ingeniero comercial Nelson Oliva Pereira.

El personero indicó que el propio vicepresidente ejecutivo de la ECA, Manuel de la Fuente Borque, comunicó por escrito la decisión al Intendente Regional, General de Brigada Rigoberto Rubio Ramírez.

La medida fue recibida con beneplácito en esta ciudad, toda vez que en la Santa María hasta

ahora existe problema de abastecimiento cobrándose precios abusivos a los isleños, quienes, por otra parte, tienen reducidos ingresos.

Las autoridades regionales han venido impulsando una serie de medidas destinadas a sacar del estado de postulación a los habitantes de la insula. Sin embargo, hasta ahora los isleños deben cancelar subidas sumas por adquirir alimentos esenciales, situación que tenderá a cambiar y normalizarse con la instalación de la subagencia.

Para ver en el terreno mismo donde quedará instalada la subagencia viajaron a la Santa María personeros del sector económico, ECA y SERPLAC, encabezados por Ricardo Jara Ramírez, Secretario Regional Ministerial de Economía y Director Regional de CORFO.

Quejas de habitantes fueron oídas

## Paulatinamente Están Desapareciendo los Hoyos de las Calles Penquistas

CONCEPCIÓN.- Varias empresas contratistas iniciaron los trabajos de arreglos de calzadas y veredas en las principales calles de Concepción, aprovechando el tiempo de verano para dejar a punto el terreno durante los meses de lluvia en la zona, cuando no se pueden realizar los trabajos de mantenimiento.

Las empresas contratistas particulares que están trabajando en estas tareas fueron contratadas por el Servicio de la Vivienda y Urbanización (SERVIU), entregándoles un área determinada de la ciudad que deben mantener en las mejores condiciones de tránsito, reparando todos los destrozos provocados por el agua en el invierno o por otros motivos.

De esta manera se pone término a una serie de problemas planteados por reclamos del público en

el sentido de mejorar las condiciones, especialmente, de las calles principales de la ciudad, cubiertas de hoyos.

Los reclamos generalmente iban dirigidos al Alcalde de la comuna, sin tener claro que de acuer-

do a las disposiciones de la Ley Orgánica de las Municipalidades, que entró en vigencia el año pasado, la tarea de reparación de calles corresponde a los Servicios Regionales de Vivienda y Urbanización.

## "Existe Mala Orientación del Producto Pesquero Chileno"

CONCEPCIÓN.- Erróneamente en Chile la producción pesquera en vía un 15 por ciento de su captura al consumo directo de la población, en tanto un 85 por ciento de la misma sigue la vía de la reducción a harinas de pescado con la consiguiente pérdida del valor y la eficiencia nutricional.

Así se desprende de un estudio realizado por el docente José Valladares del Departamento de Bromatología del Instituto de Ciencias Médico-Biológicas de la Universidad de Concepción y que fue presentado recientemente en un seminario sobre recursos marinos de la Octava Región.

El estudio indica más adelante que, según los datos disponibles hasta el momento, Chile exporta harina de pescado por un valor cercano a los 15 millones de dólares, valor que habría sido considerablemente superior si se hubiera tratado de productos de consumo directo. De acuerdo con estos antecedentes el valor

de la tonelada pesquera en Canadá es de 780 dólares; en el Japón, de 630; en cambio Chile exporta a razón de 200 dólares la tonelada.

En el aspecto nutricional se puede observar que existe en el mundo un nato interés por productos elaborados para consumo directo, especialmente congelados, enlatados, ahumados, pulpa de pescados y seco-salados. El estudio señala que todos estos productos pueden ser fabricados en nuestra región con una calidad de acuerdo con las exigencias internacionales.

Finaliza el trabajo recomendando una reorientación en el destino de las capturas pesqueras del país y de la zona, teniendo en cuenta que en el extranjero el 75 por ciento de la producción es consumida directamente por la población, en tanto el 25 por ciento restante es reducido a harinas y derivados. Para ello —señalan las conclusiones— es necesario mejorar las condiciones tecnológicas de tratamiento y las materias primas secundarias.

## Gran Interés en Postular a Escuela de Investigaciones

CONCEPCIÓN.- Extraordinario éxito han tenido los aspirantes a Detectives de la Escuela de Investigaciones de Chile, quienes se encuentran en Concepción realizando labores de promoción de la carrera policial entre estudiantes egresados de enseñanza media, en esta ciudad.

Los muchachos están instalados en una dependencia del Cuartel de la Prefectura de Investigaciones penquistas, donde atienden alrededor de cuarenta consultas diarias de estudiantes que se interesan por continuar su preparación profesional en la Escuela de Investigaciones.

"El Cronista" habló con una candidata al examen de admisión que se tomará a todos los jóvenes que se inscriban, siempre que reúnan los requisitos de ser chilenos, solteros, edad de 18 a 24 años al 1 de marzo de 1978— y estatura mínima de 1.65 para los varones y de 1.58 para las damas.

Se trata de Luisa Garrido, ex-alumna del Liceo Fiscal de Niñas de Concepción, donde ter-

minó su enseñanza media. "Quiero postular a la Policía Civil porque me gusta la función que cumplen especialmente las mujeres en la prevención de los delitos y porque considero que es un trabajo en el que se puede servir al país".

Señaló que en su decisión de ingresar a las filas policiales no ha influido ni la televisión ni el cine, en los cuales últimamente ha destacado como heroína de historias, la mujer policía.

"No creo que esas cosas puedan influir —señala Luisa— porque una tiene que darse cuenta perfectamente de qué es la realidad y cuál es la fantasía. Yo sé que la función policial es una actividad seria y no puede uno pensar en andar a tiros con medio mundo".

El concurso de postulación de la Escuela de Investigaciones lo están haciendo alumnos de segundo año de la carrera en todas las unidades policiales civiles del país para seleccionar un total de 300 alumnos que ingresarán al primer año de estudios policiales, durante el año académico 1978.

## Vecinos Analizan Labor del PEM en los Barrios

CONCEPCIÓN.- Una reunión con todas las directivas de las Juntas de Vecinos de Concepción y Chiguayante sostendrá el próximo jueves 23 de febrero el Alcalde de esa comuna con la finalidad de organizar las tareas que llevará a cabo el personal del Empleo Mínimo en las distintas jurisdicciones vecinales.

La información la proporcionó el Presidente de la Unión Comunal de Vecinos de Concepción, doctor René Louvel Bert, quien señaló que en la reunión estará presente también el Jefe del Departamento de Municipalidades de la Gobernación Provincial, Capitán de Fragata (RN) Luis Contreras Acuña. También se cursaron invitaciones para el Director del Plan del Empleo Mínimo, Manuel Cuadra y representantes de la Dirección de Obras Municipales.

La finalidad de la reunión, como ya se informó es dar a conocer a los dirigentes de las distintas juntas vecinales las labores que se desarrollarán en las respectivas jurisdicciones con el auxilio del personal del PEM.

También se pretende con ello evitar los problemas derivados de la petición de personal para realizar diversos trabajos que hacen las directivas vecinales tanto a la Unión Comunal de Vecinos como a la oficina de PEM.

En la reunión del 23 de febrero quedarán definitivamente superados los problemas planteados por falta de personal y por las quejas de algunos vecinos en el sentido que el personal del Empleo Mínimo se prestaba solamente para trabajar en algunas agrupaciones mientras que en otras, a pesar de ser necesarios sus servicios no se podía obtener su concurso.

La asistencia de los dirigentes vecinales es obligatoria, señaló el doctor Louvel agregando que deben estar presentes representantes de las 53 Juntas de Vecinos que existen en la ciudad y en la localidad de Chiguayante.



Luisa Garrido, ex alumna del Liceo de niñas de Concepción y postulante a la Escuela de Investigaciones de Chile, conversa con un aspirante a detective de segundo año de la carrera policial, quien junto a otros jóvenes se encuentra en Concepción promocionando el ingreso al instituto superior de la Policía Civil chilena.



Doctor Jorge Duarte

## "No Está Contaminada Agua Potable Proveniente del Río Aconcagua"

VALPARAISO.— El agua potable proveniente del río Aconcagua no está contaminada, afirmó ayer el secretario regional ministerial subrogante de Salud, doctor Jorge Duarte, al ser consultado al respecto.

Agregó el doctor Duarte que "no se ha detectado ninguna contaminación de tipo minero en las aguas procedentes de las plantas y las redes de distribución, como una posible consecuencia del yacimiento de molibdeno por los relaves de la Compañía Minera Andina, en el río Aconcagua.

Indicó que normalmente el Servicio Nacional de Salud analiza las muestras

que se toman diariamente y que alcanzan a más de 20.

Añadió que la po-

blación puede estar tranquila, por cuanto el agua potable no está contaminada.

## Policía Regional

### INCOMUNICADO CABECILLA DE TRAFICANTES DE COCA

VALPARAISO.— En calidad de incomunicado fue devuelto en las primeras horas de ayer tarde a la cárcel-presidio de este puerto José Ojeda Pérez, jefe de la banda de narcotraficantes de cocaína, detenido el sábado pasado por personal de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones, en Laguna Verde.

La orden de incomunicación por cinco días emanó del juez subrogante del Tercer Juzgado del Crimen local, Raúl Jiménez, quien, al interrogar al antisocial, de 59 años, ex copropietario del restaurante "La Moneda de Oro", de esta ciudad, constató contradicciones en su declaración, con respecto a las de sus cómplices.

El trío detenido el miércoles de la semana pasada e integrado por Félix Bianchi, Sergio Leiva Astudillo y Luis Arredondo González, permanece incomunicado en la cárcel desde el jueves y sólo ayer fue careado con su jefe con las consecuencias señaladas.

### DETENIDO CACO QUE ASOLABA PLAYA ANCHA

VALPARAISO.— Especies por un monto superior a los 40 mil pesos recuperó personal policial de la Primera Comisaría de Carabineros de Playa Ancha, al detener al delincuente habitual de 22 años, Luis Rivera Vázquez, o Luis Octavio Vázquez Bernal, alias "El Pelirrojo".

El sujeto fue capturado en su casa de calle Caneria sin número de la población Simón Bolívar del Cerro Cordillera, mientras escuchaba música en un tocadiscos robado en uno de los numerosos delitos perpetrados en el barrio de Playa Ancha.

En el cuartel policial, "El Pelirrojo" confesó haber cometido más de una docena de robos, recuperándose anillos, vajillas, ropas, radios modulares, grabadoras, una bicicleta y otros objetos.

Tanto el antisocial como las especies fueron puestos ayer a disposición del Juzgado de turno local.

### JOVEN MURIO AHOGADO

VINA DEL MAR.— Mientras se bañaba junto a su hermano y dos amigos en la Laguna Sausalito, ubicada a un costado del Estadio Municipal, del mismo nombre en esta ciudad, pereció por asfixia por inmersión el joven de 18 años, Luis González Gómez, domiciliado en el barrio de Villa Dulce.

El trágico hecho ocurrió, cuando la víctima junto a su hermano Manuel y dos amigos, desapareció repentinamente en la Laguna, sin que los que lo acompañaban se percataran de la situación.

El suceso fue comunicado a Carabineros de Santa Inés, quienes constataron la historia, rescatando, posteriormente, el cuerpo sin vida de la víctima, que fue trasladada a la morgue del Hospital Gustavo Fricke.

### INCENDIO CAUSO GRANDES DAÑOS

PUERTO VARAS.— Perjuicios cuantiosos causó un incendio en el fundo del agricultor Carlos Galaz Medina, en Colegual, donde destruyó una bodega, un galpón de dos pisos y un edificio del estanque de agua.

En las bodegas y galpón había almacenados 12.000 fardos de pasto, 400 sacos de abonos, 1.000 fardos de paja, una tonelada y media de leche en polvo, 150 sacos de avena, 14 sacos de semilla valleca y 60 sacos de alimento concentrado.

El siniestro se produjo a las 1.20 de la madrugada del domingo, por causas que están siendo investigadas por bomberos y la policía.

Hay seguros comprometidos en una compañía regional.

Hasta el lugar del siniestro acudieron dos compañías de bomberos de Llanquihue.

### MUERTA EN ACCIDENTE

SAN FERNANDO.— La dueña de casa Elena Blanca Villalobos, 68 años, domiciliada en Avenida Bustamante 196, de Santiago, pereció en forma instantánea al estrellarse el automóvil en que viajaba contra la falda de un cerro, debido a fallas mecánicas.

El accidente se registró en la cuesta Bucalemu, sector Tenencia Rapel. El automóvil era manejado por el técnico en radio y televisores, José Valencia Muñoz, residente en Briones Luco 0234 de Santiago.



VALPARAISO.— Con la presencia de las máximas autoridades regionales y representantes del Colegio de Periodistas, se celebró ayer en la Escuela de Derecho, el Día de la Prensa en Valparaíso. En la foto, las autoridades que presidieron la ceremonia. De izquierda a derecha, el capitán de fragata, Pedro Anguita Izquierdo, delegado ante los medios; el vicerrector de la U. de Chile,

general (R) Ramón Salinas Figueroa; el intendente, vicealmirante Arturo Troncoso Daroch; el presidente del Colegio Regional de Periodistas, Luis Muñoz Ahumada; la presidente de la Corte de Apelaciones, Yolanda Montaldo; Monseñor Augusto Salinas y el secretario del Colegio Regional de Periodistas, Carlos Cajas.

### Señaló Ministro de Minería

## Escasas Pérdidas Arrojó Incendio de Torre de ENAP

PUNTA ARENAS.— Las pérdidas provocadas luego que destruyó una torre de 40 metros de altura del pozo petrolífero 17 del sector Victoria Oeste, a 18 kilómetros al oriente del campamento Cerro Sombrero, en Tierra del Fuego, "son relativamente pocas y están aseguradas", dijo el Ministro de Minería Enrique Valenzuela.

El Secretario de Estado que se encontraba en esta ciudad junto al Jefe del Estado, agregó que el siniestro provocará un retraso de 30 o más días en las faenas correspondientes.

El pozo se encuentra en una zona de perforación a unos 100 kilómetros en línea recta, a 220 por vehículo y a una media hora en avión desde Punta Arenas.

En la mañana de ayer se retiraron los cierros y otros elementos que destruyó el fuego con el objeto de limpiar el sector, en tanto las cuadrillas de trabajadores continúan laborando en esa acción.

La torre afectada se destruyó casi completamente, pero gran parte del equipo que la compone fue salvado, por lo que las pérdidas —como lo señaló el Ministro— no son tan cuantiosas.

El incendio se debió, al parecer, a una falla en una válvula de seguridad que cierra el paso del gas, un elemento que no es comercial, es desechable y que se encuentra a unos 300 metros de la superficie.

Hasta el momento no hay una estimación exacta de los daños causados por el siniestro, ni tampoco existe una certeza sobre el origen del mismo.

Una planta nueva de este tipo cuesta en los Estados Unidos alrededor de un millón y medio de dólares, pero completamente equipada.

La estructura dañada tenía 20 años de uso y estaba recién reparada. Lo valioso está en el equipo que labora en ella y eso fue salvado en su gran mayoría.

Ahora es necesario cons-

truir una nueva torre y comprar las partes que se incendiaron.

### En Loncoche

## 10 Damnificados Dejó un Incendio

LONCOCHE.— Diez personas resultaron damnificadas, seis de ellas menores, al declararse un incendio en una casa ubicada en el interior del fundo "Acahual", habitada por el mayordomo Artemio Sáez Bustos y el obrero Luis Sáez Valencia.

El fuego, que redujo a escombros la vivienda, se originó por el recalentamiento de una cocina a leña que se encontraba encendida en el interior de la casa. Hasta el lugar concurrieron la totalidad de las compañías de bomberos de la zona y personal de carabineros.

Los afectados fueron ubicados en casas de vecinos y familiares, en forma momentánea.

### Por 60 días

## Radio Polar de Punta Arenas Reabrirá sus Transmisiones

PUNTA ARENAS.— El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, instruyó ayer a las autoridades correspondientes para que radio "Polar" de esta ciudad reabra sus transmisiones por 60 días, evitando así la cesantía de las 28 personas que allí laboraban.

La emisora dejó de funcionar el 2 de febrero último, luego que se dictara un decreto de cese en sus transmisiones por caducidad de la concesión de la onda.

Radio "Polar" de Punta Arenas pertenecía, por acciones, a la cooperativa ganadera Tierra del Fuego y a dos particulares, Alfonso Cárcamo y René Venegas y era filial de la Radio Cooperativa Vitalicia de Santiago.

El Mandatario dijo que no se trata de una concesión definitiva. Indicó que como tiene en su poder los antecedentes del caso, resolverá posteriormente sobre la materia. Respecto a este asunto, el Intendente Regional, General Nilo Floody, informará a los empleados de la emisora de la decisión presidencial.

El Presidente de la República efectuó así una de sus últimas actividades, luego que visitó Puerto Porvenir, donde en la región de "Lago Blanco", inauguró la población del mismo nombre. En la ocasión se entregaron 45 viviendas; de un total de ciento cuatro que serán habilitadas próximamente. El Ministro de la Vivienda, Edmundo Ruiz, subrayó que la obra es "premio al esfuerzo de los grupos familiares por su ahorro metódico durante tantos años".

## Escuela de Infantería de la Marina Recibió a Grumetes

VINA DEL MAR.— En una sobria ceremonia de carácter interno efectuada ayer, la Dirección de la Escuela del Cuerpo de Infantería de Marina dio la bienvenida, en una recepción oficial, a los 150 nuevos grumetes ingresados a la Armada.

El acto tuvo lugar en el estadio Sargento Aldea del Fuerte Vergara de esta ciudad y fue presidido por el Director del establecimiento, Capitán de Fragata Mauricio Cordero Rojas, quien dio la bienvenida a los nuevos integrantes de la escuela.

Los jóvenes grumetes fueron seleccionados a través del país en el concurso único de la Armada, desarrollado el cinco de enero del presente años.

### Desde Cartagena

## Normalizado Tráfico Ferroviario a Santiago

CARTAGENA.— Sólo en horas de ayer fue normalizado el tráfico ferroviario entre esta localidad y Santiago, después que el domingo descarrilaron cuatro vagones del tren número 121, que era impulsado por la locomotora 16025, conducida por Germán Leyton, dañando varios metros de líneas.

El accidente, provocado por las deficientes condiciones de los durmientes, según el parte de carabineros, se registró en el kilómetro 177 a la altura del sector La Cantera, sin producir lesionados entre los pasajeros, quienes fueron transbordados a buses especiales que los llevaron a la capital.





Dos aspectos de la ciudad de Antofagasta, que hoy celebra sus 107 años. Arriba, el monumento a España en la Plaza de Armas. Abajo, el edificio de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

## 107 Años Cumple hoy el Puerto de Antofagasta

ANTOFAGASTA.— El puerto de Antofagasta, capital de la II Región, cumple hoy 107 años de existencia y con este motivo habrá una serie de actos programados para celebrar el aniversario.

La ciudad se fundó el 14 de febrero de 1870 y su primer plano data de 1869. La urbe se halla rodeada de cerros y en uno de ellos hay pintada una ancla gigante situada en la costa septentrional del país, está emplazada al sur de la bahía de San Jorge.

En la época colonial era un puerto pesquero de reducida importancia, formado por unas miserables chozas y habitado por menos de un centenar de pescadores. A mediados del siglo XIX, al descubrirse las aplicaciones agrícolas de los nitratos, empezó la explotación intensiva de los

yacimientos próximos por capitales chilenos y europeos. Antofagasta se convirtió en la capital de las salitreras y a ella afluyeron chilenos, ingleses y mineros procedentes de las más diversas nacionalidades que llegaron a superar en número a los propios bolivianos. Su población era entonces de unos 10.000 habitantes.

El progreso antofagastino a fines del siglo pasado fue considerable debido a una serie de circunstancias: incremento de la exportación de salitre; puesta en marcha de nuevas explotaciones mineras en las comarcas próximas (plata y cobre); terminación de los ferrocarriles Antofagasta-Oruro y Antofagasta-Salta y apertura del Canal de Panamá.

El censo de 1952 arrojó 62.272 habitantes y actualmente es una ciudad

cuya población ha crecido en enorme proporción, además del incremento derivado de la creación de los grandes centros universitarios, que incorporan en sus aulas a alumnos procedentes de todas las regiones chilenas y del extranjero.

Entre sus construcciones modernas, destacan el hermoso Parque Brasil y el Hospital Regional y su espaciosa Plaza Mayor

que tiene un famoso reloj, reproducción del de Westminster, regalado por la colonia inglesa. El puerto tiene un intenso movimiento que incluye la salida marítima de los productos de las regiones meridionales de Bolivia y otros procedentes de Argentina. El actual gobierno ha dado a esta región un sostenido impulso, acentuado por la regionalización en marcha.

Sus 153 casas conectadas a red domiciliaria

## Desde hoy Habrá Agua Potable en Labranza

TEMUCO.— Desde mañana la población de Labranza, localidad de la Novena Región, dejará de consumir agua de norias o pozos. Su población de 700 habitantes dispondrá diariamente de una dotación de 120 litros de agua potable por habitante.

de agua lo obtienen mediante norias de profundidades fluctuantes entre los 7 y 13 metros. La calle principal es pavimentada y el resto es de ripio. La mayor parte de sus 150 viviendas son de madera, con huertos de tipo doméstico. Cuenta con retén de Carabineros, una escuela básica para 400 alumnos, una iglesia católica y seis protestantes, una Posta de Primeros Auxilios y Oficina de Correos. En cuanto a organizaciones comunitarias existen Junta de Vecinos, Centro de Madres, Club Deportivo Juvenil y Centro de Padres y Apoderados.

El nuevo servicio forma parte del Programa de Agua Potable Rural que desarrolla el Servicio Nacional de Obras Sanitarias (SENDOS) desde comienzos de 1977. La ceremonia de inauguración de las obras será presidida por el Intendente de la Novena Región, Coronel de Ejército Atiliano Jara Salgado y por el Director Nacional Subrogante de Obras Sanitarias, Ingeniero Civil Jaime Vivanco Piñero. Especialmente invitados concurrirán representantes en Chile del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), de la Organización Mundial de la Salud y Oficina Sanitaria Panamericana, autoridades militares, de Carabineros y civiles.

Labranza está ubicada en la provincia de Cautín, a 14 kilómetros de distancia de la ciudad de Temuco, en el camino que une esta ciudad con nueva Imperial. Hasta ahora el abastecimiento

Las nuevas obras de agua potable comprenden captación, construcción de estanque de regulación y red de distribución. El estanque de regulación es metálico de 50 metros cúbicos de capacidad, construido sobre una torre de 12 metros de altura. La red de distribución es de 3.318 metros lineales de cañería cemento asbesto de 75, 100 y 50 milímetros de diámetro. El costo de estas obras es de \$ 1.195.390,46. Sus habitantes disponen ahora de 153 arranques domiciliarios, lo que equivale al 100 por ciento de las viviendas conectadas al nuevo servicio.

Para hijas de mineros del cobre

## Internado Universitario Femenino se Inaugura hoy

ANTOFAGASTA.— Con la concurrencia del Presidente Ejecutivo de CODELCO, General de Ejército (R) Orlando Urbina Herrera, hoy será entregado a los trabajadores de la Gran Minería del Cobre el Internado Universitario de Antofagasta para hijas de los trabajadores mineros de las distintas Divisiones.

Concurrirán además al acto el Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Bernardino Castillo y casi la totalidad de los dirigentes nacionales de la CTC. También asiste una delegación de 10 trabajadores de Chuquicamata.

En esta oportunidad pronunciará un discurso de inauguración, el Gerente de Relaciones Industriales, Gabriel Valls, correspondiéndole contestar y agradecer al Presidente de la CTC, Bernardino Castillo.

La parte recreativa de este acto, estará a cargo de los coros de Tocopilla, Chuquicamata y Antofagasta. Han sido invitados a la ceremonia otros dirigentes sindicales de la zona y autoridades de gobierno.

### JUDICIALES Y LEGALES

POR haberse extraviado títulos N°s 16520-04/ 42872-08/ 54356-10/ y 64524-09 por 3, 3, 9 y 9 acciones, respectivamente, del Banco de Chile, a la orden de Pedro Escanilla Serey quedan nulas en virtud del presente aviso.

12-13-14

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Adrián Humberto Barreau Canales a hijos Helene y Adrián Barreau Gómez, sin perjuicio derechos conyuge Graciela Gómez Ma. Carter.

14-15-16

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Iván Dimitri Marín Montenegro a hijos Fabián e Iván Marín Martínez, sin perjuicio derechos conyuge Norma Josefa Martínez Cangeri. Practicará inventario solemne 17 febrero, 10 horas.

14-15-16

HABIENDOSE extraviado títulos N° 8877 por 68 acciones de Cementos Bío Bío S.A. a nombre del Sr. Juan Francisco Valladares Valladares, queda nulo.

14-15-16

HABIENDOSE extraviado títulos N°s 2114, 7772 a nombre de María Gloria Swett de la Cerda de la Cia. Pesquera Iquique S.A. y N°s. 2143, 7771 a nombre de Carmen Verónica Swett de la Cerda de Pesquera Iquique S.A. quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

14-15-16

POR robo queda nula la credencial de Inspector del Tránsito y Transporte Público de la I. Municipalidad de Santiago de Don Fernando Saavedra Sepúlveda.

14

QUIEBRA: Stahl Ingeniería Limitada. Rol 5323-77. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 1° febrero 1978 ordenó publicar avisos habilitación feriado judicial concedida para agregación inventario bienes fallida y aprobación judicial conforme artículos 8, 47 N° 8 y 99 y siguientes Ley de Quiebras. Secretario.

13-14-15.

ORDEN de no pago por extraviado talonario cheques Serie D.45 N°s 0061401, 0061425. Cuenta 12749044. Banco de Crédito e Inversiones. Sucursal Santa Elena

14-15-16

CHEQUE orden de no pago por robo Serie S.B.C. N° 1275179 Beo. O'Higgins \$ 6.612,00

14-15-16

### DEFUNCIONES

Personas fallecidas ayer en la capital cuyos funerales están a cargo de las siguientes pompas fúnebres:

#### AZOCAR

Ignacio Graf Salinas  
Jeanette Rojas Arredondo  
Juan Rojas Castillo  
Maria Salgado Cáceres  
Berta Sánchez Muñoz  
Manuel Sotomayor Navarro

#### CRISTO REDENTOR

Segundo Almonacid Bórquez  
Avelino Benavente Pascual  
Mario Valdés Aguilar

#### FACUSE

Mónica Moraga Dinamarca

#### HOGAR DE CRISTO

José Brancoli Brancoli  
Luis Alberto Delgadillo  
Maria Denegri Galaz  
Margarita Doerken v. de Bernard  
Paulina Fuentes Duvancem

Emma Gallardo González  
Ramón Munita Valdés

#### LOURDES

Ana Luisa Blanco Herrera  
Maria Cuadra Concha  
Manuel Gómez M.  
Elvira Rojas González  
Alfonso Venegas Zúñiga.

#### MONTOFRE

Juvenal Zúñiga Soto

#### SAN FRANCISCO

Juan Fernández Garrido  
Bernardo Ortiz Añasco  
SAN PANCRACIO  
Carlos Newajewski F.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie DZ 03034768 del Banco del Estado Sucursal Huérfanos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

14-15-16

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Erasmo Soto y Luzmira Benavides Soto a hijos Ramón, Olivia, Teresa, Jorge, Hernán, Edith y Rosa Soto Benavides.

11-13-14

ORDEN de no pago, por robo, cheques Banco de Talca Serie BJ N°s 501491 - 501492 - 501493 - 501494 - 501495 - 501496 - 501497 - 501498 - 501499 - 501500.

12-13-14

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jaime Eladio Claramunt Salgado a hijos Gabriel, Doris y Jaime Claramunt Quiñones sin perjuicio derechos conyuge Doris Elba Quiñones Castillo. Practicará inventario solemne 17 febrero, 10 horas.

11-13-14

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Enrique Antonio Muñoz Agurto a hijos Katherina; Erica y Enrique Muñoz Rojas, sin perjuicio derechos conyuge Edith Alcira Rojas Larraín. Practicará inventario solemne 17 febrero, 10 horas.

13-14 - 15.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Roberto Saragani Hidalgo a hijos Julio; Claudio; Mario y Héctor Saragani Hauk y a Clara Blanca Hauk Magofke, heredera testamentaria; sin perjuicios derechos de ésta, como conyuge sobreviviente.

13-14-15.

HABIENDOSE extraviados los cheques N°s 851622 al 851627 del Banco del Estado de Chile, Santiago - Principal correspondientes cuenta corriente N° 7021 y cheques N°s 475947 al 475950 del Banco Osorno y La Unión correspondientes cuenta corriente N° 386001-9 quedan sin valor por haberse dado aviso legal.

12-13-14

PRIMER Juzgado Civil practicaré ampliación inventario solemne día 16 febrero, a las 10 horas, posesión efectiva Alfonso Antonio López Palacio.

13-14-15.

CHEQUE CZ 756070 Banco Estado. Sucursal Manquehue anulado por extraviado, habiéndose dado aviso correspondiente.

12-13-14

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Delfina Elena Álvarez viuda de Guerrero, a Arturo Álvarez Álvarez, heredero testamentario.

13-14-15.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Segundo Muñoz Godoy, a hermanos Catalina; Wilhelmína; Napoleón; Guillermo; Yolanda y Wiedefredo o Wilfredo Muñoz Godoy.

13-14-15.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ernesto Carlos Cortés Gómez, a hermanos naturales Roberto; Carlos; Guillermo; María y Anita Cortés Palominos.

13-14-15.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jaime Eladio Claramunt Salgado a hijos Jaime; Gabriel y Doris Claramunt Quiñones, sin perjuicio derechos conyuge Doris Elba Quiñones Castillo.

13-14-15.

QUIEBRA: Nelson Cabezas Córdova. Rol 74886. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución ocho febrero 1978 ordenó publicar avisos solicitud del fallido y único acreedor, se declare sobreseimiento definitivo en quiebra Nelson Cabezas Córdova, conforme artículos 133 N° 1 y 2 y 135 Ley de Quiebras. Secretario.

13-14-15

QUIEBRA: Stahl Ingeniería Limitada. Rol 5323-77. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 1° febrero 1978 ordenó publicar avisos habilitación feriado judicial concedida para agregación inventario bienes fallida y aprobación judicial conforme artículos 8, 47 N° 8 y 99 y siguientes Ley de Quiebras. Secretario.

13-14-15

ORDEN de no pago por extraviado del cheque serie N° D35-39500 Banco de Crédito e Inversiones de la Cuenta 12092835-sucursal Matucana.

12-13-14

QUIEBRA: Nelson Cabezas Córdova. Rol 74886. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución ocho febrero 1978 ordenó publicar avisos solicitud del fallido y único acreedor, se declare sobreseimiento definitivo en quiebra Nelson Cabezas Córdova, conforme artículos 133 N° 1 y 2 y 135 Ley de Quiebras. Secretario.

13-14-15.

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Ricardo Ortloff Biere hijos María Pilar Alejandro Javier Ortloff Ruiz Clavijo sin perjuicio derechos conyuge María del Pilar Ruiz Clavijo Orellana practicaré inventario solemne 16 febrero 9 horas Secretaría.

11-13-14

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Franco Appiani Guerri hijos legítimos Renato Luigi Sandra Bruno Ricardo Hugo Appiani Montanari sin perjuicio derechos conyuge Laura Montanari Fantechi. Practicará inventario solemne 17 febrero, 9 horas. Secretaria.

11-13-14

### DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR extraviado queda nulo carnet profesional gráfico N° 3764.

12-13-14

### PARA EL HOGAR

TV Antú y cocina Madema bicolor \$ 5.000. 5ª Avenida N° 1150. Pard. 14 1/2 Gran Avenida.

11-12-13-14-15



**CONCEPCION.** Especial para "El Cronista". Nueve competencias locales se disputaron en el Club Hípico de Concepción.

Ahora descarga 3 kls.

## Aprendiz R. Miranda dio Tripleta en Concepción

La Carrera Especial, handicap para primera serie sobre 1.500 metros, fue ganada por **TANIA NEGRA**. La seis años hija de Martincho y Taconic que entrena Eleodoro López y que fue conducida por el jinete Juan Fica, derrotó por cabeza a Alcaraz, empleando 1 minuto 31 segundos en cubrir el trayecto. Tercero llegó Gotoso y cuarto arribó Cuatro Vientos.

Otra nota destacada de la jornada fue la buena actuación que cumplió el aprendiz Raúl Miranda, quien se anotó tres victorias dirigiendo a **TIERCE, KOIL y RIGODON**, en la sexta, octava y novena carreras respectivamente. En la última ganancia, el alazán hijo de Redón dio el suculento dividendo de \$ 19,50 a ganador.

Resultados generales:

**PRIMERA CARRERA.** 1.100 metros. Ind. 0-6.— 1° **LIBERTARIO** (Los

Teques); Luis Chávez, 2° Linda Luna, 3° Alma Linda y 4° Gabito. Ganada por 3 1/2 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.06 1/5. Preparador: Sergio

Romero C. Corrieron todos. Div.: \$ 3,20, 1,90 y 2,50 (Libertario corrió en corral con Sir).

**SEGUNDA CARRERA.** 1.100 Metros. Ind. 3-8.—

1° **SABUESO** (Señor Flores); Claudio Barrera, 2° Nangalao, 3° Termidor y 4° Embeleco. Ganada por 1/2 cuerpo, el 3° a 2 cuerpos. Tiempo: 1.06. Preparador: Juan Walker. No corrió: (3) Frutillero. Div.: \$ 4,40, 1,30 y 1,20.

**TERCERA CARRERA.** 1.500 Metros. 1ª Serie Especial.— 1° **TANIA NEGRA** (Martincho) Juan Fica, 2° Alcaraz, 3° Gotoso y 4° Cuatro Vientos. Ganada por cabeza, el 3° a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.31. Preparador: Eleodoro López R. Corrieron todos. Div.: \$ 4,10, 1,60 y 1,40 (Alcaraz corrió en corral con Gotoso).

**CUARTA CARRERA.** 1.100 Metros. Ind. 9-14.— 1° **HORNERO** (Cortejo); Juan Aceitón, 2° Racimo, 3° Gaiunful y 4° Medallón. Ganada por 2 cuerpos, el 3° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.05 4/5. Preparador: Eduardo Mege. Corrieron

todos. Div.: \$ 4,10, 2,60 y 2,80.

**QUINTA CARRERA.** 1.000 Metros. Ind. 5-18.— 1° **PATILLA** (Parnaso II); Juan F. Espinoza, 2° Kruskaya, 3° Juan y Juan y 4° Fidelia. Ganada por 3/4 de cuerpo, el 3° a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 0.58 3/5. Preparador: Juan Azócar R. Corrieron todos. Div.: \$ 2,30, 1,50 y 1,90.

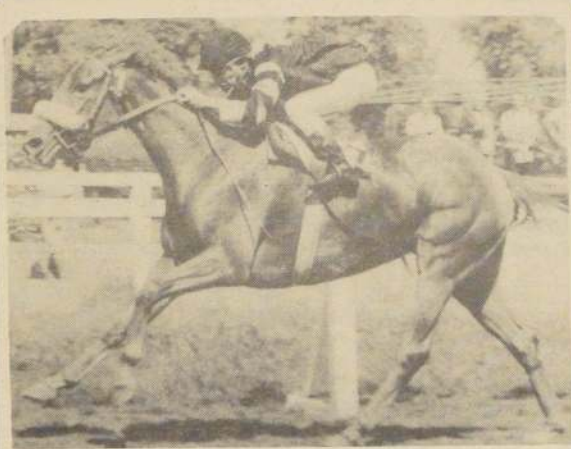
**SEXTA CARRERA.** 1.100 Metros. Ind. 18-30.— 1° **TIERCE** (Tiépola II); Raúl Miranda, 2° Divito, 3° Los Cristales y 4° Pinahue. Ganada por 3 1/4 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.04. Preparador: Juan Azócar A. Corrieron todos. Div.: \$ 3,30, 1,90 y 2,10.

**SEPTIMA CARRERA.**

1.100 Metros. Ind. 10-16.— 1° **ATUN** (Asalto II); Carlos Barrera, 2° Manchita, 3° Breda y 4° Chin Chin. Ganada por 1 1/4 cuerpo, el 3° a cabeza. Tiempo: 1.05. Preparador: Raúl Parra A. No corrió: (7) Cresca. Div.: \$ 9,40, 1,90 y 2,10.

**OCTAVA CARRERA.** 1.100 Metros. Ind. 31-42.— 1° **KOIL** (Kromprinz II); Raúl Miranda, 2° Recaro, 3° Chatarrero y 4° Rosado. Ganada por 1/2 pescuezo, el 3° a Nariz. Tiempo: 1.04. Preparador: Eleodoro López. No corrió: (8) Jardinerio. Div.: \$ 6,10, 1,80 y 1,90.

**NOVENA CARRERA.** 1.100 Metros. Ind. 13-22.— 1° **RIGODON** (Redón); Raúl Miranda, 2° El Alcázar, 3° Kara Su y 4° La Cachañita. Ganada por ventaja perceptible, el 3° a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.05 3/5. Preparador: Mario Soto H. Corrieron todos. Div.: \$ 19,50, 2,60 y 1,30.



**MICHIOKA**, hembra de tres años por de Mandarin en Zari, obtuvo clara victoria en 1.000 metros del clásico reglamentario, premio "Old Boy", disputado en el césped del Club Hípico. La "alazana" dirigida por Claudio Leighton derrotó a un selecto grupo de velocistas.

Antofagasta

## Nakamura y Cayutúe Ganaron Clásicos de las "Guaguas"

**ANTOFAGASTA.** Especial para "El Cronista". Con bastante éxito realizó su programa de carreras el hipódromo nortino. La cartilla consultaba un total de trece competencias. De las cuales siete eran locales y las restantes, transmisiones telefónicas desde el Club Hípico de Santiago. El principal atractivo lo constituyó el debut de los productos de años, quienes participaron en dos pruebas clásicas diferentes, separados por

sexo. En la reservada a las hembras se impuso **NAKAMURA**, una de hija de Caperuzo en Ardeur, entrenada por Walter Harder. En la correspondiente a los machos, el triunfo fue para **CAYUTUE**, un hijo de Crivelli en Millicent, preparado por Jorge Covarrubias.

De los profesionales destacaron los entrenadores Walter Harder y Jorge Covarrubias, y los jinetes Gabriel Godoy y Hugo Luna, quienes se

divieron los honores con tres victorias cada uno.

Las apuestas experimentaron un fuerte incremento, jugándose un total de 337.068 pesos. En las apuestas quintuple tres vales se adjudicaron el pozo acumulado de 59.817 pesos.

Resultados generales:

**PRIMERA CARRERA.** Transmisión Telefónica. 1° **PUNTERA**. Div. \$ 4,80

**SEGUNDA CARRERA.** 1.300 Metros. 6ª Serie. 1° **CELIMAPU** (Flautero), Gabriel Godoy, 2° Televidente, 3° Comilón, 4° Fil Chic. GANADA por 2 cuerpos, el 3° a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.25. Preparador: Walter Harder. Dividendos: \$ 3,10, 1,80 y 3,20. Corrieron todos.

**TERCERA CARRERA.** 1.300 Metros. 5ª Serie. 1° **BALONCESTO** (Balcón, Luis Ugarte, 2° Engripado, 3° Seliano, 4° Don Tema. GANADA por 3 1/2 cuerpos, el 3° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.24 4/5. Preparador: Enrique Solar. Dividendos: \$ 2,70, 1,60, y 5,00. Corrieron todos.

**CUARTA CARRERA.** Transmisión telefónica. 1° **BUFO** Div. \$ 1,90

**QUINTA CARRERA.** 1.300 Metros. 4ª Serie. 1° **RAPTO**, (Raspador), Gabriel Godoy, 2° Yin Yang, 3° Blusa, 4° Santurrón. GANADA por 5 cuerpos, el 3° a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.24 1/5. Preparador: Walter Harder. Dividendos: \$ 5,40, 3,20 y 2,20. Corrieron todos.

**SEXTA CARRERA.** Transmisión telefónica. 1° **MOONLIGHT**. Div. \$ 10,50

**SEPTIMA CARRERA.** 1.300 Metros. 3ª Serie. 1° **GOLIAT** (Granadero II), Hugo Luna, 2° Flautón Gitano, 3° Clisé, 4° Gatopardo. GANADA por 3 1/4 cuerpos, el 3° a 2 1/4 cuerpos. Tiempo: 1.23 3/5. Preparador: Jorge Covarrubias. Dividendos \$ 2,20, 2,50 y 1,60. Corrieron todos.

**OCTAVA CARRERA.** Transmisión telefónica. 1° **PERFILADO**. Div. \$ 9,00

**NOVENA CARRERA.** 850 Metros. Clásico "El Debut" (hembras). 1° **NAKAMURA** (Caperuzo) Gabriel Godoy, 2° Quelucy, 3° Alpujarras, 4° Landa. GANADA lejos el 3° a 1 cuerpo. Tiempo: 0.53. Preparador: Walter Harder. Dividendos: \$ 1,70, 1,10, y 1,10. Corrieron todas.

**DECIMA CARRERA.** 850 Metros. Clásico "El Debut" (machos). 1° **CAYUTUE** (Crivelli), Hugo Luna, 2° Rubicón, 3° Aracaldo, 4° Mucha Suerte. GANADA por 4 1/2 cuerpos, el 3° a pescuezo. Tiempo: 0.52 4/5. Preparador: Jorge Covarrubias. Dividendos: \$ 1,70, 1,20 y 1,70. Corrieron todos.

**DECIMOPRIMERA CARRERA.** 1.300 Metros. 2ª Serie. 1° **TRICAUCO** (Snow Hill), Hugo Luna, 2° Ten Contén, 3° Tribunales, 4° Reims. GANADA por 1 1/4 cuerpo, el 3° a pescuezo. Tiempo: 1.23 3/5. Preparador: Jorge Covarrubias. Dividendos: \$ 1,70, 5,50, y 10,50. Corrieron todos.

**DECIMOSEGUNDA CARRERA.** Transmisión Telefónica. 1° **PROMISOR**. Div. \$ 6,20.

**DECIMOTERCERA CARRERA.** Transmisión telefónica. 1° **MARTINO**. Div. \$ 3,20

Ganó por 14 cuerpos

## Impresionante Debut de Chatito en Peñuelas

**LA SERENA.** Especial para "El Cronista". Un programa compuesto por seis competencias locales se desarrolló en la pista del Club Hípico de Peñuelas.

En la prueba de mayor categoría se impuso **CHARMANT**. El alazán de seis años por Pitucazo y Chapucera que adiestra Manuel Pastén, fue conducido por el jinete Leoncio Pastén. Aventajó por cinco cuerpos a Pituco. Tercero a un cuerpo llegó Evidente y cuarto arribó Tostao. El vencedor cubrió los 1.300 metros del recorrido en 1 minuto 27 segundos y 3 quintos.

La Carrera Especial, Premio "Gallardo" que se disputó sobre 1.300 metros, fue ganada por el debutante **CHATITO**. El veterano hijo de Prepotente II en Mireya, que cumpliera buena campaña en la capital bajo la preparación de Oscar González, superó por catorce cuerpos a Minosauco, anotando 1 minuto 31 segundos y 1 quinto para el trayecto. El defensor del Stud "El Peque" fue presentado por Jorge Guglielmi y fue dirigido por el astro Clemente Ojeda.

Otra nota importante fue el triunfo obtenido por el caballo **TUMAO**, un hijo de Tetracordio en M. Bokara que corrió descartado para los efectos de las apuestas.

En la Quintuple no hubo acierto a ganador, por lo tanto el pozo para la próxima reunión ascendió a \$ 1.779.

Resultados generales:  
**PRIMERA CARRERA.** 1.200 Metros 6ª Serie.— 1° **FARIO** (Jauja), Oscar Meneses, 2° Quitandinho, 3° Aguicha y 4° Anglo Sol. Ganada por 3 1/2 cuerpos, el 3° a pescuezo. Tiempo: 1.16 2/5. Preparador: Manuel

Vega. Corrieron todos. Div.: \$ 3,90 (juego sólo a ganador).

**SEGUNDA CARRERA.** 1.200 Metros. 5ª Serie.— 1° **TUMAO** (Tetracordio); Oscar Meneses, 2° Nevoso, 3° Bielefeld y Tebas (en empate) y 5° Severo. Ganada por pescuezo, los terceros en empate. Tiempo: 1.16 2/5. Preparador: Juan Farias. Corrieron todos, TUMAO descartado. Div.: \$ 2,30 (juego sólo a ganador, en este caso Nevoso).

**TERCERA CARRERA.** 1.300 Metros. Especial.— 1° **CHATITO** (Prepotente II); Clemente Ojeda, 2° Minosauco, 3° Guapiquilán y 4° Tio Pedro. Ganada por 14 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo. Tiempo: 1,31 1/5. Preparador: Jorge Guglielmi. No corrió: (2) Cicerone. Div.: \$ 1,50 (juego sólo a ganador).

**CUARTA CARRERA.** 1.300 Metros 3ª Serie.— 1° **TUAN** (Osiris), Irineo Rojas, 2° Gran Full, 3° Tio Lucho y 4° Pichuncho. Ganada por 1 1/2 cuerpo, el 3° a nariz. Tiempo: 1.27 2/5. Preparador: Mario Corvetto. Corrieron todos. Div.: \$ 3,10, 1,30 y 2,20.

**QUINTA CARRERA.** 1.300 Metros. 2ª Serie.— 1° **CHARMANT** (Pitucazo), Leoncio Pastén, 2° Pituco, 3° Evidente y 4° Tostao. Ganada por 5 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.27 3/5. Preparador: Manuel Pastén. Corrieron todos. Div.: \$ 1,80, 1,20 y 3,70.

**SEXTA CARRERA.** 1.300 Metros 4ª Serie.— 1° **POBRE HUACHO** (Potencial II), Carlos Trejos, 2° Rexenor, 3° Singapur, y 4° Apasionada. Ganada por 5 1/2 cuerpos, el 3° a 2 1/4 cuerpos. Tiempo: 1.29 3/5. Preparador: René Videla. No corrió: (4) Chosmalal. Div.: \$ 2,50, 1,80 y 2,20.

En la "Perla del Norte"

## Cuatro Preparadores Encabezan Posiciones

Cuatro preparadores encabezan la estadística del Club Hípico de Peñuelas de la actual temporada.

Los profesionales Manuel Vega y René Videla, merced al triunfo que obtuvo cada uno de ellos en la reunión del domingo pasado, lograron dar alcance a los líderes Arturo Trigo y Raúl Bacho.

Por su parte el jinete Carlos Trejos aumentó la

ventaja que le lleva a sus más cercanos seguidores, al anotarse una victoria con el caballo **POBRE HUACHO**. El látigo Oscar Meneses también destacó al conseguir dos ganancias dirigiendo a **FARIO** y al descartado **TUMAO** en las primeras dos pruebas que se corrieron el domingo pasado.

A continuación entregamos las posiciones de los "pumas nortinos":

### PREPARADORES

1° R. BACHO	5
1° A. Trigo	5
1° M. Vega	5
1° R. Videla	5
5° L. Salinas	4
5° M. Pastén	4
7° M. Corvetto	3
7° J. Guglielmi	3
7° M. Soto	3
10° J. Madrid	2
11° F. González	1
12° J. Farias	1

### JINETES

1° C. TREJOS	13
2° M. González	5
2° C. Ojeda	5
2° I. Rojas	4
5° Patricio Espinoza	3
5° L. Pastén	3
5° R. Pastén	3
8° U. Gaete	2
8° O. Meneses	2



## Troyano Reaparecerá en La Palma en Marzo

Varias novedades recogimos ayer en la mañana en la cancha de trabajos del Club Hípico de Santiago.

El propietario Rodolfo Valdivieso nos informó que sus calificados efectivos "CLEAR SONG" y "TROYANO" se encontraban en óptimas condiciones físicas con miras a sus futuros compromisos. El hijo de Mediatore que tomará parte en el Premio "Costa", prueba clásica sobre 1.900 metros que se correrá a Peso de Reglamiento el domingo 26 del presente mes, dejó grata impresión en su apronte dominical realizado bajo la conducción de Sergio Vázquez (ver información aparte). Como presumiblemente participará en ese evento el caballo EL GOMERO con la dirección de Sergio Vázquez, el mulato será entregado a la conducción del látigo Carlos Rivera, en la importante prueba del Sporting Club.

Por su parte TROYANO, el brioso hijo de Trenamán, cotejó mil metros con la monta de Vázquez, por la pista de arena del hipódromo porteño, anotando 1 minuto y 1 segundo clavado, con finales de 12 segundos. Este ejemplar será inscrito en el clásico "LAN CHILE" que sobre 1.400 metros se disputará en la arena del Hipódromo Chile el sábado 4 de marzo próximo. Su conductor será el jinete Adolfo González.

**REAPARECEN PUPILOS DE FRANCISCO PINOCHET.** Buena campaña viene cumpliendo el novel entrenador Francisco Pinochet. El profesional, hijo del destacado trainer Ernesto Pinochet, ha ganado dos carreras en esta temporada, con ALAMO HUACHO y BAMBALUA. Recientemente recibió a su cargo el ejemplar ACAPARADOR, cuatro años por Scelto y Assisi, elemento que anteriormente estaba al cuidado de Juan Bautista Castro y que reaparecerá

en handicap de 1.000 metros que se realizará este domingo en el Club Hípico. Ayer cotejó 1.000 metros con la monta de Emeterio Guzmán, empleando 1 minuto 4 segundos y 2 quintos. Otro ejemplar que reaparecerá en la misma reunión es QUINCENA, yegua de cuatro años por Quin y Servia, que estaba en descanso desde el año pasado. La hembra trabajó el domingo en cuero con Patricio Plaza, moviendo 800 metros en 49 segundos y 2 quintos.

**NOTICIAS DEL CORRAL DE TEOFILO JACIAL.** Las siguientes noticias nos entregó el capacitado entrenador Teófilo Jacial. El potrillo SOPLADOR, dos años por Solsticio y La Rinconada, por Incendio, defensor del Stud "Nemo" que estaba casi listo para debutar con impresionantes trabajos previos, acusó en la mañana del domingo elevada temperatura, debido a lo cual debió ser tratado en la Clínica Veterinaria del Club Hípico. Por tal motivo, atrasará su debut en tres semanas. **MALLUZA**, tresañera por Ragazzo y Náutica, que presentara problemas a causa de un zapatazo, ya se recuperó completamente, reiniciando en la mañana de ayer sus ejercicios. **JANTIPO**, el calificado cuatro años por Jalón y Nilgheria, elemento que sufrió el año pasado fractura de sesamoides, se le sacará el yeso el día 20 de este mes para practicarle una nueva radiografía. El efectivo del Stud "Castilla", de propiedad de César Sumar, se ha mostrado muy recuperado de su lesión y por tal motivo se espera con optimismo el resultado de la nueva radiografía. Finalmente la potranca **TRIUNFADORA**, cuatro años por Torrens y Escuadra, que corre con las sedas del Stud "Pancholero", fue tratada con cáustico en ambos nudos, debido a lo cual deberá permanecer en reposo por treinta días.

## 16 Inscritos en el "Thompson Mathews"

Domingo 19 de febrero de 1978. VALPARAISO SPORTING CLUB. Premio: "THOMPSON MATHEWS". 1.900 metros. Carrera Especial. Para productos de 3 años que hayan pagado por lo menos las 2 primeras cuotas de "El Derby" 1978. Peso: 52 kilos. Recargo de 1 kilo por cada \$ 20.000 ganados. Inscripción libre. Premio \$ 40.000 al primero.

1.- REBELLIN	55 kls
2.- MASISMO	54 kls
3.- MATIAS	54 kls
4.- REY DEL BAKE	54 kls
5.- EL ABISMO	53 kls
6.- ENCARADO	53 kls
7.- GRINGO LUCA ex REINADO	53 kls
8.- LUNA DE MIEL	53 kls
9.- NOIOSA	53 kls
10.- CANACHO	52 kls
11.- CIERTA DUDA	52 kls
12.- EMILIO	52 kls
13.- JOVENCITO	52 kls
14.- MAQUEHUEN	52 kls
15.- PRONTO ALIVIO	52 kls
16.- RACINE	52 kls

Correrá el clásico "Costa"

## El Gomero Destacó en Ejercicios del Sporting

Bastante actividad hubo el fin de semana pasado en las canchas de trabajos, arena del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar. Los animales que atrajeron la atención de los asistentes, fueron aquellos que ejercitaron con mira a su participación en 1.900 metros del clásico reglamentario, premio "Costa", evento que se disputará en el centro hípico porteño el domingo 26 del presente.

Aprontaron El Gomero, Rebellin, Clear Song, Toñin y Periquete. Fue justamente el primero de los nombrados, quien consiguió el mejor registro. Montado por Sergio Vázquez, movió 1.600 metros en 1 minuto, 43 segundos y 3 quintos. Los últimos 200 metros los cubrió en 12 segundos y 2 quintos.

Damos a continuación detalle de los cotejos controlados.

### 1.400 METROS

Cierta Duda, L. Carvajal, en 1.30. Ult. 200 en 12.4/5  
Encarado, L. Carvajal, en 1.33.1/5. Ult. 200 en 14.  
Toñin, M. Peñaloza, en 1.31.4/5. Ult. 200 en 13.

### 1.800 METROS

Matias, S. Azócar, en 2.00.1/5. Ult. 200 en 12.2/5  
Hidalgo, O. Escobar, en 2.00.3/5. Ult. 200 en 13.2/5.

## Jayán en Franca Mejoría

"JAYAN" impresionó gratamente en su movida sobre vuelta 2.260 metros, realizada por pista de arena del Club Hípico. Bajo la dirección de Pedro Ulloa, consiguió la marca de 2 minutos, 18 segundos y 3 quintos.

Otros aprontes fueron los siguientes:

### PISTA DE ARENA

**500 METROS**  
GUALLE, F. González, en 30  
SERENITA, J.F. González, y LAMACURA, M. Vergara en 30 4/5, iguales  
MAJADERO, L. Ramos, en 30  
SARMIENTO, A. Toledo, en 30 2/5  
GARDEN, E. Guzmán, en 30 1/5  
JIMMY, L. Cifuentes, en 30 2/5  
RANOBLES, F. González, y JUMBO, S. Vázquez, en 31 iguales  
FIESTERO, V. Barrera, en 31 2/5  
MAGNESIA, A. Pérez Felvol, J. M. Aravena, en 31 iguales

**600 METROS**  
RIO SIMPSON, S. Soto, en 37 2/5  
GUACUI, A. Sandoval, en 38 2/5  
REIDOR, R. Jacquez, en 37  
BONDADOSA, M. Andrade, en 37 2/5

**700 METROS**  
LAQUITA, P. Vargas, en 42 2/5  
NOBLE, R. Cea, en 43  
DIGNIDAD, F. González, en 44 2/5

### 1.200 METROS

Butaca, V. Cáceres, en 1.20.  
Barnabás, C. Vázquez, en 1.17.3/5 Ult. 200 en 13.3/5.  
Falina, R. Carvajal en 1.18.  
Espumita, S. Azócar, en 1.18. Ult. 200 en 13.2/5  
Dander, O. Escobar, en 1.17.3/5 Ult. 200 en 12.3/5  
Alberto Marino, A. Marchant, en 1.17.1/5 Ult. 200 en 13.3/5.  
Detonado, J. Barraza, en 1.18.3/5

### 1.000 METROS

Coigue, J. Barraza, en 1.05  
Zigala, J. Maira, en 1.06  
Commendatore, J. Maira, en 1.06.2/5  
Comalal, J. Hernández, en 1.04.1/5  
Rengo, L. Carvajal, en 1.05.  
Entorchada, C. Vázquez, en 1.04.2/5  
Cornelle, C. Vázquez, en 1.03.1/5

### 800 METROS

Landford, S. Azócar, en 51.1/5  
Olimpus, C. Vázquez, en 49.2/5  
Productiva, S. Azócar, en 53, a voluntad.  
Murra J. Barraza, en 52.3/5  
La Marlene, A. Marchant, en 51.1/5

### 600 METROS

Gran Vino, S. Azócar, en 36

DIJINAROA, aprendiz, en 42 1/5  
CRIPTON, L. Ramos, en 43  
DOMINGA, S. Soto, en 42 4/5

### 800 METROS

SINFONISTA, L. Ramos, en 51 2/5  
COTICO, J.M. Aravena, en 52 2/5  
JUNIOR, P. Ulloa, en 49 4/5  
BEATLE, C. Rivera, en 48 3/5  
BUTAMALAL, C. Rivera, en 49  
CONFIDENCIA, P. Ulloa, en 51  
PRISIONERO, A. Toledo, en 50 3/5  
SICODELICO, P. Ulloa, en 49 4/5

### 1.000 METROS

LUIS CARLOS, J. M. Aravena, en 1.03 3/5  
ANDALICAN, A. Sandoval, en 1.04  
TORTOLITA, C. Rivera, en 1.03  
ACAPARADOR E. Guzmán, en 1.03 3/5  
PORTO DE SOIR, P. Ulloa en 1.03 2/5  
AMBICIOSO, L. Cifuentes, en 1.03 4/5  
MANO A MANO, J. Pérez, en 1.03 2/5

**1.400 METROS**  
FIERABRAS, L. Cifuentes, en 1.29

### 1.600 METROS

COWBOY, L. Cifuentes, en 1.46

### 2.260 METROS

JAYAN, P. Ulloa, en 2.18 3/5

Lagrimilla, P. Durán, en 37  
Formulado, M. Peñaloza y Discordial R. Carvajal, en 38.2/5  
Gesta, L. Valencia, en 37.2/5  
Gallant, H. Hernández, en 37.1/5  
Detente, F. Araneda, en 38.1/5  
Sésamo, L. Carvajal, en 36.2/5

### 500 METROS

Piloto, A. Marchant, en 31  
BEA, J. Astudillo, en 30.3/5  
Ajiaco, O. Escobar, y Caletilla, A. Marchant, en 30.2/5 (2 años).  
Portulaca, A. Marchant, en 30.1/5  
Gran Gala, L. Valencia, en 30.1/5  
Invitole, J. Astudillo, en 30.2/5  
Balpi, R. Véliz, en 30  
Esparta, P. Durán, en 30.  
Marsino, M. Peñaloza, en 29.2/5 (2 años).  
Irlandesa, Aprendiz y Campechano, Aprendiz, en 30.2/5  
Nitrito, J. Hernández, en 30.

### DOMINGO

### 1.600 METROS

Masismo, S. Vázquez, en 1.46. Ult. 200 en 13.2/5  
El Gomero, S. Vázquez, en 1.43.3/5. Ult. 200 en 12.2/5  
Portezuelo, E. Guajardo, y Coliguacho, L. Valencia, en 1.44.2/5. Ult. 200 en 13.2/5. Llegaron iguales.  
Rigoberto, C. Vázquez, en 1.45. Ult. 200 en 13.3/5  
Rebellin, S. Vázquez, en 1.45.3/5. Ult. 200 en 13.3/5  
Rey del Bake, S. Vázquez, en 1.47 Ult. 200 en 13.  
El Abismo, C. Vázquez, en 1.44.1/5. Ult. 200 en 13.1/5  
Periquete, J. Barraza en 1.45.2/5. Ult. 200 en 13.

### 1.400 METROS

Clear Song, S. Vázquez, en 1.32.2/5 Ult. 200 en 13.1/5  
Maquchuen, E. Guajardo, en 1.32.2/5. Ult. 200 en 12.3/5  
Hunter, L. Valencia, en 1.32. Ult. 200 en 14.  
Talismán, J. Maira, en 1.28.2/5. Ult. 200 en 13.2/5

### 1.200 METROS

Tolerante, F. Díaz, en 1.16. Ult. 200 en 13.2/5  
Mirabeau, E. Guajardo,

en 1.18 Ult. 200 en 12.2/5  
Gran Rey, R. Carvajal, en 1.16. Ult. 200 en 12.3/5  
Quetzal, G. Lizama, en 1.18.  
Noiosa, J. Maira, en 1.16. Ult. 200 en 12.2/5  
Florin, G. Lizama, en 1.19.  
Hiper Blue, A. Jalil, Venga Solo, S. Vázquez, en 1.18.2/5  
Kullinco, E. Guajardo, en 1.18.2/5 Ult. 200 en 12.2/5  
Deep Diver, R. Véliz, en 1.19.2/5. Ult. 200 en 12.2/5  
Llantén, J. Maira, en 1.19.

### 1.000 METROS

Flor, R. Carvajal en 1.03.  
Henlaine, S. Vázquez, en 1.01.4/5. Ult. 200 en 12.2/5  
Haragana, A. Jalil, en 1.03.2/5  
Querubina, F. Díaz, en 1.04.2/5  
Recelosa, E. Guajardo, en 1.05.1/5  
Gedeón, J. Barraza, en 1.02.3/5. Ult. 200 en 12.3/5. (2 años).  
Luna de Miel, J. Maira, en 1.02.

### 800 METROS

Sambria, A. Jalil, en 50.  
Dinga, A. Jalil en 51.2/5  
Time Out, J. Maira, en 50.  
Báltico, J. Hernández, en 50.1/5  
Quemanjar, S. Vázquez, y Borbotón, aprendiz, en 51.  
Sobrepuesto, V. Cáceres, en 50.2/5 (2 años).  
Frescura, R. Véliz, en 50.2/5  
Cor Hambi, C. Lizama, en 52. (2 años).  
Elegida, S. Suárez, en 52 (2 años), a voluntad.

### 600 METROS

Blue Star, A. Marchant, y Pitai, J. Astudillo, en 36.3/5

### 500 METROS

Humay, V. Cáceres, en 31.2/5  
Michelle, L. Valencia, en 31.1/5  
Best Seller, J. Maira, en 30.  
Prenupcial, J. Hernández, en 30.  
Baghis, A. Jalil, en 30.2/5  
Par de Monos, F. Díaz, en 31.  
El Bigote, S. Pérez, en 31.  
Lucía Sombra, R. Véliz, en 31.  
Eagle Pass, J. Barraza, en 29.3/5 (2 años).

## Siete Anotadas en el "Arturo Muñoz Gamboa"

El sábado venidero se disputará en la arena del Hipódromo Chile, la primera prueba clásica reservada a productos de dos años. En esta oportunidad le corresponderá el turno a las hembras. Es un compromiso sobre recorrido de 950 metros, premio "Arturo Muñoz Gamboa", cuya vencedora recibirá una bolsa de 25.000 pesos.

Las anotadas en el citado evento son las siguientes:

Chilectra 53	Piti 53
Elegida 53	Rosarine 53
Largueza 53	Sor Teo 53
Masai 53	



# Finalizó "Festival de la Sandía"

\*El tema "Desolación" ganó el 1er. premio en el género internacional

\*En folklore obtuvo el 1er. lugar el grupo "Colliguay"

"Desolación", un tema inédito de Luis Leonardo Vergara, obtuvo el Primer Premio en el IV Festival de la Sandía de Paine, cuya final tuvo lugar el domingo en la noche en el Estadio Municipal de dicha comuna. En el género folklórico el primer lugar recayó en el conjunto Colliguay, de La Granja, que interpretó la canción "Hermandad Americana".

Los otros premios en el rubro internacional fueron los siguientes: Segundo para "Una Paloma", canción inédita interpretada por el dúo "Sebastián" de San Bernardo; tercero para "Los Carasucias", en la voz de Héctor Ortiz de San Bernardo; Mejor Autor fue David Castro de Hospital por su composición "Qué hermoso es Vivir" y Mejor Solista Arturo Henríquez de Paine, quien defendió el tema "Vino Griego".

En el género folklórico el Segundo premio recayó en el conjunto "Los Chamantos", de Santiago, por su interpretación de "Chascarahuasita". Finalmente el grupo ETA se hizo acreedor del Tercer Premio por su tema "De Fiesta están los Santos".

La última jornada del IV Festival de la Sandía de Paine contó con un público entusiasta que encendió antorchas a sus favoritos, imitando una modalidad que surgió hace cuatro años en la Quinta Vergara.

En el sector periférico del Estadio se instalaron numerosos stands que ofrecían anticuchos y otros platos típicos.

En cuanto al show, participaron "Los Acetatos", Marcelo Rossi, "Los Alegres Gavilanes", el conjunto "Raicaví" y otros artistas invitados.

## LAS MEJORES SANDIAS

Además de premiarse a las canciones, se otorgaron distinciones a los mejores productores de sandías de la zona. Para entregar los galardones, el jurado consideró dos aspectos: tamaño y dulzura de la fruta.

Los favorecidos fueron Juan Domingo Corrales (1er. Premio), Hernán Gárate (2º Premio) y Carmelo Aguirre (3er. Premio).

Organizó el certamen la IV Compañía de Bomberos de Paine. Auspiciaron la Gobernación de San Bernardo y Maipo, Ilustre Municipalidad de Paine, Nueva Radio Chena y diario "El Cronista".

Director artístico del festival fue Ramón Toro Vargas, subgerente de la emisora sambernardina. La coordinación estuvo a cargo de Luis A. Pino, conductor del programa "Discoteca Criolla" en la misma radio.



"The Hues Corporation" durante su actuación en el Show de Estrellas de la Quinta Vergara.

## Mañana en el Sheraton

# Debuta "The Hues Corporation"

Actuará en el show nocturno

"The Hues Corporation", el conjunto más popular del último Festival de Viña del Mar, debutará mañana en Santiago en el show nocturno del Sheraton San Cristóbal.

Después de la exitosa presentación en el "Show de Estrellas", realizado el viernes en la Quinta Vergara, el trío de color accedió a actuar en dicho hotel capitalino.

Karl Russel, St Clair Lee y Ann Kelly (la única mujer del grupo) contagiarán su alegría a los santiaguinos, con un estilo que representa el gusto de la juventud actual.

Sus giras les ha permitido ofrecer recitales en Caracas, Japón, Filipinas, Gran Bretaña, Australia, Nueva Zelanda...

Alcanzaron la popularidad con "Rock the

Boat" e incluyen en su repertorio temas que en estos momentos son número uno en los Estados Unidos.

Cuando actuaron en el Festival, lograron remecer

con su ritmo a todo el público, desde respetables señores hasta entusiastas lolas. Nadie fue capaz de sustraerse a la magia de "The Hues Corporation".

## Vía satélite

# Por T.V. Veremos Pelea Alí-Spinks

Vía satélite directamente desde un centro nocturno de Las Vegas, Televisión Nacional de Chile y Canal 13 transmitirán mañana a partir de las 23.30 horas la pelea entre Mohammad Ali y León Spinks.

Otro match que tiene como principal protagonista al polémico Ali, quien en estos momentos es uno de los personajes del mundo deportivo y cinematográfico en los Estados Unidos.



Luis Leonardo Vergara, a quien vemos en la fotografía interpretando el tema "Desolación", obtuvo el Primer Premio en el género internacional en el IV Festival de la Sandía de Paine.

## En Londres

# Tres Elvis Actúan en la Mejor Comedia Musical del Momento

Gregory Jensen

Elvis Presley nunca cantó en persona en Gran Bretaña, pero en Londres se está presentando actualmente una comedia musical con la actuación de tres Elvis al mismo tiempo.

La pieza escénica, titulada "Elvis", es un nostálgico viaje que acaba de ser designado como la mejor comedia musical del año por los críticos de teatro.

En realidad, casi no es una comedia musical convencional. No hay "libreto", ni tampoco actuación como tal, sólo el hilo esquelético de un relato biográfico. "Elvis" es más concierto que una obra de teatro.

El director Jack Good y el productor Ray Cooney simplemente escogieron un grupo de 70 de las más populares canciones de Presley y las adaptaron lo más exactamente posible para ilustrar las diferentes etapas de la vida del desaparecido "Rey del Rock and Roll".

El resultado es espectacular, ingenioso y brillantemente ejecutado. Tres artistas representan al cantante a los 16 años, en su período medio y en su madurez, haciendo imitaciones lo bastante buenas

como para complacer hasta al más exigente.



Elvis Presley es el tema central de la mejor comedia musical del momento en Londres.

## Margot Loyola

# "El Festival Mapuche Debe Darse a Conocer al Mundo"

En Villarrica finalizó el Segundo Festival de Música Mapuche, organizado por la Ilustre Municipalidad local, con la presentación de la tercera y última etapa en la que quedaron clasificados ocho conjuntos musicales y cuatro solistas.

A partir de las 21.30 horas del domingo, un total de 12 conjuntos subieron al escenario del Gimnasio Municipal de Villarrica para poner en práctica su destreza en la ejecución de instrumentos de viento y percusión y de danzas mapuches.

El jurado seleccionó a los siguientes conjuntos, correspondientes a la categoría "A": "Kosquillan Rayen" (Flor de Copihue), "I-imo" (Tierra de Mutilas), "Machi Marcelina", de Nueva

Imperial, "Huente Mapuche", al solista en trutruca Agustín Huichaque, a la solista vocal Rosario Chihualaf, al conjunto "Auqui-eo", al conjunto "Trairaco", al conjunto Niños de Lumaco y al conjunto Peucura, con la machi Gerald.

La folklorista y recopiladora del folklore chileno Margot Loyola, indicó al referirse a los premiados que "esto es al-

go maravilloso, nunca antes un numeroso público había tenido la posibilidad de ver y escuchar como hoy a tantas y tan excelentes agrupaciones mapuches cantando y bailando. Esto es un regalo del cielo. Es autenticidad digna de ser reconocida por el mundo entero".

LO MEJOR  
EN  
**TANAX**  
ES  
**TANAX**

Visítenos  
**Faldeo**  
gr  
DRIVE IN  
Faldeos Cerro  
San Cristóbal  
Servicio al auto



# Con Film de Buñuel se Cerró Festival de Belgrado

La película "Este oscuro objeto de deseo" de Luis Buñuel, cerró el Festival de Cine de Belgrado, en su octava edición, que batió todos los récords de espectadores.

El festival "Los mejores filmes del mundo" se inició el 3 de febrero, para clausurarse antenoche.

El cine latinoamericano no estuvo representado en el festival a causa

según los organizadores, de un malentendido, ya que no entendieron en los respectivos países que la invitación incluía el viaje de ida y vuelta.

Aunque se trata de un certamen competitivo, el hecho de elegir la película de Buñuel para la solemne sesión de clausura significa un reconocimiento a la vida y a la obra de este realizador español, uno de los más originales de los últimos cuarenta años.



Continuando con la iniciativa de "Los Grandes Estrenos Comienzan los Jueves", se inició la exhibición del filme "El Gran Mentiroso", una co-producción franco-italiana, que tiene como protagonistas a Yves Montand y la escultora Agostina Belli. La Compañía Cinematográfica Nacional que ha establecido esta modalidad de estrenos para dar una mayor variedad a la cartelera veraniega ha escogido para este ciclo, producciones de aventuras y entretenimiento.

"El Gran Mentiroso" dirigida por Claude Pinoteau relata las aventuras de un pintoresco trío que planea secuestrar al hijo de un conocido magnate y para ello "arriendan" una guagua a una modesta familia italiana por un módico precio para cambiarlo por el hijo del hombre de negocios y cobrar el rescate.

La película mantiene un entretenido interés y las peripecias de estos improvisados raptos tienen momentos de buen humorismo. Producida en 1976, tiene una censura para mayores de 14 años.

Marcelo Mastroianni

## "Nunca Intenté Suicidarme"

Marcelo Mastroianni, el actor italiano, está en España para continuar el rodaje de "Así como eres" a las órdenes de Alberto Lattuada, donde desmintió la información aparecida en la revista argentina "Antena" sobre su intento de suicidio.

En declaraciones hechas a un diario madrileño, Mastroianni, añadió: Nunca intenté suicidarme; me parece que las revistas argentinas han aprendido de las italianas, que publican cualquier cosa, inventadas, terribles, con tal de vender".

\* Loland Penrose, crítico británico de arte, filma en la Isla de Palma de Mallorca (en Las Baleares), con un equipo

de la BBC londinense, escenas de las marionetas que el pintor Joan Miró ha creado para el grupo teatral "La Claca".

En mayo habrá homenaje mundial al famoso pintor español con motivo de sus ochenta y cinco años.

\* Proliferan las co-producciones con México. El "Redescubrimiento de México", dirigida por Francisco Cortés, rueda ahora exteriores en las calles de Madrid, con un amplio reparto: Pancho Córdoba, Dacia González, Mirta Miller, María Rubio y una caracterización singular del cómico español Alfredo Landa, que aparece hecho un vejetero.

\* Nueve obras hay seleccionadas para el premio "Espejo de España", que se fallará mañana en un hotel madrileño, con un jurado ilustre compuesto por Manuel Fraga Iribarne, José María de Areilza, Ramón Serrano Suner, Manuel Díez Alegría, José Manuel Lara, Carlos Robles Piquer y Rafael Borrás.



Marcelo Mastroianni negó rotundamente su posible intento de suicidio.

## Curd Jurgens Descansa en Punta del Este

Montevideo

Curd Jurgens, el notorio actor alemán y uno de los integrantes del denominado "jet set" internacional de cine, llegó a Punta del Este en un breve viaje de placer, en el que aspiraba a permanecer en el mayor incógnito.

Sin embargo representantes de la prensa detectaron su presencia cuando participaba, junto a su esposa, en una reunión en ese balneario uruguayo.

### CANAL 5

- 15.45 CARTA DE AJUSTE. "LOS JAIVAS". La mejor música orquestada para el comienzo de nuestra transmisión.
- 16.00 IDENTIFICACION.
- 16.15 SACRIFICIO DE MUJER. El drama de un joven matrimonio cuyas vidas cambian substancialmente a raíz de un trágico accidente. Estelares actuaciones de Doris Wells y Raúl Amundaray con un argumento de Inés Ródena.
- 17.10 CON TODO MI AMOR. Encontramos el choque generacional, la vida fácil e inútil, intriga, amor, dolor y todos los matices que subyugan en una telenovela. Escrita por Enrique Jarnes. Actuaciones de Maruja Más, Marilyn Pupo, Esperanza Martínez, Santiago García Ortega, Rolando Barral, Benjamín Morales.
- 18.10 SUPER CINE. HOY "LAGRIMAS DE TRIUNFO". Historia de una actriz de teatro en ciernes que con una gran ambición de ser un día una gran estrella, se esfuerza con gran ahínco y dedicación.
- 20.00 NUEVA DIMENSION. Revista diaria en televisión con informaciones, notas insólitas, música y artistas. La noticia de hoy que trascenderá en el mañana. Conducción Rodolfo Torrealba. Periodistas: Patricia Espejo, Ximena Navas, Ana María Bou Claudia Musatadi, Gustavo Boye, Renzo Pechenino, Claudio Solar. Dirección General: Carlos Patricio Martínez.
- 21.00 TRANSMISION FUTBOL EVERTON VS INTERNACIONAL. Red UCV-Televisión, transmite directamente desde el Estadio Sausalito de Viña del Mar, la segunda fecha del Triangular Internacional de Fútbol Copa Ciudad de Viña del Mar.
- 22.30 DOÑA BARBARA. Obra maestra de Rómulo Gallegos, se desarrolla en la vasta grandeza de los llanos americanos, en una tierra salvaje que engendra violencia y pasiones desenfrenadas. "Doña Bárbara", en una genial versión para televisión de José Ignacio Cabrujas. Estelar actuación de Marina Baura como Doña Bárbara.
- 23.00 CRISIS. En un mundo caótico, con presiones sociales y económicas, la frágil mente humana es presa de los más diversos trastornos. Impactante serie que muestra distintos casos psiquiátricos en la clínica del Dr. Mackenzies.
- 24.00 MIDNIGHT SPECIAL. Por una red de radio y televisión, todas las noches a la medianoche, Sergio Pirincho Cárcamo nos presenta el impacto musical de actualidad.
- 00.25 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al cierre con el Padre René Pienovi.
- 00.30 IDENTIFICACION Y CIERRE.

### CANAL 7

- 13.30 CARTA MUSICAL.
- 14.00 APERTURA.
- 14.05 NOTICIAS. Fernando López es el encargado de entregar este primer despacho informativo del día.
- 14.15 AGUEDA. Agueda es la sobrina del boticario de un pueblo aislado de todo. Su vitalidad y fe en la gente la llevan a ayudar al joven médico que acaba de llegar. Actuación de Angélica María y José Baviera.
- 15.15 AVENTURA. Teleserie mexicana con la actuación estelar de Sonia Furio y Lorenzo de Rodas.
- 16.30 LOS NIÑOS SE DIVIERTEN. Para acompañarlos en sus vacaciones, el humor de: TERRY TOONS - COOL MC. COOL. - EL OSO YOGI - CENTELLA - ESPIA A LA FUERZA - DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18.30 GIRA GIRASOL. Música para ver y escuchar en estas tardes de verano.
- 19.00 AVENTUREROS DEL MISSISSIPPI. Grey Holden y su socio Ben Frazer administran la embarcación "Enterprise", con firmeza y decisión. Pero los problemas no tardan en aparecer. Con Burt Reynolds y Darren Mc Gavin.
- 20.00 EL CHAVO. Con el supercomediante "Chespirito".
- 20.28 HACER TODO CON ITO ITO.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo, presentado por Raúl Matas y Julio López.
- 21.25 TV TIEMPO. Completo informe meteorológico del día que entrega Willy Duarte.
- 21.30 COSMOS 1999. Esta noche presentamos el desenlace del episodio "Portadores de misterios". Actuación de Martin Landau y Bárbara Bain.
- 22.30 BARETTA. Robert Blake es Tony Baretta, un policía muy especial, al que deben dejarlo trabajar solo para lograr que sus casos lleguen a buen fin.
- 23.30 NOTICIAS.
- 23.40 CINE TRASNOCHE. Hoy: "PLAYA ROJA", con Cornel Wilde y Rip Torn. Un filme bélico de gran categoría, que plantea el problema psicológico que agobia a los soldados en momentos cruciales de la batalla.
- 00.40 SOMBRAS TENEBROSAS.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES. NOTA: Los canales de provincia cierran con: 23.30 NOTICIAS. 23.40 SOMBRAS TENEBROSAS. 00.00 CIERRE.

### CANAL 9

- 14.45 PUNTO NUEVE. La mejor música del mundo editada en nuestro país. Hoy: "QUIERO TU VIDA". Luciana.
- 15.00 EL CLUB SETECIENTOS. Programa de los evangélicos americanos, conducido por Bob Benson y Pat Robertson.
- 15.55 FORJADORES DE CHILE "PATRICIO LINCH"
- 16.00 CARTAS SIN DESTINO. Teleserie con la actuación de Jacqueline Andere y Ernesto Alonso.
- 16.45 LAS GEMELAS. Teleserie con Maricruz Olivier y Andrés García.
- 17.35 LA CRIADA BIEN CRIADA. Las simpáticas peripecias del diario vivir de una criada, con María Victoria.
- 17.50 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. PRESENTACION
- 17.55 GO-KY. Serie japonesa de dibujos animados.
- 18.25 LOOPY DE LOOP. Sensacional show de dibujos animados.
- 18.50 CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Alegria, música y cultura. Concursos con fabulosos premios.
- 19.15 CUANTO SABE UD. Breves minutos de cultura y entretenimiento.
- 19.20 SEPTIMO ARTE. "ESTRELLA DE MEDIANOCHE". Un prestigioso abogado se ve envuelto en un asesinato de un periodista y el rapto de una famosa artista. Con la ayuda de su joven prometida y su criado, decide investigar en forma particular la verdad de los acontecimientos. SUSPENSO POLICIAL. con Paul Kelly, Ginger Roger y Ralph Morgan.
- 20.55 FORJADORES DE CHILE "PATRICIO LINCH"
- 21.00 EDICION NUEVE. Un nuevo estilo informativo con Pepé Abad, Juan Guillermo Vivado y Raquel Argandoña.
- 21.30 FORJADORES DE CHILE "PATRICIO LINCH"
- 21.35 NOCHE DEPORTIVA. Las mejores veladas d.l. Box con los más destacados pugilistas del Ranking Mundial, Football Internacional. Comentarios de Esteban Lob.
- 23.00 FORJADORES DE CHILE "PATRICIO LINCH"
- 23.05 CIERRE.

### CANAL 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE. Chile en el arpa de Alberto Rey - RCA.
- 11.30 PLAZA SESAMO, un mundo de fantasía donde los más pequeños aprenden jugando.
- 12.00 LOS PIONEROS, serie con las venturas de los hombres y mujeres que cruzaron el Valle de la Muerte.
- 12.30 LOS VIAJES DE JAIMIES MCPHEETERS, aventuras de un niño y su padre en el oeste americano. Hoy: "EL PRIMER DIA DE VIAJE".
- 13.20 MI BELLA GENIO, las aventuras de un astronauta y la bella genio de la lámpara de Aladino. Protagonista: Bárbara Eden.
- 13.45 CUMBRES BORRASCOSAS, teleserie venezolana con José Bardina y Elluz Peraza.
- 14.45 RINA, teleserie mexicana con Ofelia Medina y Enrique Álvarez Félix.
- 15.40 TRES DESTINOS, teleserie argentina con Enzo Viena, Graciela Borges, Elsa Daniel y María Aurelia Bisutti.
- 16.30 SACAPUNTA, programa infantil con el Tío Alejandro. El Correcaminos - Los Tres Chiflados y Capulina.
- 17.30 EMERGENCIA, la labor que realiza el Escuadrón de Rescate del Cuerpo de Bomberos de la ciudad de Los Angeles en favor de las víctimas de grandes catástrofes. Hoy: "UN ERROR DE TAQUINOMEGRAFIA". Protagonistas: Julie London, Bobby Troup, Robert Fuller.
- 18.15 CINE EN SU CASA: "HOMICIDA PROFESIONAL". John Saxon - Van Johnson - Susan Oliver - Ray Milland.
- 20.00 LA TREMENDA CORTE, el programa cómico de mayor éxito en la televisión latinoamericana con la actuación estelar de Aníbal de Mar y el cubano Leopoldo Fernández "Trespasados".
- 20.25 LA FAMILIA TELERIN, invita a los más pequeños a dormir.
- 20.30 TELETRECE, noticias con la conducción de César Antonio Santis y los comentarios de Julio Martínez - Marina de Navas y Alejandro Magnet. La nota especial y el tiempo con Gabriela Velasco. Noticias internacionales vía satélite.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión a los hechos más importantes ocurridos en un día como hoy.
- 21.30 HAWAI 5-0, nuevos y apasionantes episodios de esta espectacular serie de aventuras de la policía hawaiana. Hoy: "CANTANDO UNA CANCION DE SUSPENSO". Steve Mc Garret y su equipo deben proteger a una joven artista que está amenazada de muerte por el rey del hampa hawaiana, contra el cual la joven puede testificar sobre un homicidio que presenció.
- 22.30 EL FBI EN ACCION, las aventuras del agente especial Lew Erskine resolviendo los difíciles casos llegados hasta el FBI. Protagonista: Efram Zimbalist Jr.
- 23.30 LA LEY DEL REVOLVER, aventuras en el oeste americano con James Arness.



IMPORTANTE: Notificaciones de cambios dirigirlas a Ricardo Martínez Hernández.

TEATROS

**DI TREVI.** Av. El Bosque 084 (746849) 22 hrs. "Equisifa gente" de Miguel Frank \$50  
**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (569753) M. a D. "Al pakistano Allana lo sentamos en la picana"  
**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523). Ictus. 19.30 hrs. "¿Cuántos años tiene un día?" de Ictus \$ 100  
**MONEDA.** Moneda 920 (715451) Cia. "Amigo Ombú". Descanso.  
**OPERA.** Huérfanos 837 (30176) Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19.30 y 21.30 hrs. "La revista de plata" con Gmo. Bruce y Pepe Tapia \$80  
**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (569753). 21.45 hrs. "Al pakistano Allana lo sentamos en la picana" con Iván Romo. \$ 70.

CIRCOS

**LAS AGUILAS HUMANAS** 1978 (en Lautaro) 21 hrs. "Johnny Becear, el mago de las palomas blancas, etc."

CINES DE CENTRO

**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392112) desde las 11.00 hrs. "El expreso de Chicago" (14) \$30  
**BANDERA.** Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Tarzana, sexo salvaje" y "Leo y Virgo" (18) \$ 30  
**CAPRI.** Monjitas 825 (382845). Desde las 10 horas. "Mil millas al volante" y "Esquizofrenia" (18) \$ 12  
**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "El gran mentiroso" (14) \$30  
**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Dos asesinos para un crimen" (21) \$30  
**CINEMA UNO.** Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. "La espía que me amó" (14) \$ 20

**CINELANDIA.** Puente 540 (67532). Descanso

**CITY.** Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Ultimátum" (18) \$25

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 hrs. "Praderas salvajes" y "Tiburón" (men) \$25

**DUCAL.** Agustinas 777 (37375) Desde las 11.15 hrs. "El juguete" (men) \$30

**ESPAÑA.** Huérfanos y Estado (3984488) Desde las 11 hrs. "El pájaro azul" (men) \$30

**FLORIDA.** Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. "La profesora" (21) \$30

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "Nos habíamos amado tanto" (18) \$30

**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Los aristogatos" (men) \$25

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "El doctor Zhivago" (18) \$30

**IMPERIO.** Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. "El gran safari" (men) \$30

**KING.** Huérfanos 850 (32838) Desde las 10 hrs. "Malicia" (21) \$25

**LIDO.** Huérfanos 680 (30797) Desde las 14 hrs. "Terror en las montañas rusas" (14) \$40 (sensurround)

**LUXOR.** Bandera 236 (84688) Descanso.

**MAYO.** Monjitas 879 (391201) desde las 10 hrs. "La niñera" y "Un elefante con una trompa enorme" (18) \$20

**METRO.** Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. "Aeropuerto 1977" (men) \$30

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "New York, New York" (14) \$25

**NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La sobrina" y "La adolescente" (21) \$20

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11.30 hrs. "Tiburón" y "Praderas salvajes" (men) \$30

**PLAZA.** Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El último mundo canibal" (14) \$30

**REAL.** Compañía 1040 (65555). Descanso

**REX.** Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 hrs. "La otra vida de Audrey Rose" (21) \$30

**RIO.** Monjitas 743 (33555) Desde las 11 hrs. "Sin miedo a la muerte" y "Viva Django" (21) \$20

**RITZ.** San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. "Enfermera nocturna" y "Ultraje a la inocencia" (21) \$16

**ROXY.** Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "La viuda virgen" y "El pecado se sirve caliente" (21) \$25

**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "La canción es la misma" (men) \$30

**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "María de oro y el perrito azul" (men) \$25

**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "El último mundo canibal" (14) \$30

**WINDSOR.** Moneda 1025 (89761) Desde las 11.15 hrs. "Nace una estrella" (18) \$40

**YORK.** Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "La alegre madame" (21) \$25

SECTOR IRARRAZABAL PROVIDENCIA

**CALIFORNIA.** Irarrázabal 1598 (230976) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "El expreso de Chicago" (14) \$30

**EL GOLF.** Apoquindo 3364 (287992) 16.30, 19 y 22 hrs. "El juguete" (men) \$30

**AS CONDES.** Apoquindo y Noruega (484067) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Nace una estrella" (18) \$40

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "La otra vida de Audrey Rose" (21) \$30

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (41345) 16, 19.15 y 21.45 hrs. "El gran mentiroso" (14) \$30

**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia y Bilbao (238546) 16 hrs. "El gran safari" (men) y 19 y 22 hrs. "Dos asesinos para un crimen" (21) \$30

**PROVIDENCIA.** Manuel Montt 03L (42867) 15.45, 19.15 y 22 hrs. "La otra vida de Audrey Rose" (21) \$ 30

SECTOR GRAN AVENIDA 10 DE JULIO

**ALHUE.** Alhué 2983 (Pob. Dávila) Desde las 14 hrs. "Contacto en Francia N° 2" y "Las pildoras" \$ 14

**MONACO.** A. Prat. y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Mil millas al volante" y "Esquizofrenia" (18) \$12

**PRAT.** San Diego 2119 (50754) Desde las 13 hrs. "Sin miedo a la muerte" y "La ley del Magnun" \$15.

SECTOR ALAMEDA SAN PABLO.

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Una hija para el diablo" y "Gente de respeto" (21) \$20

**MAIPO.** San Pablo 4215 (771982) Desde las 14 hrs. "El centinela de los malditos" y "Mundo aparte" (18) \$15

SECTOR VIVACETA RECOLETA.

**CHILE.** Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Simbad y el Califa de Bagdad" y "Con rabia en los ojos" (18) \$ 15

**LIBERTAD.** Vivaceta 1598 (773454). Descanso

CINES COMUNALES

**MAIPO.** (571530) Desde las 14.30 hrs. "Entre dos destinos" y "El miedo es la clave" (14) \$18

FOLKLORE

**DRIVE IN FALDEO GRILL.** P. de Valdivia norte s/n. Cerro Sn. Cristóbal (370873) Comidas bailables, cocteles y aperitivos.  
**PENA DONA JAVIERA.** San Diego 847 (63054) Descanso.



Un esfuerzo descomunal desplegó Canal Nacional para llevar a todo el país y el extranjero la versión número 19 del más grande festival de la canción de América, en al hubo famosas visitas que le dieron realce, entre ellas estuvo ....

Solución del Puzzle Anterior

EL	B	O	T	I	N	M	A	S	G	*
R	A	Q	U	E	L	W	E	L	C	R
R	O	B	E	R	T	W	A	G	H	A
O	S	I	T	A	O	T	A	N	A	N
R	E	S	E	I	T	R	I	O	E	C
A	E	N	R	E	O	R	E	R	I	E
V	I	T	T	O	R	I	O	D	E	S
E	S	O	S	O	D	N	U	M	L	E

Cronigrama

Por Juan Guerrero G.

	FIERRO	NOBIS	AZUFRE	PRONOMBRE PERSONAL	EN ONDA	5 500 500	AMARRO	LOBO SIN VOCALES	HABLA	ESTE	*	
*												*
*			TRITURO									LETRA
*		DISPUTA		ROCA MOLIDA	RHO		MIRE	DURO				COBALTO
DEL VERBO SER						JAMAS						VANILLA
DEMBLAZO						ESTE						RESBALAN
SOMBRERO DE ALAS ANCHAS				AQUEL				CASI FIN				ANTES DE CRISTO
COSTUMBRE EN BOGA												ANDIVE RAPIDO
*												*
	*	LETRA	1000	ALFA	LETRA N° 17	I-I-I-I-I	105	VOCAL	RADON	NORTE	*	



Despejado se anuncia el tiempo para Santiago, con temperaturas extremas probables de 9 grados la mínima y la máxima de 30 grados. Ayer la mínima fue de 7,8 grados a las 7,35 horas y la máxima fue de 30,7 grados a las 17.00 horas.

AÑO III - N° 886

El precio del dólar fue de \$ 29,06 y el de hoy será de \$ 29,09. La cotización de la Unidad de Fomento de ayer fue de \$ 481,16 y la de hoy será \$ 481,47

Agustinas 1269 — Fono 82222

Santiago de Chile, Martes 14 de Febrero de 1978

Representante Legal: Patricia Guzmán

## "Blanca Estela" Primera en Talcahuano

TALCAHUANO (Especial para "El Cronista")

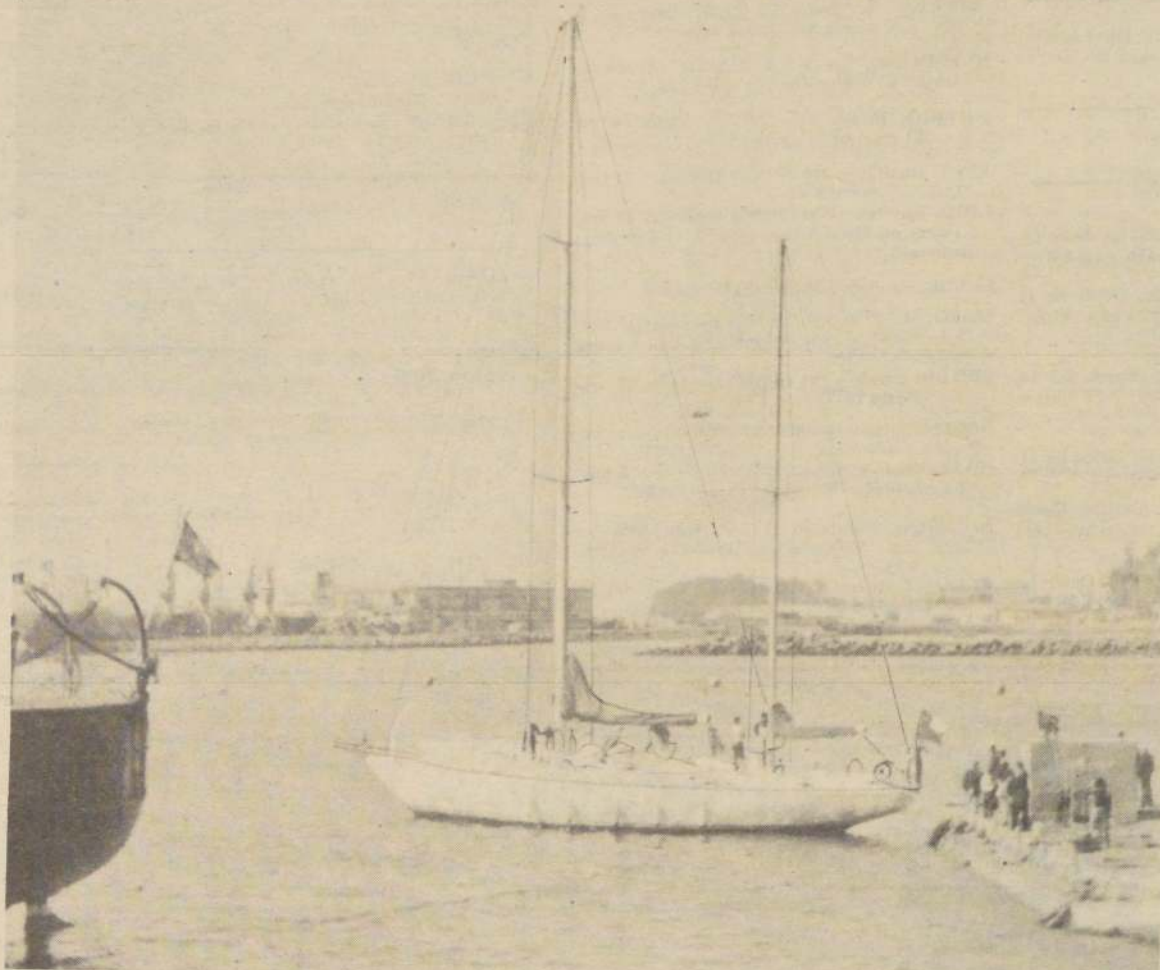
Eran las 9 horas y 47 minutos cuando fondeó en la bahía de Talcahuano el yate nacional "Blanca Estela", uno de los participantes en la regata oceánica de las Mil Millas. El arribo de la nave fue sorpresivo. Nadie la esperaba a tan temprana hora, por cuanto el pronóstico hacia suponer que la primera embarcación haría su entrada a mediodía o instantes después, cumpliendo el tramo Isla Juan Fernández-Talcahuano.

La noticia de que uno de los yates había llegado a puerto se conoció rápidamente y fueron muchos los curiosos que llegaron hasta la costanera para observar el rápido velero, cuyas líneas llaman la atención.

"Blanca Estela" fue primera en llegar, pero habrá que esperar varias horas para saber si su entrada triunfal corresponderá a tal, por cuanto ella le da una clara ventaja a los demás participantes. Cabe recordar que el primer tramo entre Valparaíso y Juan Fernández lo hizo en 77 horas, 23 minutos y 42 segundos, constituyendo el menor tiempo anotado por las embarcaciones del grupo "A", y sin embargo en la clasificación quedó en quinto lugar.

El andar medio para esta etapa de la travesía, la segunda, alcanzó los 7,7 nudos, según indicó a "El Cronista" el comandante de la nave, Osvaldo Schwartzemberg. "El viento fue excepcional en casi toda la navegación," dijo el navegante. Y agregó: "Su fuerza fue de 30 a 35 nudos, y sólo al llegar a la costa, a eso de las cinco de la mañana, nos encontramos con una calma que sorteamos sin problemas. Sopló norte y seguimos nuestro rumbo".

Pero todo no fue fácil para estos deportistas, por cuanto la mañana se presentó con una niebla cerrada, que a no mediar los conocimientos y la capacidad de quienes tripulan el yate, les habría retardado en encontrar la ruta correcta. Pese a la neblina, cerrada, ubicaron la Isla



Horas antes de lo previsto arribó a Talcahuano el yate "Blanca Estela", adjudicándose así la segunda etapa de la regata internacional las "Mil Millas". En la fotografía, la embarcación ganadora en el puerto. (Foto vía ENTEL, especial para "El Cronista")

Quiriquina y enfilaron rumbo a la bahía sin dificultades. Por lo mismo su presencia en

los primeros instantes pasó desapercibida. "Blanca Estela" demoró 43 horas 47

minutos y 5 segundos en cubrir las 351 millas que consultó esta segunda parte de las

tres en que está dividida la competencia náutica de las Mil Millas.

## Mañana a las 13 Horas Largarán Última Etapa

TALCAHUANO. — Tentativamente mañana a las 13 horas se largará la tercera y última fase de la regata internacional "Mil Millas" que deberá cubrir un total de 240 millas entre este puerto y el balneario de Algarrobo.

La información fue proporcionada por la Comandancia en Jefe de la Armada, entidad organizadora de la prueba, quien además comunicó que la línea de partida será entre el "Huáscar" y una boya roja especialmente fondeada. Esto permitirá ofrecer a la comunidad porteña y visitas un grandioso espectáculo que podrá ser presenciado dada la cercanía de la línea.

El zarpe de las embarcaciones se realizará mañana una vez que

arriben la totalidad o mayoría de los yates participantes, quienes estarían haciéndolo en

## Los Premios

A pocos días de terminar la Regata Internacional de las Mil Millas, la Comisión de Premios estableció los estímulos a los yates que hayan tenido una actuación sobresaliente.

La ceremonia de premiación se efectuará el sábado 18 a las 20 horas en Algarrobo, según lo dispuso este grupo de trabajo que preside el titular de la Federación de Yating, Fernando Saxton, el secretario general de la Armada, capitán de navío Rigoberto Cruz y Luis Bierwith.

Las distinciones son:

- Premio para el yate de cada clase que emplee el mejor tiempo corregido en la etapa Robinson Crusoe-Talcahuano.
- Premio "Cinta Azul" para el yate que emplee el menor tiempo real en esta etapa.
- Premio para el primer yate extranjero que recale a Talcahuano.
- Premio para el yate nacional que recale primero a Talcahuano.

horas de la noche o de la mañana. Para tal efecto, las bases de la competencia consignan una norma que reproducimos textualmente:

"El comité de regata podrá aplazar la fecha de partida de la etapa en espera de yates que aún se encuentran en regatas, pero en todo caso, estará en condiciones de largar 24 horas después de recalado el 70 por ciento de la flota".

Este comité lo integran el Arbitro General Gerardo Polette y Luis Bierwith.

Esta etapa de Talcahuano a Algarrobo suma 240 millas náuticas y constituye el tramo más corto de la regata que en sus tres fases totaliza mil millas.

Comienzan a llegar

## "Horizonte II" Desplazó a Yate Argentino

TALCAHUANO. — Otra sorpresiva llegada a este puerto constituyó el arribo del yate nacional "Horizonte II" en momentos que el reloj marcaba las 20 horas 39 minutos y 45 segundos. Esta es la segunda embarcación que cumplió el tramo Isla Robinson Crusoe-Talcahuano de la regata internacional "Mil Millas".

Así se puede calificar su recalada ya que el yate argentino "Risque III" y líder de la competencia arribó en quinto lugar a las 23.02.40 horas, trece horas y media después que lo hiciera "Blanca Estela". Esto significa que la embarcación nacional que ha arribado primera en los dos primeros tramos, ha obtenido una importante ventaja, cuatro y media menos de las que necesita para alcanzar el primer lugar en la clasificación general según cálculos estimados de acuerdo al tamaño de la nave, estabilidad y superficie vélica, o sea el "Rating".

Las otras embarcaciones que tocaron puerto fueron los chilenos "Caleuche" a las 20.40.15 horas y en cuarto lugar "Viking III" a las 21.05.20 horas.

Las condiciones de este tramo fueron con vientos de 10 nudos dirección sur-sureste y en mar rizada por la mañana; sin embargo, en horas de la tarde se registró un descenso en la intensidad del viento a 3 nudos dirección oeste, en mar rizada y con visibilidad de 5 millas.

El yate argentino "Risque III" estaría según este antecedente, peligrando el liderato, para lo cual deberá efectuar un tiempo record para restarle toda posibilidad de triunfo al "Blanca Estela".

Se estima que las restantes embarcaciones estarían llegando en la madrugada o a primeras horas de la mañana a Talcahuano. Luego de un descanso de 24 horas, se dará la largada a la tercera y última etapa con destino a Algarrobo.



Poster Gigante de  
Daniel Sentacruz

Nº 16

REVISTA JUVENIL GRATUITA DE "EL CRONISTA"

# VIBRACIONES

EL MEJOR  
INTERPRETE



EL JUICIO DE  
UN FESTIVAL

ROCK INTERNACIONAL, EL LONG PLAY  
DE LA SEMANA, RANKING



# Stereo

## El Disco de la Semana

### LO MEJOR DE HUES CORPORATION

Por ser el grupo que más aplausos logró en Viña del Mar, creemos que este álbum se merece un lugar destacado. A pesar de que la mayoría de las canciones ya las conocíamos, sirve para demostrar la extraordinaria calidad del conjunto y el tremendo sentido musical que tienen. Cada surco es una verdadera fiesta de ritmo y alegría.

En el disco recién editado se pueden escuchar temas como "Rock the boat", según arreglos de Tom Sellers; "You showed me what love is"; "Saul Sailin"; "Ease on down the road"; "Bound on a reason"; "Freedom for the Stallion"; "Rockin Soul"; "One good night together"; "No end in sight" y "Love Corporation".

### ST OF THE HUES CORPORATION



### The Hues Corporation

## INFORME DISQUERO



**FERNANDO UBIERTO.** Su primer L.P. como otro hito en su meteórica carrera. El álbum presenta una selección de sus mejores canciones, demostrando una vez más sus buenas condiciones como poeta y letrista. La única canción que no le pertenece es "Y ahora la quiero a ella", que pertenece a Scottie Scott.

**XIMENA.** La famosa intérprete de "Porque el amor se va" con un álbum que sirve para demostrar sus buenas condiciones, pero sin llegar a ser locura. Buenas canciones, pero sin apasionamiento.



**FRECUENCIA MOD.** Parece ser el momento de los artistas chilenos. Muy buenos resultados en su nueva onda sexy, que tiene como punto culminante su "Duele, duele". El álbum sirve además para demostrar las acertadas armonizaciones y el buen sentido musical de las hermanitas.

**STANLEY BLACK.** Una de las orquestas más destacadas del mundo con su versión de una obra que ha sido muy bien criticada por la prensa especializada: "Fiddler on the roof". La música es de Jerry Block y las canciones de Sheldon Harnick. Un buen álbum resaltado por la participación de la Orquesta London Festival y la batuta de Stanley Black.

## El "Boom" en el Mercado de los Long Play Italianos

En la clasificación de los diez long plays más vendidos hoy en Italia, por lo menos cinco nombres son de disco-music: Donna Summer, Roberta Kelly, Cerrone, Amanda Lear y Ritchie Family. Decir que son cantantes de calidad no es excesivo, pero por cierto ni las melodías ni las interpretaciones parecen justificar tanto éxito de mercado. Sin embargo, si no fuera por algún cantautor o por un par de grupos rock de matriz angloamericana, en las discotecas no se llegaría tan alto.

El verdadero boom de las ventas llegó este verano, pero los signos de la nueva tendencias se verificaba ya el año pasado. El ritmo enloquecido de las discotecas machacaba con monotonía las canciones habituales de Isaac Hayes, Barry White, Gloria Gaynor, Silver Convention, el Miami Sound de Betty Wright; las listas de los "disco-jockeys" repetían con desenvoltura las ofertas (no siempre irresistibles) de los catálogos de las casas estadounidenses. La explosión de las "radios libres" hizo el resto.

Hasta hace algún tiempo, la venta de long plays y cassettes estaba regulada según una subdivisión bastante simple: más de la mitad del mercado prefería el rock y el pop; un tercio abundante quedaba reservado a los cantautores; el residuo se dividía entre folk, rhythm y blues y música ligera.

"Disco-music" es uno de los tantos neologismos de importación norteamericana: 45 revoluciones,

pero también long play de este género son publicados por casi todos los productores USA, con la frase "Disco Sound" en relieve en el sobre del ejemplar. Es una indicación para el comprador, pero también una catalogación promocional la oferta de una música viva, brillante, agresiva.

### LINDA RONSTADT :NUEVA GENERACION

**NUEVA YORK (ANSA).** Linda Ronstadt, una de las voces más melodiosas de la nueva generación femenina "made in USA", tiene ya editado su último trabajo "Simple dreams". Varias cosas interesantes en este LP. Una de ellas, los temas; algunos de ellos de varios años atrás, como "It's so easy", de Buddy Holly (1968) y "Blue Bayou" de Roy Orbison (1961).

### NOSTALGIA POR LOS BEATLES EN FRANCIA

**PARIS (ANSA).** La nostalgia por los Beatles sigue funcionando. También funcionan los temas a base de "pot-pourris" más o menos conocidos. Lo último en este campo lo han hecho cuatro jóvenes afincados en Francia, que bajo el nombre de Café Crème han sacado un sencillo de larga duración en el que incluyen como cara a una selección de casi once minutos de duración con treinta de los más populares temas de los Beatles.

- 1.- Si me amaras Albert Hammond
- 2.- Soy un truhán, soy un señor Julio Iglesias
- 3.- Río de amor Albert Hammond
- 4.- Un café para Platón Fernando Ubierto
- 5.- 33 años Julio Iglesias
- 6.- Cisne cuello negro Basilio
- 7.- Cuando te necesito Leo Sayer
- 8.- Soy todo para tí Andy Gibb
- 9.- Que gran sorpresa niña Chicago
- 10.- Devotion Earth, Wind and Fire
- 11.- Yo te quiero, nos queremos Juan Marcelo
- 12.- Conversación Morris Albert
- 13.- Estoy dentro de tí Peter Frampton
- 14.- Porque el amor se va Ximena
- 15.- Soy un tontó sin amor Diego Verdaguer

Las

15

Super

Vibraciones

de la

Semana

(Encuesta de sintonía musical en el dial de A.M.)



## La Música

### de hoy

A la 1 y 50 minutos de la madrugada del martes 7 de febrero, junto con apagar las luces de la Quinta Vergara, se empezó a planificar el XX Festival de la Canción de Viña del Mar. Atrás quedó un importante triunfo para la juventud chilena: el éxito de las canciones y de los intérpretes de las nuevas generaciones, marginadas durante años de la programación del Festival.

La presencia, aunque no hayan actuado y los organizadores no se hayan percatado de su importancia y trascendencia mundial, de los integrantes del Grupo Chicago y el éxito rotundo del grupo Hues Corporation, no pueden más que abrir los ojos de quienes escogen las figuras cada año al amplio horizonte de la música de hoy: vital, enérgica de fuerte resonancia y sonos con alegría de vivir.

Las canciones que compitieron fueron también un umbral que se abrió para mostrar los cambios y evoluciones de la música. Si faltaba un impulso para convenirse de que ya han pasado dos décadas, los jóvenes los dieron con sus aplausos.

## VIBRACIONES

AÑO I N° 16

Martes 14 de Febrero de 1978

Directora:  
Raquel Cordero

Directora de Arte:  
Susana González

Escriben:

Maria Yolanda González  
Angélica Lavados  
Pablo Aguilera  
Marcelo Asenjo

Corresponsales:

Miriam von Schebler, en España  
Verónica Casanova, en Londres  
Carlos Santamaría, en Hollywood  
Michelle Millner, en Australia  
Anamía, en México  
Fotografías:  
Carlos Tapia

AGUSTINAS 1269

TELÉFONO 82222

Martes 14 de Febrero de 1978

## Daniel Sentacruz y una Isla en el Caribe

Legaron desde Milán, Italia, es la primera salida que hacen fuera de su país. Representan a la juventud europea y quedaron fascinados con la nueva generación chilena. El grupo italiano Daniel Sentacruz vuelve en abril a Chile, luego de una gira por América del Sur y actuaciones en Italia.

### DANIEL NO EXISTE

El conjunto tiene un director, un jefe que les anima en escena, que escoge las canciones y es la voz que los representa. Para quienes los vieron, aquel joven de 21 años, que estudia biología marina en la Universidad de Milán y adora el mar por encima de todo (menos la música) tenía que ser Daniel Sentacruz. Resultó no ser él ni otro integrante, ni siquiera un amigo fundador. Es, simplemente, una isla del mar Caribe, a la que agregaron el nombre de Daniel porque "sonaba diferente".

Adoran el nombre con cierta superstición. Hasta que lo encontraron se llamaban "Flores Azules" y no habían logrado éxito. Su primera grabación con el nuevo cartel los llevó a los primeros lugares del ranking italiano.

### UNO A UNO

Los integrantes de Daniel Sentacruz son: STEFANO DAMMICO, soltero, Escorpión, futuro biólogo marino, fotógrafo aficionado, admirador de

Neruda y Gabriela Mistral y un joven fascinado con Chile. "Hemos conocido una juventud que en Italia ya no existe: tienen conciencia del bien y del mal que allá ya se perdió. Viven tranquilos, relajados, hemos visto y comprobado que gozan de una felicidad que en Italia no hay". Sólo lamentó la desorganización del Festival que coordinó que el sol saliera a las horas en que ellos podían ir al mar. Para el próximo año pedimos que programen el sol no a las horas de ensayo como ahora", dijo ROSANA, rubia, tierna y enamorada de su novio Gianni (el guitarrista), 24 años y ansiosa de tener un hijo. "Si sólo nos falta tener una buena situación económica, porque tener un hijo cuesta mucha plata", explicó. Además de cantante ayuda al novio en su empresa promotora y productora de artistas. No entiende las drogas que son "la destrucción de todo".

MARA, 23 años, morena y gordita, la de mayor responsabilidad porque canta sola. La juventud italiana se identifica con ella. GIANNI, baterista, 27 años, cantante frustrado y tan grande que parece sufrir acromegalia. Hinchado del Inter de Milán y fanático del fútbol. SABINO, 30 años, por ser el mayor del grupo es quien da las ordenes fuera del escenario. Casado hace un año, la visita a Viña fue su luna de miel. Toca guitarra baja, canta y compone. GIANNI, guitarrista, 23 años, soltero y compositor. FRANCO, el único incorporado hace sólo un año; guitarrista, estudiante del Conservatorio, diplomado en flauta, composición y piano fuerte.

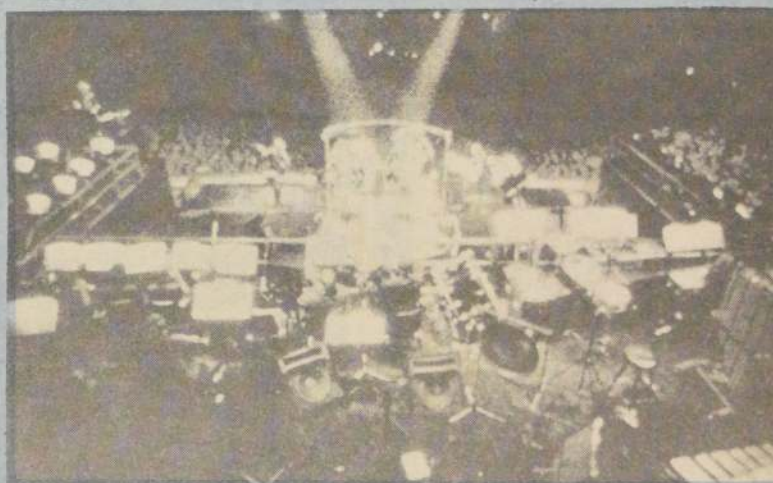
## ROCK INTERNACIONAL ROCK INTERNACIONAL

# EMERSON LAKE & PALMER

Con más de diez años de permanencia en la escena musical, siguen manteniendo el liderazgo en el mundo de la música progresiva al ser considerados como los más creativos y geniales dentro del rock.

Después de una corta separación que les permitió destacarse como solistas (especialmente Keith Emerson), han retornado a la banda, movilizándolo como siempre cualquier cantidad de toneladas en equipos (más de 80) y conquistando una vez más el aplauso del público.

En calidad de primicia, los siguientes documentos gráficos que muestran una de las últimas actuaciones de este grupo inglés en Europa.



La foto permite observar en forma detallada la orquesta que le acompaña. Llamaban la atención algunos instrumentos de percusión que sin duda vienen a redondear la labor de Palmer, ya de por sí difícil. El resto de los ingredientes son los habituales. El escenario sobre el que actúan los músicos es más elevado que el del trío y está coronado por un andamiaje de metal sobrio por el que se filtra el juego de luces.



La actuación de Palmer se observa con el cuerpo semidesnudo sobre su batería, quizás pareciendo un Dios griego que cabalga sobre las cabezas y personas que lo contemplan. Su material percusivo se ve contemplado por la gran orquesta. Ya no sólo usa una gran batería, sino que también añadió marimba, gong, vibrafono, timpani, etc. De esta manera su labor en los arreglos de temas de Bach y Prokofiev son más que interesantes.



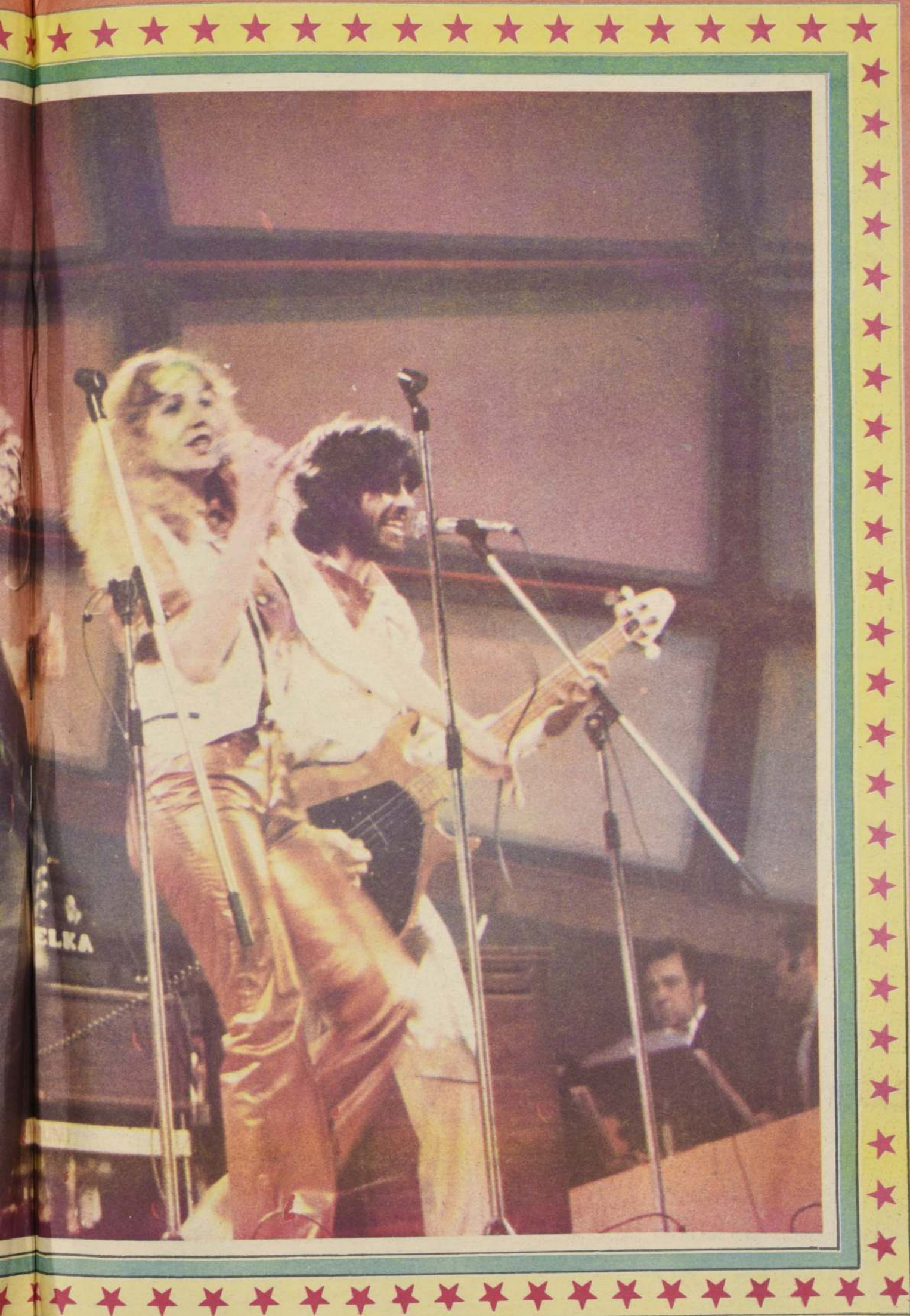
Más delgado que antes Lake ha cambiado bastante desde los últimos tiempos. A pesar de eso no ha perdido su grato modo de ser. A lo largo de works usa el bajo pero en la parte en la que tiene la batuta se acompaña de la guitarra acústica para arropar sus bellas melodías.



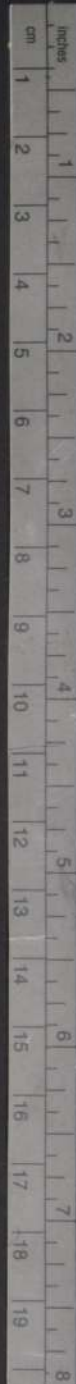


DANIEL SENTACRUZ ENSEMBLE





VIBRACIONES Nº 16





# EL JUICIO DE UN FESTIVAL



La Quinta Vergara volvió al silencio. La vitrina de vanidades, frustraciones, sueños e ilusiones que iluminó por seis días al Hollywood criollo, corrió sus cortinas y sólo los viejos árboles y las graderías vacías quedan como mudos testigos.

Pero como el tiempo es el mejor juez para todas las actividades de los

hombres, creemos que a estas alturas y con los días transcurridos estamos en condiciones de hacer un frío análisis de todo lo sucedido, con la sana intención de que los errores logren subsanarse para que así el evento, que es el más importante de nuestro país, sea también algún día el más importante del mundo entero.

## LA TELEVISION



Manolo González.

## EL SHOW

Desde hace ya mucho tiempo que el show es parte importante del festival. Quizás demasiado importante, ya que en más de una ocasión ha opacado a la competencia misma. De ahí la necesidad de que los números contratados respondan realmente a figuras de primer orden y no a artistas desconocidos o casi ya retirados, que vienen a Viña a utilizar el Festival como plataforma de lanzamiento o como una manera de quemar sus últimos cartuchos. Creemos que este año no se contó realmente con figuras importantes y si bien hubo nombres que lograron conquistar el aplauso, no son lo suficientemente importantes como para internacionalizar el evento, que debería ser la finalidad primordial para los organizadores. Si a un The Hues Corporation se le hubiera agregado un Silver Convention, Barry White, Earth, Wind and Fire, Bee Gees, K.C. and the Sunshine Band, Abba, Chicago (como conjunto) o un Peter Frampton, Elton John, Rod Stewart, Carole King, Helen Reddy, Linda Rondstat, Barbara Streissand, etc., etc., ahí sí que estaríamos frente a un festival con relevancia internacional, ya que la prensa de todo el mundo se preocuparía de la presencia de estas perso-



"Bigote" Arrocet y Chabuca

tacruz, comprenderemos que estamos muy lejos de alcanzar nivel internacional, a pesar de la aceptación que pueden tener entre el público asistente.

El caso de Bigote Arrocet, hay que mencionarlo como problema aparte. Creemos que el error fue exclusivamente del humorista que se equivocó de camino al preparar un show basado en imitaciones, dejando de lado el humorismo.

Lo único que quería el público era que Bigote contara chistes, sin embargo éste estaba tan preocupado en demostrar lo que había aprendido durante estos cuatro años en el terreno de las imitaciones, que no supo oír el clamor popular. Un solo chiste, pero bueno, habría salvado la noche de Bigote. Lo que justamente ocurrió el día de la clausura del festival. Allí se vislumbró lo que podría haberse llamado el "Bigotazo".

Así pues, el show nos dejó un sabor de pobreza, que no se justifica con la idea de que el Festival sea una de nuestras cartas que podamos mostrar al mundo.



Pablo Abaira



Albert Hammond

nalidades en nuestro país. No pretendemos que se haga un show con todos los mencionados, pero estamos seguros que si sólo "uno de ellos" se hiciera presente, el evento adquiriría una nueva dimensión, abandonando el carácter localista y regional que ahora tiene.

Bajo esta perspectiva, se entenderá entonces que todos los números presentados carecen de la fuerza suficiente como para catapultar al Festival al primer plano de las competencias musicales en el mundo. A pesar de la indiscutible calidad de The Hues Corporation, Iva Zanicchi, Pablo Abaira o Albert Hammond es difícil que en Europa o Estados Unidos se logren interesar por un evento que no cuenta con la presencia de las figuras que realmente están en el tapete de la actualidad mundial.

Si a esto agregamos que se presentan figuras como Luis Fierro (que tuvo que ser suspendido de su actuación por su mala calidad) y grupos de segunda categoría como Katunga o Daniel Sen-



The Hues Corporation"



Iva Zanicchi



Animadores María Graciela Gómez y Antonio Vodanovic.





El Jurado



Integrantes del conjunto Chicago

## LA RADIO



Abel Esquivel Jefe de Prensa de Radio Portales junto a periodistas de su equipo

La transmisión radial (Portales) fué una buena muestra de lo que puede ser el periodismo cuando es bien utilizado. Dando muestras de gran veracidad, no acude a las complicidades y cuando algo anda mal, lo dice claramente. Punto para la radio en este sentido, en cuanto al enfoque y a la veracidad para tratar el hecho.

## EL FESTIVAL

Y como último punto hemos dejado la competencia misma. Ya no es misterio que las bases están mal estructuradas. No fue justo que quedara solamente una de las canciones chilenas, en circunstancias que eran superiores a varias de las extranjeras que lograron la clasificación.



Ricardo Ceratto.



María Creuza

Tampoco es acertado que en la preselección hayan quedado canciones que no tenían nada que hacer, por muy representativas que fueran

de países importantes o exóticas. Si el festival no se pone exigente en el nivel de las canciones que participan, nunca podrá lograr el respeto internacional que se merece. Con respecto a los nombres de los participantes, también debe aplicarse la misma medida y si las condiciones artísticas de alguno de ellos no convence (como sucedió realmente), simplemente se le elimina. Es la única manera de subir el nivel de la competencia y dar una imagen de dignidad frente al mundo.

Si de cada festival saliera solamente un par de títulos que lograra figurar en los rankings internacionales (especialmente en Estados Unidos y Europa), el festival podría sentirse realizado. Estaría cumpliendo su función de proyección que debe tener.

## CONCLUSION



Ray Conniff

Los juicios podrán parecer duros, pero por considerar que el Festival de Viña del Mar es patrimonio de todos los chilenos y una carta de presentación fuera de Chile, creemos que es importante señalar esta verdad. El ser cómplices de lo malo y el no señalar las verdades, sólo redundará en contribuir a la muerte de un certamen que puede ser mucho más grande aún de lo que es.

Como conclusión final, creemos que lo más importante de este año fue haber incluido entre el jurado a una personalidad como RAY CONNIF, que es el único de todos los que asistieron que puede darle una trascendencia internacional al certamen.



### INTERPRETES:

#### CONJUNTO "LED ZEPPELIN"

Jimmy Page, John Bonham, John Paul Jones y Robert Plant.

Esta es una película especial para los lolo: la música rock es la protagonista y en torno a ella giran las imágenes durante todo su desarrollo. A través de la presentación del supergrupo progresivo Led Zeppelin en el Madison Square Garden, se muestran las más famosas composiciones de este extravagante conjunto compuesto por Jimmy Page, John Bonham, John Paul Jones y Robert Plant.

Los modernos compases van acompañados de tomas distorsionadas y juego de luces, resaltando las exóticas vestimentas y actitudes de los asistentes a esta clase de recitales y especialmente de sus intérpretes. También se mezclan secuencias alusivas a las letras de las canciones que va entregando entre contorsiones, el intérprete del recital.

La cinta está realizada para el gusto de los jóvenes aficionados a este tipo de música. En este sentido el público que asiste ya sabe con lo que se encontrará: canciones modernas y mucho ritmo en un concierto bien filmado utilizando la técnica cinematográfica. Sin argumento ni pretensión de ello. Sólo la música e imágenes barrocas y desordenadas que siguen la línea musical.

Como experimento de llevar al cine una función de este tipo, tan usuales en Estados Unidos, "La Canción es la Misma" usa todos los recursos de la cinematografía en base a resaltar sólo canciones rock. Sin embargo, hay que tener presente que sólo gustará a quienes sean amantes de este tipo de música y no a otro público.

Por eso decimos que este filme está dedicado a los lolo que han acudido en grandes cantidades a verla. Y no han salido defraudados. Durante todo su desarrollo, siguen el agitado ritmo desde sus asientos y al final la aplauden entusiasmados.





# BIGOTE 78



Mucha tinta corrió antes de la presentación del humorista "Bigote" Arroce en la Quinta Vergara. Como el artista más esperado y querido por "su público" lo catalogaban antes de participar en el XIX Festival de la Canción de Viña del Mar. Ahora sólo queda analizar qué pasó. Quizás las expectativas que se pusieron en él, superaron lo que el artista presentó, lo cierto es que su primer día decepcionó a todos y dejó amargura y desencanto en un artista que en estos momentos es número uno en España.

"He estado cuatro años fuera del país y en 15 días tuve que preparar un show de una hora, debiendo aprender las letras de las canciones, las imitaciones, ver mucha televisión. Así justifico avisos y conocer cual es la onda". Así justifico el humorista su discreta reaparición en el escenario de la Quinta, cuando se le preguntó por qué no reeditó sus anteriores éxitos, recibiendo incluso en algunos pasajes de su presentación algunas "rechiflas".

Sin embargo "Bigote" al contrario del público, afirmó que había empezado bien, pero que al medio "la cosa se puso mala, aseguró que de ninguna manera había fracasado porque "al final todo se arregló".

El cómico afirmó en esa oportunidad que su error había sido incluir excesivas imitaciones a cantantes y hacer pocos chistes.

El segundo día el público de la Quinta Vergara volvió a tener al "Bigote" que tanto esperó. Sin duda la experiencia recibida le sirvió al humorista para sacar todo el humor que parecía brillar por su ausencia el primer día. Desde el primer momento dominó al público con sus alusiones a las pifas de que fue objeto el día anterior. Las antorchas que se prendieron y los aplausos que se le tributaron hicieron que el humorista se emocionara hasta las lágrimas. Ahora que todo pasó sólo cabe preguntarse ¿por qué Bigote no recurrió a las miles de anécdotas que debe tener de su larga permanencia en España? Estamos seguros que si el humorista en vez de traer una excelente interpretación de los cantantes de moda hubiera traído chistes alusivos a su vida en la Madre Patria, toda la Quinta Vergara le habría tributado el mejor de los recibimientos.

